

เอกสารลักษณะไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จัรัสศรี

นายจิราภุญฑ พนมรักษา

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชานาฏยศิลป์ไทย      ภาควิชานาฏยศิลป์

คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2553

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

THAI INDENTITY IN NARAPHONG CHARASSRI'S THAI CONTEMPORARY DANCE  
WORKS

Mr. Jirayuth Panomrak

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts Program in Thai Dance

Department of Dance

Faculty of Fine and Applied Arts

Chulalongkorn University

Academic Year 2010

Copyright of Chulalongkorn University

หัวข้อวิทยานิพนธ์

เอกสารภาษาไทยในงานนภภัยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์

จรัสรศรี

โดย

นายจิรายุทธ พนมรักษ์

สาขาวิชา

นภภัยศิลป์ไทย

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

อาจารย์ ดร. วิชชุตา วุฒิธรรม

คณะกรรมการคัดเลือกผลงานนักเรียน  
หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาบัณฑิต

คณะกรรมการคัดเลือกผลงานนักเรียน

(รองศาสตราจารย์ ดร. ศุภกรรณ์ ดิษฐพันธุ์)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(ศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัสรศรี)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก

(อาจารย์ ดร. วิชชุตา วุฒิธรรม)

กรรมการภายนอกมหาวิทยาลัย

(อาจารย์ สุภาพร สนธวงศ์)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

จิราภุษ พนมรักษ์ : เอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัสรศรี. (THAI INDENTITY IN NARAPHONG CHARASSRI'S THAI CONTEMPORARY DANCE WORKS) อ. ทีปรีกษาวิทยานิพนธ์ลักษณ์ : อ. ดร. วิชชุดา วุชาทิตย์, 99 หน้า.

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1. เพื่อศึกษาเอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัศศรี ในผลงานการแสดง การศึกษาประกอบด้วยการพิจารณาเรื่องเอกลักษณ์ไทย ทฤษฎีทางศูนย์กลางศิลป์ และการศึกษาประวัติวิวัฒนาการศิลป์ วิธีการศึกษาใช้วิธีการค้นคว้าเอกสารและการสังเกตการณ์ มีส่วนร่วมในการสร้างสรรค์ผลงาน รวมทั้งร่วมฟังการบรรยายและการสนทนากลุ่มกับนักศึกษา การศึกษาครั้นี้เป็นผู้ช่วยในการศึกษาเอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัศศรี มีการนำประสบการณ์ความเป็นเชื้อชาติไทย ผสมผสานระหว่างแนวความคิด ลีลา ของนาฏยศิลป์ไทย นาฏยศิลป์ตะวันออกและนาฏยศิลป์ตะวันตก ทำให้เกิดนาฏยลีลาแบบไทยร่วมสมัย กระบวนการท่าที่ปรากฏจะสะท้อนถึงความเคารพชนบจาริตรดับเดิม และสร้างสรรค์ขึ้นใหม่โดยคำนึงถึงพื้นฐานความหมายและความงามและไม่ทำลายของเก่า ลักษณะที่สะท้อนเอกลักษณ์และลีลาให้เห็นคือความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน ปรากฏในงานที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์ ภาษาโดยให้วรรณกรรม ซึ่งถึงเอกลักษณ์ของชาติอีกด้วยหนึ่ง ตลอดจนชนบทรวมเนียมประเพณีศิลปะดนตรีนาฏยศิลป์ และศาสนา นอกจากนี้ยังแสดงถึงความเป็นอิสระทางการสร้างสรรค์ เพื่อให้ภาคการแสดงปราศจากตรึงตามแนวความคิด เนื้อเรื่องและสถานการณ์ ก่อให้เกิดสุนทรียภาพทางศิลปะ สร้างจิตสำนึกความเป็นไทยแก่ผู้ชม รวมทั้งเป็นวิธีหนึ่งที่ใช้นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในการอนุรักษ์ เพื่อการกษาดูแลและปลูกจิตสำนึกให้คนรุ่นใหม่กลับไปสนใจเอกลักษณ์ของความเป็นไทยได้ดียิ่ง

ภาควิชา ภาษาไทย  
สาขาวิชา ภาษาไทย  
ปีการศึกษา 2553

ลายมือชื่อนิสิต ปัจจุบัน พ.ศ.๒๕๖๗  
ลายมือ อ.ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก ปีที่ ๓ ๖๔๖๗

# # 5286602635; MAJOR THAI DANCE

KEYWORDS : THAI CONTEMPORARY DANCE/ THAI IDENTITY/ NARAPHONG

CHARASSRI/

JIRAYUTH PANOMRAK: THAI INDENTITY IN NARAPHONG

CHARASSRI'S THAI CONTEMPORARY DANCE WORKS. ADVISOR

VIJJUTA VUDADHITYA, Ph.D., 99 pp.

This research is to examine Thai Identity from Naraphong Charassri's Contemporary Dance Works. The work undertaken includes examination of the Thai identity as appearing to the Thai sense, aesthetic theory in relation with the works and biographical studies of the artist. The studies have found that the Thai identity as appearing in the Thai contemporary dance works composed by Naraphong Charassri consists of his own ethnic experience blended with the ideas and dance movements of Thai, the east and the west. This phenomenon results as Thai contemporary dance. The movements portray both the respect in Thai tradition and the use of conservation-based creativity. The Thai identities are the unity of the ethnic group appearing in the historical works, the language use in the literature, the Thai traditions, music, dance, and the religion. Not only possessing Aesthetic values, the movements show the freedom in creativity for the performance is well suiting the contents and situation and Thai values for the audiences. This is one of the methods to apply contemporary arts to conserve the Thai arts and to stimulate traditional Thai spirit in the mind of the new Thai generations.

Department : Dance.....

Student's Signature .....

Field of Study : Thai Dance.....

Advisor's Signature .....

Academic Year : 2010.....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความอุตสาหะอย่างตื่นเต้นจากบุคคลหลายคนที่ให้ความรู้ทางวิชาการ ให้คำปรึกษาและเสียสละเวลาอันมีค่ายิ่ง ในการให้คำแนะนำรวมทั้งความคิดเห็นต่าง ๆ อันได้แก่ ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี รองศาสตราจารย์สุกัญญา สุจฉายา อาจารย์ ดร.วิชชุตา วุฒิพิทย์ อาจารย์สถาพร สนธวงศ์

ขอบพระคุณพระคุณเจ้าพระภิกขุมงคล แห่งอุดรที่เมตตาสนับสนุนด้านต่างๆ เสมอมา

ขอบคุณ อาจารย์ชวโรจน์ วัลยเมธี อาจารย์ปัทมา วัฒนพานิช อาจารย์ศุภฤกษ์ กลาสี กุ๊กไก่ และกีกิ ที่ช่วยเหลือในการจัดพิมพ์วิทยานิพนธ์ รวมทั้งเพื่อนร่วมหลักสูตรทุกท่าน ที่ให้ความช่วยเหลือในด้านการศึกษา การดำเนินการวิจัย ทั้งเป็นแรงผลักดันให้กำลังใจเชิงก้าวหน้า จนผลงานชิ้นนี้สำเร็จได้ด้วยดี

ท้ายนี้ คุณประโยชน์ทุกประการที่เกิดจากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ผู้วิจัยขออุทิศให้แก่ผู้มีพระคุณทุกท่าน ทั้งสถานศึกษาอันทรงเกียรติ คณาจารย์และบุคลากรที่เกี่ยวข้องที่มิอาจกล่าวได้หมดทุกท่าน ที่มีส่วนผลักดันให้เกิดความสำเร็จต่อผลงานชิ้นนี้

**ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย .....	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	๖
กิตติกรรมประกาศ .....	๗
สารบัญ .....	๘
สารบัญแผนภูมิ .....	๙
<b>บทที่</b>	
<b>1 บทนำ .....</b>	<b>1</b>
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา .....	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย .....	3
1.3 ขอบเขตการวิจัย .....	4
1.4 วิธีดำเนินการวิจัย .....	4
1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ .....	5
<b>2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง .....</b>	<b>6</b>
2.1 ประวัติ นราพงษ์ จรัสรศรี .....	7
2.1.1 ชีวประวัติ .....	7
2.1.2 ประวัติการศึกษา .....	7
2.1.3 ประวัติการทำงาน .....	7
2.1.4 ประสบการณ์ด้านการทำงาน nauyศิลป์ .....	8
2.1.4.1 ผลงานด้านวิชาการ .....	8
2.1.4.2 ผลงานด้านการสร้างสรรค์ .....	8
2.2 สุนทรียศาสตร์ .....	15
2.2.1 ทฤษฎีคุณค่า .....	17
2.2.2 ทฤษฎีจริยศาสตร์ .....	17
2.2.3 รูปแบบสุนทรียะ .....	17
2.3 ปรัชญาทางความคิด .....	20
2.4 ทฤษฎีทางศิลปะ .....	20
2.5 ความหมายของเอกลักษณ์ไทยโดยทั่วไป .....	23

บทที่	หน้า
3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	24
3.1 เครื่องมือที่ใช้เก็บข้อมูล .....	24
3.2 การเก็บรวบรวมข้อมูล .....	24
4. วิเคราะห์ข้อมูล .....	30
4.1 ลักษณะของศิลปินที่มีเอกลักษณ์ .....	30
4.2 ผลงานทางศิลปะและสุนทรีย์ของราพงษ์ จรัสศรี .....	47
4.3 เอกลักษณ์ไทยที่ปรากฏในผลงานของราพงษ์ จรัสศรี .....	86
4.4 การวิเคราะห์งานนาฏยศิลป์ด้วยทฤษฎีรูปแบบสุนทรียะ .....	87
4.5 บริบททางสังคม .....	90
4.6 สรุปผลการศึกษา .....	92
5 บทสรุปและข้อเสนอแนะ .....	93
บทสรุป .....	93
ข้อเสนอแนะ .....	95
รายการอ้างอิง.....	97
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	99

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญแผนภูมิ

แผนภูมิที่	หน้า
1 แสดงปรัชญาของศาสนาพุทธินิยานของไทยและปรัชญาเช็นของญี่ปุ่น.....	55
2 แสดงภาพของการทำงานเป็นกลุ่มๆ ของเพศชายหญิง .....	72
3 แสดงแนวความคิดในการสร้างสรรค์ที่มีความแตกต่างจากในภาพ (Visaulization) และจินตนาการ (Imagination) .....	74
4 แสดงแนวความคิดองค์ประกอบศิลปกรรมที่เป็นตัวตนของนราพงษ์ จรัสศรี .....	74

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## บทที่1

### บทนำ

#### 1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

ในการศิลปะในประเทศไทยนั้นมีทั้งศิลปิน นักวิจารณ์ศิลปะ นักประวัติศาสตร์ศิลป์และนักสุนทรีย์ ซึ่งเป็นบุคคลที่ได้ร่วมกันทำงานศิลปะทั้งระดับชาติและระดับสากลในระดับต่างกันนั้น ในแต่ละดับย่อมมีความสัมพันธ์กันอยู่ ไม่ว่าจะระดับใดย่อมมีผลแก่การดำเนินชีวิตและรสนิยม ทั้งสิ้น เมื่อย้อนกลับไปถึงอดีตตั้งแต่ยุคที่กำเนิดนาฏยศิลป์จนกระทั่งปฏิวัติอุดสาหกรรมในยุโรปราว พุทธศักราช 2423 (คริสตศักราช 1880) เทคนิโอลายด้านการคมนาคมและการสื่อสารซึ่งแรก ศิลปะในยุโรปมีอิทธิพลของหลายๆ ประเทศอย่างมากจนเกิดมีแบบอย่างของศิลปะร่วมสมัยขึ้น ซึ่งแรกก็ขยายไปแคนาดา และมีการแสดงเปลี่ยนแนวความคิดเพร่ขยายกว้างออกไปตลอดจนถึง ระหว่างประเทศ จนถึงในยุคโลกไร้พรมแดนในปัจจุบัน ผลกระทบจากการที่มีความคิดการแสดงเปลี่ยนกันนั้น ไมเดรินด้านซ์ (Modern Dance) มีการพัฒนาใน พุทธศักราชที่ 24 (คริสตศักราชที่ 19) ถึงต้นพุทธ ศักราชที่ 25 (ศตวรรษที่ 20) ถึงผลจากการต่อต้านการเดินร้ายอย่างมีระเบียบแบบแผน ซึ่งสภาพของสังคมที่มีอิทธิพลต่อปรัชญาความคิดของศิลปินนักเต้นร้ายและผู้ออกแบบท่าเดินโดย สร้างผลงานและถ่ายทอด เอกลักษณ์เฉพาะตัวยังเป็นแรงบันดาลใจให้แก่ศิลป์รุ่นใหม่บนพื้นฐาน ของความเป็นส่วนตัวของแต่ละคน (Personality) เริ่มจากอิส朵รา ดันడัน (Isadora Duncan) ผู้มี บทบาทในการพัฒนามิเดรินด้านซ์เมื่อสิ้นสงครามโลกครั้งที่ 2 ลูกศิษย์ได้ทั้งพบรูปแบบที่แท้จริง ของตนเอง บางคนยังรักษาแบบฉบับของต้นแบบไว้ บางคนมีความเป็นตัวของตัวเอง และมี แนวความคิดที่แตกต่างอย่างสิ้นเชื่อ เช่น เมอร์ช คันนิงแฮม เป็นศิลปินในกลุ่มนิวด้านซ์ (New Dance) ที่มีความคิดแตกต่างที่มีจิตสำนึกที่จะสร้างแนวความคิดใหม่ ทำให้มีเอกลักษณ์เป็นของ ตนเองจนทำให้เกิดทฤษฎี “นาฏกรรมดูนตรี” การออกแบบ จะเป็นอิสระเท่านั้น

ทฤษฎีนี้ดึงดูดความสนใจของนักดนตรีและศิลปินอาวอง-การ์ด (avant-garde) ทั้งหลาย รวมทั้งนักประพันธ์เพลงแนวใหม่ด้วย “ต่อมา พ.ศ. 2503 (ค.ศ. 1960) เป็นยุคของนาฏยศิลปะ เรียกโดยทั่วไปว่าโพสต์ไมเดรินด้านซ์ (Post- Modern Dance) ซึ่งรวมไปถึงงานแบบทดลอง (Experimental Dance) ความแตกต่างจากแบบเดิมคือ สามารถแสดงในสถานที่ต่างๆ ที่ไม่ใช่ โรงละครในการแสดงแบบปกติแนวคิดนำเสนอในแบบเรื่องของชีวิตประจำวัน” จะเห็นอย่างไร

ทำไม “ที่ไหน” จากข้อความที่กล่าวมา เป็นแบบของการเต้นรำที่มีแนวคิดพัฒนาไปตามยุคสมัย ประกอบกับการแฝงขยายไปทั้งภูมิภาคตะวันตกและตะวันออกทำให้เกิดศิลปะร่วมสมัยขึ้นไม่ว่าเป็น บัลเล็ต แจ๊ส หรือ การเต้น แบบอื่นแบบใดในโลกที่ผสมผสานกันได้ถูกนำมาใช้ตามแนวคิดนั้นๆ เกิดเป็นนาฏยศิลป์ร่วมสมัยในรูปแบบต่าง (Style)

นราพงษ์ จารัสศรี นับว่าเป็นศิลปินผู้บุกเบิกและมีอิทธิพลกับวงการนาฏยศิลป์ร่วมสมัยในประเทศไทย<sup>1</sup> (Pioneer of modern Dance) ศิลปินผู้นี้เกิดที่พระนครศรีอยุธยา เริ่มฝึกรำไทยตั้งแต่วัยเยาว์ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีจากคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ต่อมาได้ศึกษาการเต้นบัลเลต์ในระดับอาชีพ ที่ เดอะรอยัลบัลเล็ต สคูล (The Royal Ballet school) ณ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ และทำงานประจำเป็นนักเต้น และออกแบบท่าเต้นของคณะลิเวอร์พูล สไปรลเดานซ์คอมพานี (Liverpool's Spiral Dance Company พ.ศ. 2523-2527 ค.ศ.1980-1984) และที่คณะ เอิกซ์เพรสส์โพรารี ด้านซี เชียเตอร์ในลอนดอน (พ.ศ. 2527-2530 ค.ศ.1984-1987) มีผลงานอยู่มากมายร่วมกับคนสำคัญที่บุกเบิกการเต้นแบบนิวเเดนซ์และชาวยุโรปมากมาย เช่น สตีฟ แพ็กซ์ตัน (Steve Paxton) บิดาแห่งคอนแทคชั่นโปรดไวเชชั่น (Contact Improvisation) เดวิด กอร์ดอน (David Gordon) 丹 วา根เนอร์ (Dan Wagner) แคท แฟลต (Kate Flatt) ริชาร์ด อิสตัน (Richard Aiston) ไมเคิล คลาร์ก (Michael Clark) ลอยด์ นิวสัน (Lloyd Newson) แดเนียล ลาลูย (Daniel Larriu) เคโกะ ทาเคยา (Keiko Takaya) มีผลงานสร้างสรรค์สำคัญมากกว่า 50 ชิ้นเป็นของตนเอง ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ตลอดจนเป็นผู้มีผลงานและชำนาญ ในด้านวิชาการและสอนอยู่ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ด้วยความเป็นศิลปินที่มีความหลากหลาย และทรงความรู้ไม่ว่าผลงานที่เริ่มต้นสร้างสรรค์ตลอดชีวิตของศิลปินท่านนี้มีปัจจัยและความคิดในการจัดการบริหาร และการสร้างสรรค์ผลงาน มักจะมีเอกลักษณ์ ความเป็นไทยประภูมิให้เห็นเป็นลายมือของตนเอง และมีลักษณะเฉพาะที่โดดเด่นอย่างหาผู้ใดเปรียบเทียบได้ยากยิ่ง ผู้วิจัยได้เคยร่วมงานกับศิลปินท่านนี้ และมีความสนใจในเอกลักษณ์ไทยที่เป็นแบบฉบับเฉพาะตน เช่น เรื่อง นารายณ์อวตาร เป็นผลงานนาฏยศิลปะที่ได้เผยแพร่ทั่วโลก แสดงและการตีพิมพ์เป็นหนังสือ ขึ้นเป็นผลงานที่สร้างสรรค์ภายนอกประเทศ และการแสดงผลงาน หมู่ (Tonpu), (Eastern Breeze) ที่แสดงประภูมิในต่างประเทศ บ่งชี้ถึงวัฒนธรรมและรากเหง้าของความเป็นไทยได้อย่างชัดเจน ความสำคัญอยู่ที่ว่าไม่ว่าผลงานชิ้นไหนจะประภูมิ ย่อมมีความ

---

<sup>1</sup> Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok,2002), p.1.

เป็นเอกสารลักษณะไทยในนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยปัจจุบันให้ประจักษ์ (Empirical) อญ্ত์เสมอในผลงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ของศิลปินผู้นี้

เมื่อกล่าวถึงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยมักหมายถึงนาฏยศิลป์ไทยที่เกิดในสมัยปัจจุบันหรือสมัยใหม่เป็นผลงานทางศิลปะที่มีแนวความคิดหรือกระบวนการร่วมสมัยอันเกิดจากการสร้างสรรค์ภูมิปัญญาไทยที่สืบทอดให้เห็นความงามคุณค่าทางอารมณ์สะท้อนถึงสภาวะแวดล้อมความเป็นธรรมชาติ สภาวะทางสังคม เอกลักษณ์ความเป็นไทยจึงถูกถ่ายทอดออกตามแนวความคิดและจินตนาการที่ได้รับจากแรงบันดาลใจ

ปัจจุบันวงการนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยยังขาดบุคลากรทางด้านนาฏศิลป์ร่วมสมัยที่ศึกษามาโดยตรง แม้ว่าประเทศไทยมีบุคลากรที่ทำงานด้านนี้อยู่จำนวนหนึ่ง มีความคิดสร้างสรรค์ มีทักษะ และยังพบว่ามีการเปิดสถาบันสอน นาฏศิลป์ อยู่มาก แต่งานสร้างสรรค์ที่มีคุณภาพ ต้องการเกณฑ์มาตรฐานที่มีคุณภาพซึ่งในประเทศไทยยังขาดไม่มีมาตรฐานที่พิจารณา อาทิ การสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยต้องให้ตรงกับวัตถุประสงค์ ต้องเป็นการสะท้อนเอกลักษณ์ไทยร่วมสมัยอย่างแท้จริง ข้อมูลควรพิจารณาคือ แม้ว่านาฏศิลป์ร่วมสมัยปัจจุบันเป็นที่นิยม แต่งานยังขาดเอกลักษณ์ที่สร้างสรรค์บนพื้นฐานความเข้าใจของเอกลักษณ์ไทย และต้องให้ความสำคัญกับมรดกของชาติ ในด้านผู้ชุมก็ยังขาดความรู้ในเรื่องของงานที่มีคุณภาพทำให้เกิดความผิดพลาดการยกย่องศิลปิน และยังมีประเด็นเรื่องงานสร้างสรรค์ของไทยควรจะต้องยกระดับมาตรฐานขึ้นกับนานาชาติเนื่องจากสังคมปัจจุบันเป็นโลกไร้พรมแดน การพัฒนางานให้มีคุณภาพเท่าเทียมกับนานาชาติ ยังจะได้ช่วยเศรษฐกิจของชาติไปด้วย ยกตัวอย่าง เช่น จีน สหรัฐอเมริกา ใช้ศิลปะการแสดงให้มีบทบาททางเศรษฐศาสตร์ด้วย วิสัยทัศน์เรื่องนาฏศิลป์จึงเป็นประเด็นสำคัญระดับชาติ

จากข้อความที่กล่าวมาข้างต้น ทำให้ผู้วิจัยสนใจในความมีเอกลักษณ์ไทยในงาน  
น้ำดื่มศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพร พธ. จัรัสศรี ซึ่งนับว่ามีความสำคัญและมีบทบาทต่อการแสดง  
โดยเฉพาะเรื่องแนวความคิดที่มาของความเป็นเอกลักษณ์

## 1.2 ວັດຖຸປະສົງຄໍຂອງວິຊາ

- 1.2.1 เพื่อศึกษาเอกลักษณ์ไทยในผลงานน้ำเสียงศิลป์ไทยร่วมสมัยของ นราพงษ์ จรัสรศรี  
1.2.2 ศึกษาลักษณะน้ำเสียงศิลป์ไทยร่วมสมัยเฉพาะตัว ของ นราพงษ์ จรัสรศรี ในผลงาน  
การแสดงน้ำเสียงศิลป์ไทยร่วมสมัย

### 1.3 ขอบเขตของการวิจัย

ศึกษางานนาฏยศิลป์ไทยร่วมของนราพงษ์ จรัสศรี ที่แสดงเอกลักษณ์ไทยของการศึกษาครั้งนี้

### 1.4 วิธีดำเนินการวิจัย

1.4.1 ศึกษาด้านความข้อมูลเอกสารต่างๆ ประวัติและผลงาน รวมทั้งเกี่ยวกับงานนาฏยศิลป์ ประชญา บริบททางสังคม ความคิดสร้างสรรค์

1.4.2 ศึกษาข้อมูลภาคสนาม โดยศึกษาและบันทึกข้อมูล ดิจิทัล นำประสบการณ์ของผู้วิจัยที่ได้รับและมีส่วนร่วมในการจัดการแสดง สมภาษณ์นักวิชาการ ผู้ที่เกี่ยวข้องทางด้านนาฏยศิลป์และเนื้อหาวิจัย

1.4.3 นำข้อมูลทั้งหมดมาวิเคราะห์และสังเคราะห์ เรียบเรียงเสนอการวิจัย มีการนำเสนอเนื้อหาดังนี้

#### บทที่ 1. บทนำ

1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1.3 ขอบเขตการวิจัย

1.4 วิธีดำเนินการวิจัย

1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

#### บทที่ 2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

2.1 ประวัติ นราพงษ์ จรัสศรี

2.1.1 ชีวประวัติ

2.1.2 ประวัติการศึกษา

2.1.3 ประวัติการทำงาน

2.1.4 ประสบการณ์ด้านการทำงานนาฏยศิลป์

2.2 สุนทรียศาสตร์

2.2.1 ทฤษฎีคณค่า

2.2.2 ทฤษฎีจิริยศาสตร์

2.2.3 รูปแบบสุนทรียะ

2.3 ปรัชญาทางความคิด

2.4 ทฤษฎีทางศิลปะ

2.5 ความหมายของเอกลักษณ์ไทยโดยทั่วไป

### บทที่ 3. วิธีดำเนินการวิจัย

3.1 เครื่องมือที่ใช้เก็บข้อมูล

3.2 การเก็บรวบรวมข้อมูล

### บทที่ 4. บทวิเคราะห์

4.1 ลักษณะของศิลปินที่มีเอกลักษณ์

4.2 ผลงานทางศิลปะและสุนทรีย์ของนราพงษ์ จรัสศรี

4.3 เอกลักษณ์ไทยที่ปรากฏในผลงานของนราพงษ์ จรัสศรี

4.4 การวิเคราะห์งานนาฏยศิลป์ด้วยทฤษฎีรูปแบบสุนทรียะ

4.5 บริบททางสังคม

4.6 สรุปผลการศึกษา

### บทที่ 5. บทสรุปและข้อเสนอแนะ

## 1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1.5.1 ลักษณะของเอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของ นราพงษ์ จรัสศรี

1.5.2 แนวความคิดของการสร้างสรรค์ผลงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยที่ใช้ลักษณะความเป็นไทย

**ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในบทนี้จะกล่าวถึงเอกสาร และตำราที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย ซึ่งผู้วิจัยได้ทำการแบ่งการศึกษาค้นคว้าออกเป็น 5 หัวข้อ ดังนี้

#### 2.1 ประวัติ นราพงษ์ จรัสศรี

##### 2.1.1 ชีวประวัติ

##### 2.1.2 ประวัติการศึกษา

##### 2.1.3 ประวัติการทำงาน

##### 2.1.4 ประสบการณ์ด้านการทำงาน nauyศิลป์

###### 2.1.4.1 ผลงานด้านวิชาการ

###### ด้านการสอน

###### ตำราและงานวิจัย

###### 2.1.4.2 ผลงานด้านสร้างสรรค์

###### 2.1.4.2.1 nauyศิลป์ตะวันตก

###### 2.1.4.2.2 nauyศิลป์ร่วมสมัย

###### 2.1.4.2.3 การแสดงสมัยนิยม

#### 2.2 สุนทรียศาสตร์

##### 2.2.1 ทฤษฎีคุณค่า (Value)

##### 2.2.2 ทฤษฎีจริยศาสตร์ (Ethics)

##### 2.2.3 รูปแบบสุนทรียะ (Aesthetics Set)

#### 2.3 ปรัชญาทางความคิด

#### 2.4 ทฤษฎีทางศิลปะ

##### 2.4.1 องค์ประกอบของศิลปะ (Elements of Art)

#### 2.5 ความหมายโดยทั่วไปของเอกสารไทย

## 2.1 ประวัติ นราพงษ์ จรัสศรี

การศึกษาประวัติการทำงานและผลงานของนราพงษ์ จรัสศรี สามารถแบ่งเป็นส่วน  
ชีวประวัติ ประวัติการศึกษา ประวัติการทำงาน ประสบการณ์และผลงาน ดังนี้

### 2.1.1 ชีวประวัติ

นราพงษ์ จรัสศรี เกิดเมื่อวันเสาร์ที่ 18 เมษายน พุทธศักราช 2496 บิดาชื่อนายเฉลี่ยว  
จรัสศรี มารดาชื่อ นางเฉลิม จรัสศรี

### 2.1.2 ประวัติการศึกษา

นราพงษ์ จรัสศรี จบการศึกษาในระดับปริญญาตรีเมื่อปี พ.ศ. 2521 สถาปัตยกรรม  
ศาสตรบัณฑิต (ออกแบบบุคลิกสหกรรม) จากคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ต่อมาในปี พ.ศ. 2521-2524 ได้ไปศึกษาต่อหลักสูตรของศิลปินด้านนักเต้น (บัลเล่ต์) ณ เดอะรอยัล  
บัลเล่ต์สคูล กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ ปี พ.ศ. 2545 จบระดับปริญญาโท ปริญญามหาบัณฑิต  
หลักสูตรการจัดการทางวัฒนธรรม (ศิลปะการแสดงหลักสูตรนานาชาติ) บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และในปี พ.ศ. 2548 จบระดับปริญญาเอก ปริญญาดุษฎีบัณฑิตใน  
หลักสูตรการจัดการมรดกทางสถาปัตยกรรมและการท่องเที่ยว (หลักสูตรนานาชาติ) คณะ  
สถาปัตยกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร ผลคะแนนยอดเยี่ยม พร้อมทั้งเป็นดุษฎีบัณฑิตคน  
แรกของมหาวิทยาลัยศิลปากร

### 2.1.3 ประวัติการทำงาน

นราพงษ์ จรัสศรี เป็นผู้ก่อตั้งคณะกรรมการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยคณะฯ ของไทยใน  
พ.ศ. 2516 ชื่อ พันนีบอย (Funny Boy) ต่อมาเปลี่ยนชื่อมาเป็นไทยอาร์ทมูฟเม้นท์ ในปี พ.ศ.  
2531 จนถึงปัจจุบัน (พ.ศ. 2554) และปี พ.ศ. 2522 – 2527 เป็นศิลปินนักแสดง และนักออกแบบ  
ด้านนาฏศิลป์เป็นนักแสดง ของคณะกรรมการนาฏศิลป์ร่วมสมัย สไปรัลล์ดีานซ์คอมพานี เมืองลิเวอร์พูล  
ประเทศสหราชอาณาจักร ปี พ.ศ. 2527 – 2530 ได้เป็นนักแสดง และนักออกแบบนาฏศิลป์  
คณะกรรมการนาฏศิลป์ร่วมสมัย เอ็กเพมโพราเร ดีานซ์เชียเตอร์ กรุงลอนดอน ประเทศสหราชอาณาจักร

จากนั้นในปี พ.ศ.2535 เป็นต้นมาได้ทำการสอนเป็นอาจารย์ประจำ สาขาวิชานาฏศิลป์ต่อวันต่อภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

#### 2.1.4 ประสบการณ์ด้านการทำงานนาฏศิลป์

ประสบการณ์ด้านการทำงานนาฏศิลป์ของนราพงษ์ จรัสศรี แบ่งเป็น 2 ด้าน คือ

##### 2.1.4.1 ผลงานด้านวิชาการ

###### ด้านการสอน

เริ่มทำการสอน ด้านนาฏศิลป์ โดยเป็นอาจารย์ประจำภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ.2535 จนถึงปัจจุบัน (พ.ศ.2554) และได้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตั้งแต่ พ.ศ.2552 ถึงปัจจุบัน (พ.ศ. 2554) ในปี พ.ศ. 2550-ปัจจุบัน (พ.ศ. 2554) อาจารย์พิเศษ มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา (พ.ศ.2553-2554) วิทยาลัยนวัตกรรม มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ (พ.ศ. 2553-2554) คณะนิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ ปีพ.ศ.2550-ปัจจุบัน (พ.ศ. 2554) และปีพ.ศ.2550 ได้รับรางวัลอาจารย์แบบอย่างในระดับองค์กร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีพ.ศ.2531-ปัจจุบัน (พ.ศ. 2554)

###### ตำราและงานวิจัย

ด้านตำราและงานวิจัยต่างๆ ของ นราพงษ์ จรัสศรี มีดังนี้ คือ ตำราภาษาไทย ประวัตินาฏศิลป์ต่อวันต่อ และตำราภาษาอังกฤษ นารายณ์อวตาร เพอร์ฟอร์มมิงอาร์ตเดอะ ไทย รามายณะ อินเดอะโมเดิร์นเวิลด์ (Narai Avatara Performing The Thai Ramayana in The Modern World) เป็นต้น

##### 2.1.4.2 ผลงานด้านการสร้างสรรค์

ผลงานด้านการสร้างสรรค์ของนราพงษ์ จรัสศรี พบว่ามีหลายด้านด้วยกันอาทิ เช่น ด้านการออกแบบการแสดง ละครบเวที คอนเสิร์ต โอมชนา และภาพญทร์ เป็นต้น นอกจากนี้ยังได้ร่วมงานกับศิลปินนานาชาติที่มีชื่อเสียง ดังนี้

เดวิด กอร์ดอน (David Gordon) ผู้ออกแบบท่าเต้นและก่อตั้งคณะพิคอปด้านซ้ายคอมพานี (Pick Up Dance Company) กรุงนิวยอร์ค

สตีฟ แพ็กตัน (Steve Paxton) บิดาแห่งการเต้นในเทคนิคบอดี้คอนแทค อิมпровิโซะชั่น (Body Contact Improvisation) กรุงนิวยอร์ค

แดน วา根เนอร์ (Dans Wagner) อดีตผู้กำกับลอนดอนคอนเทมโพราเรียดีานซ์คอมพานี เชียเตอร์ (London Contemporary Dance Theatre) กรุงนิวยอร์ค

เคท แฟลต (Kate Flatt) นักออกแบบท่าเต้นในอุปกราด และละครบธิจิกาเวสต์เอนด์ (West End) และบอร์ดเวย์ (Broadway) เรื่อง ลา มีสเซอเรเบิลส์ (Les Misérables) แฟรงก์อม ออกฟิติโอเป拉 (Phantom of The Opara)

ริชาร์ด อัลสตัน (Richard Alston) อดีตผู้กำกับรอมแปร์ดีานซ์เชียร์เตอร์ (Rambert Dance Theatre) และริชาร์ด อัลสตันดีานซ์คอมพานี (Richard Alston Dance Company) กรุงลอนดอน

ไมเคิล คลาก (Michael Clark) ศิลปินพังค์ (Punk) ชาวอังกฤษ กรุงลอนดอน ลอยด์ นิวสัน (Lloyd Newson) ผู้กำกับการแสดงชาวออสเตรเลีย แห่งคณะพิสิคส์เคลิฟ เชียเตอร์ดี วี เอก (Physical Theatre DV 8)

คิม แบรนด์สตรับ (Kim Brandstrup) ผู้ออกแบบท่าเต้นชาวเดนมาร์ก ได้รับรางวัล โอลิเวอร์อ华維ด (Olivier Award) ในปี 1990 (พ.ศ. 2533)

约那罕 บอร์วอส (Jonathan Borrows) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นจากเดอะ รอยัลบัลเล็ต (The Royal Ballet) กรุงลอนดอน

เคทที่ ดัก (Katie Duck) นักออกแบบการแสดงแนวดีานซ์เชียร์เตอร์ (Dance Theatre) ชาวอเมริกันที่อาศัยอยู่ในอิตาลี

มูนา เตียง (Muna Tseng) นักออกแบบชาวจีนฮ่องกงที่อาศัยอยู่ในนิวยอร์ค (New York)

เทรุ กอย (Teru Goi) ศิลปินบูโต (Butoh) กรุงโตเกียว  
ดานีล ลาลูย (Daniel Larrieu) นักออกแบบท่าเต้นชาวฝรั่งเศส

เลบาเดว (Lebadev) นักออกแบบท่าเต้นชาวรัสเซีย  
พิพ ซิมมอนด์ (Pip Simmons) ผู้กำกับละครแบบเช็คเพอร์เซ็นทอล เชียเตอร์ (Experimental Theatre) กรุงลอนดอน

จากการร่วมทำงานกับศิลปินที่มีชื่อเสียงระดับโลก ทำให้ทราบถึงประสบการณ์ด้านการทำงานของนราพงษ์ จั้วศรี ได้เป็นอย่างดี ซึ่งการการทำงานและผลงานต่างๆ นี้จะต้องอาศัยศักยภาพที่มีอยู่ในตัวบุคคลในระดับสูง จึงจะสามารถทำงานกับศิลปินระดับแนวหน้าทั่วโลกจนเป็นที่เชื่อถือและยอมรับ ซึ่งผลงานด้านการสร้างสรรค์ แบ่งออกเป็น 3 ด้าน ดังนี้

#### 2.1.4.2.1 นาฏยศิลป์ตะวันตก ได้แก่

พ.ศ. 2523 "ได้ร่วมงานกับ เคท แฟลต (Kate Flatt) ผู้ออกแบบท่าเต้นในละครเพลง เรื่องลาส์ มีสเซอร่าเบิลล์ (Les Misérable) ที่ได้รับความนิยมสูง จากย่านโรงละครเวสต์เอนด์ (West End) และบอร์ดเวย์ (Broadway) ในชุด ที่ ด้านซ์ (Tea Dance) ในงานการแสดง นาฏยศิลป์นานาชาติแบบพื้นเมือง

พ.ศ. 2525 "ได้ร่วมงานกับ อัลเบิร์ท เรดด์ (Albert Reid) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นนำในคณะเมอเร็ส คันนิงแยם นิวยอร์ค (Merce Cunningham, New York) ในชุด อีเลอร์เจ (Elger) การแสดงนาฏยศิลป์แบบโพสโมเดร์นด้านซ์ (Post-modern dance)

พ.ศ. 2525 "ได้ร่วมงานกับผู้ออกแบบท่าเต้น และนักเต้นนำในคณะเมอเร็ส คันนิงแยם นิวยอร์ค (Merce Cunningham, New York) ชุดวิคแนทส์ (Vignettes) ในการแสดงนาฏยศิลป์แบบโพสโมเดร์นด้านซ์ (Post-modern dance)

พ.ศ. 2527 "ได้ร่วมงานกับเดวิด กอร์ดอน (David Gordon) ผู้ออกแบบท่าเต้นในกลุ่ม จัดสัน เลนเชิร์ด (Judson lane church) จากกรุงนิวยอร์ค ในชุดฟิลด์สตาร์ทดี้ (Field study) การแสดงนาฏยศิลป์แบบโพสโมเดร์นด้านซ์ (Post-Modern Dance)

พ.ศ. 2528 "ได้ร่วมงานกับมุนา เตียง (Muna Tseng) นักออกแบบชาวจีนเชื้อกงที่ พำนักอยู่ในนิวยอร์ค (New York) ชุดウォเตอร์ วอเตอร์ (Water water) ในการแสดงนาฏยศิลป์แบบ โพสโมเดร์นด้านซ์ (Post-modern dance) - จีน

พ.ศ. 2529 "ได้ร่วมงานกับบิดาแห่งการเต้นในเทคนิคบอดี้คอนแทค อิมเพร้าไวเซชัน (Body Contact Improvisation) จากกรุงนิวยอร์คชุดออดิเบิลชีนเนอร์รี่ (Audible scenery) ในการแสดงนาฏยศิลป์แบบบอดี้คอนแทค อิมเพร้าไวเซชัน (Body Contact Improvisation)

พ.ศ. 2529 ปีแอร์ เรดส์ (Pier Rieds) "ได้ร่วมงานกับเอมิลีน คลิด (Emily Claid) ผู้กำกับฝ่ายศิลป์ คณะนาฏยศิลป์เยิกเทมเพราเรียลล์เตอเร (Extemporary dance theatre) ในการแสดงนาฏยศิลป์แบบด้านซ์เยียเตอเร (Dance Theatre)

พ.ศ. 2530 ได้ร่วมงานกับวิโอล่า เฟเบอร์ (Viola Faber) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นนำในคณะเมอช์ คันนิงแยม นิวยอร์ก (Merce Cunningham, New York) ชุดการแสดงเทคโนโลยี แอนด์ วินเตอร์รัมเมอร์ส (Take-away and Winter rumours) ในการแสดงนาฏยศิลป์แบบโพสไมเดิร์นดีานซ์ (Post-modern dance)

พ.ศ. 2530 บาสแคนด็อกเฟนบაส (Bach and Often Bach) ได้ร่วมงานกับเดวิด กอร์ดอน (David Gordon) ผู้ออกแบบท่าเต้นในกลุ่มจัดสันเลนเชิร์ด (Judson lane church) จากกรุงนิวยอร์ก ในการแสดงนาฏยศิลป์แบบโพสไมเดิร์นดีานซ์ (Post-modern dance)

พ.ศ. 2530 คอลสชิ่ง เดอะวอเตอร์ (Crossing the water) ได้ร่วมงานกับพิพ ซิมมอนด์ (Pip Simmons) ผู้กำกับละครแบบ eksperimental เอ็กเพอริเมนทอล เอียเตอร์ (Experimental Theatre) ที่มีชื่อเสียงในงานลอนดอนอินเตอร์เนชันแนลเฟสติวัลออฟ เอียเตอร์ (London International Festival of Theatre) กรุงลอนดอน และประสบการณ์การร่วมงานกับศิลปินจากເອົ້າຕະວັນອອກເດືອງໄຕ ເຊັ່ນ ຈິນ ລູ່ປຸນ ແລະ ເວີຍດນາມ ຝາຍໃຕ້ບຣາຍາກາສຂອງເ eksperimental เอียเตอร์ (Experimental Theatre)

พ.ศ. 2531 ได้ร่วมงานกับเคท แฟลต (Kate Flatt) ผู้ออกแบบท่าเต้นในละครเพลง เรื่องลาร์ส มีสสาเรเบิล (Les Miserables) ที่ได้รับความนิยมสูงจากຢ່ານໂຮງລະຄຣາສ്ട්‍රේන්ඩ (West End) และบอร์ดเวย์ (Broadway) ในชุดมูนดีานซ์ (Moon Dance) เป็นการแสดงนาฏยศิลป์ อุปรากรเรื่องทۇرۇنداو (Turandot)

พ.ศ. 2534 ได้ร่วมงานกับนิโคลา ลาบารเดบ (Nikolai Lebadev) นักออกแบบท่าเต้น ชาวรัสเซีย ศิลปินรับเชิญเข้าร่วมงานอเมริกันด้านเฟสติวัล นอร์ทคาโรไลนา สนธิสัญญาเมริกา (American Dance Festival, North Carolina USA.) ในงานการแสดงนาฏยศิลป์แบบรัสเซีย

#### 2.1.4.2.2 นาฏยศิลป์ร่วมสมัย ได้แก่

พ.ศ. 2522 ได้ร่วมงานกับแจ็คกี้ แลนสเลอร์ (Jacky Lansley) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นจากคณะนาฏยศิลป์เดอรารอยลัลบลเลอร์ (The Royal Ballet) ณ กรุงลอนดอน เวสติ้งฟอร์ด เอเชบิว์ฟูล (Waiting for the blow to fall) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2522 ได้ร่วมงานกับทิมไมเท แลมฟอร์ด ผู้กำกับการแสดงฝ่ายศิลป์ (Timothy Lamford Artistic director) คณะนาฏยศิลป์สไปรัลดีานซ์คอมพานีอิมเพอร์โซเนชัน (Spiral dance company Impersonations) ชุดເອອນ (Aeon) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2523 ได้ร่วมงานอิงค์ ลอนโรท์ (Inge Lonroth) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นร่วมสมัยจากสวีเดน ชุดโอฟามิน (Ophamin) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบสแกนดิเนเวียน

พ.ศ. 2523 ได้ร่วมงานกับทิมโมเท แลมฟอร์ด ผู้กำกับการแสดงน้ำเสียง (Timothy Lamford Artistic director) คณะนาฏยศิลป์สเปรลเด้านซ์คอมพานี (Spiral dance company) ชุดโนโดบส์โอนลี่ไฮค์ส (No doves only Hawks) ใน การแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2523 ได้ร่วมงานกับเมดี้ ดูเพรส (Maedee Dupres) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักแสดงจากสวีสเซอร์แลนด์ที่พำนักในกรุงลอนดอนชุดเซอร์กิตไฟร์ (Circuit 5) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบสวีส

พ.ศ. 2524 ได้ร่วมงานกับแดน วา根เนอร์ (Dans Wagner) ผู้ออกแบบท่าเต้นและก่อตั้ง คณะนาฏยศิลป์เดือนซ์วา根เนอร์คอมพานี (Dans Wagner Dance Company) จากกรุงนิวยอร์ก ชุดสปิคด์โซนาตา (Spiked sonata) ในการเต้นแนวแจ๊สร่วมสมัย

พ.ศ. 2526 ได้ร่วมงานกับคิม แบนด์ สตอร์บ (Kim Brandstrup) ผู้ออกแบบท่าเต้นชาวเดนมาร์กผู้ได้รับรางวัลโอลิเวอร์อ华奖 (Olivier Award) ในปี พ.ศ. 2533 ชุดเดอะแนร์โนร์ดทูเดอะดีพนอร์ท (The Narrow Road to the Deep North) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบสแกนดิเนเวียน

พ.ศ. 2526 ได้ร่วมงานกับทิมโมเท แลมฟอร์ด ผู้กำกับการแสดง (Timothy Lamford Artistic director) คณะนาฏยศิลป์สเปรลเดือนซ์คอมพานี (Spiral Dance Company) ชุดลาสดรีม ออฟวอนด์เมน (Last Dream of a Wounded Man) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2526 ได้ร่วมงานกับ约纳单 บอร์รัส (Jonathan Borrows) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นจากคณะนาฏยศิลป์เดอะรอยัลบัลเล่ต์ (The Royal Ballet) ณ กรุงลอนดอน ชุดคลอสเตอร์ (Cloister) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบไอริช (Irish)

พ.ศ. 2526 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในต่างแดนชุดสเกิร์ต (Skirt) ให้กับสเปรลเดือนซ์คอมพานี ลิเวอร์พูล (Spiral Dance Co., Liverpool) ประเทศอังกฤษ

พ.ศ. 2527 ได้ร่วมงานกับนิเคิล วอร์รัค (Nigle Warrack) ผู้ออกแบบท่าเต้น และนักเต้นจากสหราชอาณาจักร ชุดทูฟูลแอนด์คลาวด์ (Two Fools and a crowd) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2528 ได้ร่วมการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบไม่เคิด คลาก (Micheal Clark) ศิลปินพังค์ (Punk) ผู้หากแนวชาวดั้งกฤษ ณ กรุงลอนดอน ชุดทเวลฟ์ເରිගු (12XU)

พ.ศ. 2528 ได้ร่วมงานกับบริชาร์ด อัลสตัน (Richard Alston) อดีตผู้อำนวยการคณานุกรุยศิลป์ร่วมแบร์ด้านซีเนียเตอเร่ (Rambert Dance Theatre) ณ กรุงลอนดอน ชุดคัทเตอร์ (Cutter) ในการแสดงนาฏศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2531 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มผู้ออกแบบ และแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยเดี่ยวในงานเข้าท์แบงค์ด้านซีฟสติเวล (South Bank Dance Festival) ณ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

พ.ศ. 2532 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่ม กำกับการแสดง ออกแบบ ออกแบบท่าเดินและร่วมแสดงในงานแฟชั่นไทยร่วมสมัยแสดงเครื่องเพชรไทยในงาน “วัลยราตรี” ทูลเกล้าฯถวายสมเด็จเจ้าฟ้าหญิงจุฬาภรณ์วัลลักษณ์ฯ และอลิชาเบท เทเลอร์ (Elizabeth Taylor) ดาวรากพยนต์ชื่อดังลือสูด

พ.ศ. 2533 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มออกแบบท่าเดินโดยนำทั้งศิลปินนาฏศิลป์ไทยและบัลเลต์จากการสังคิตามาแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยร่วมกันใน (คอนเทนเพิมโพราเรวิชวลลิติ๊อฟไทยฟิลосโตรฟิอฟไฟล์ฟี (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life) ในงานเทศกาลอาเซียนเฟสติวัลครั้งที่ 1 (1<sup>st</sup> ASEAN Dance Festival) จัดที่ กรุงจาการ์ตา ประเทศไทยในเดือนมิถุนายนนี้เดี่ยว

พ.ศ. 2535 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มออกแบบนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยในงานที่มีรูปแบบที่เรียกว่า แสง สี เสียง ประกอบจินตภาพ “คนดีศรีอุฐยา” ทูลเกล้าฯถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ในงานครบ周年 50 ปีครองราชย์

พ.ศ. 2536 เป็นศิลปินไทยคนแรก และคนเดียวในขณะนี้ที่ได้รับเชิญออกแบบนาฏศิลป์

ไทยร่วมสมัยลาฟูล (“La Foule”) ให้คณะบัลเลต์ เลอ มองน์ บัลเลต์เดอฟรองซ์ (Le Jeune Ballet de France) แสดง ณ เมืองลาบู ประเทศฝรั่งเศส

พ.ศ. 2537 ได้ร่วมงานกับเคigoะ ทาเคนยา (Keiko Takeya) นักออกแบบ และผู้อำนวยการคณานุกรุยศิลป์เคigoะทาเคนยาด้านซีคอมพานี (Keiko Takeya Dance Company) ณ กรุงโตเกียว ชุดทองปู (Tonpu) ในการแสดงและออกแบบนาฏศิลป์ร่วมสมัยแบบไทย มาทา เกรแฮม (Matha Graham) และญี่ปุ่น

พ.ศ. 2537 ได้ร่วมงานกับเทรุ กอย (Teru Goi) ศิลปินบูโต (Butoh) กรุงโตเกียว ชุดทองปู (Tonpu) ในการแสดงและออกแบบนาฏศิลป์แบบไทย-บูโต (Butoh)

พ.ศ. 2547 ผู้ริเริ่มกำกับการแสดงและออกแบบนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยในรูปแบบของวรรณคดีจินตภาพ “นราษัยณ์อวตาร” ณ หอประชุมใหญ่ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย

พ.ศ. 2549 ออกรูปแบบกำกับการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัย “อันดามัน...สูญเสียแต่ไม่เสียศูนย์” เพื่อเป็นอนุสรณ์แก่ผู้สูญเสียในเหตุการณ์สึนามิแสดงในงานด้านซีทูเดสตินี (Dance to Destiny) ณ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย ร่วมกับการแสดง จากมหาวิทยาลัยบริกแยมยัง (Brigham Young University) จากสหรัฐอเมริกา

พ.ศ. 2550 ผู้สอนต่อการออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ในรูปแบบของวรรณคดี จินตภาพ “ลิลิตพระลอด” ให้กับโรงเรียนแม่พระฟ้าติมา แสดง ณ หอประชุมใหญ่ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย

พ.ศ. 2550 ผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์ และกำกับลีลานาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยมหานาฏยกรรมเฉลิมพระเกียรติ พระมหาชนก ที่ เชียงใหม่ ขอนแก่น และกรุงเทพมหานคร

#### 2.1.4.2.3 การแสดงสมัยนิยม (Pop Arts)

พ.ศ. 2538 ผู้กำกับการแสดงในงานพิธี เปิด-ปิด การแข่งขันกีฬาซีเกมส์ ครั้งที่ 18 ณ สนาม 700 ปี จังหวัดเชียงใหม่

พ.ศ. 2539 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้น แสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “แผ่นดินผืนนี้มีความหลัง”

พ.ศ. 2541 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้น ในพิธี เปิด-ปิด การแข่งขันกีฬา เอกซีรียนเกมส์ ครั้งที่ 13 ในการแสดงชุดสปิริตอฟเอเชีย ซองออฟเฟรนด์ชิฟและไลท์อฟเอเชีย (Spirit of Asia, Song of Friendships and Light of Asia)

พ.ศ. 2547 ออกรูปแบบการแสดงและลีลา ในภาคยนตร์เรื่องบัวตีฟูลบอกร็อค (Beautiful Boxer)

พ.ศ. 2548 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้นงาน แสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “วังลดาวัลย์” ของสำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์

พ.ศ. 2549 ออกรูปแบบท่าเต้น “พับนก” ร่วมแสดงในงานเลิฟอฟอันดามัน (Love for Andaman) ณ โรงละครคุณหญิงสุนณี

พ.ศ. 2551 ออกรูปแบบการแสดงและลีลาในภาคยนตร์เรื่องมีเคนด์มายเซลฟ์ (Me and Myself) ออกรูปแบบลีลาในละครเพลงเรื่อง อันโดรมeda แสดง ณ พระราชวังเชิงสะพาน และ ออกรูปแบบลีลาในมิกสิควีดีโอลีเพลย์พระราชนิพนธ์ ชุดเชลล์บลูส์ (HM. Blues) ใกล้รุ่ง กลางอาทิตย์ อัปแสดง

## 2.2 สุนทรียศาสตร์

คำว่า “สุนทรียศาสตร์” (Aesthetics) มาจากศัพท์ภาษาบาลีว่า “สุนทรียะ” แปลว่าดีงาม สุนทรียศาสตร์ จึงมีความหมายตามราชศัพท์ว่า “วิชาที่ว่าด้วยความงาม”

เนื้อหาของสุนทรียศาสตร์นั้นว่าด้วยความคิดรวบยอดเรื่องความงามสุนทรียศาสตร์จึงเริ่มต้นจากการพิจารณาเรื่องความสนใจในศิลปะและการสร้างสรรค์ศิลปะ การเกิดความซาบซึ้งในคุณค่าของสิ่งที่งาม ไม่ว่าจะเป็นธรรมชาติหรือศิลปะ<sup>1</sup> ขณะนี้ “สุนทรียศาสตร์” นั้นมีความหมายในทางวิชาการ คือ เป็นวิชาที่เกี่ยวกับการศึกษาศิลปะแขนงต่าง ๆ รวมถึงหลักการของศิลปะกระบวนการสร้างสรรค์ศิลปะ ประสบการณ์ทางศิลปะ นอกจากนี้ขอบเขตของความหมายยังได้ครอบคลุมไปถึงศิลปะภัยชีวิตและสังคม รวมทั้งความงามและปรากฏการณ์ทั้งด้านของธรรมชาติ อีกด้วย<sup>2</sup>

สุนทรียศาสตร์หมายถึงศาสตร์ที่ว่าด้วยเรื่องแห่งความงามอย่างรู้คุณค่ารู้ความหมาย จนเกิดความซาบซึ้งในงานศิลปะ ที่เรียกว่า ความงามในงานศิลปะ

ความงามในศิลปะ เกิดจากความรู้สึกภายในใจ ที่อยากรสสัมผัสดงออกทางสุนทรียภาพ จากประสบการณ์ต่างๆ และขึ้นอยู่กับการสัมผัสของแต่ละบุคคล<sup>3</sup> เนื้อหาของสุนทรียศาสตร์ว่า ด้วยความคิดรวบยอดเรื่องความงาม การที่จะนิยามว่าความงามคืออะไรในนั้น ยังไม่เป็นที่ยุติ และเรื่องนี้ก็ถือกันว่า เป็นปัญหาสำคัญของสุนทรียศาสตร์ที่เดียว แต่ปัญหาที่ว่าความงามคืออะไรในนั้น นักศิลปะทั้งหลายไม่ค่อยจะสนใจเท่าใดนัก แต่ในทางกลับกันนากฎศิลป์ จำเป็นต้องอาศัยหลักทฤษฎีของสุนทรียศาสตร์ จึงจะสามารถสร้างสรรค์ผลงานออกมาได้อย่างดีเยี่ยมซึ่งศิลปินบางกลุ่มอาจจะไม่สนใจว่าความงามคืออะไร แต่พวกเขายังทุ่มเททุกอย่าง เพื่อสร้างความงามขึ้นด้วยศิลปะของตน ความสนใจประการหลังนี้ก็ล่าวกันว่า เป็นสัญชาตญาณของศิลปิน จุดมุ่งหมายของสุนทรียศาสตร์ ก็คือพยายามยกระดับของ การสร้างสรรค์ และความสนใจในศิลปะซึ่งเป็นไปตามสัญชาตญาณนั้น ให้เป็นพฤติกรรมที่เต็มไปด้วยภูมิปัญญา ทั้งนี้ก็เพื่อให้เข้าใจถึงหลักขั้นฐาน ของพฤติกรรมเกี่ยวกับศิลปะ ทั้งสองอย่างดังกล่าวนี้อย่างแจ้งชัด ดังนั้นสุนทรียศาสตร์จึงเริ่มต้นด้วย การพิจารณาเรื่องการสร้างสรรค์ศิลปะและความสนใจศิลปะ นั้น ก็คือเริ่มด้วยการศึกษา

<sup>1</sup> ณัฐนันท์ ศิริเจริญ, สุนทรียศาสตร์เพื่อนิเทศศาสตร์ (สมุทรปราการ: จัสมีนท์, 2552), หน้า 119.

<sup>2</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 121.

<sup>3</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 122.

ปัญหาที่ว่าเราสร้างศิลป์ทำไม่ และทำไม่เราจึงสนใจศิลปะ คำตอบสำหรับปัญหานี้ก็ได้จากการพยายามค้นหาความหมายของความงาม

จากหลักฐานดังกล่าวนี้ ยังพบว่าความงามอาจมี ความคิดเห็นที่แตกต่างกันในทาง สุนทรียศาสตร์ พ布ว่าตำแหน่งของความงาม หรือความงามอยู่แห่งใดซึ่งยังคงเป็นเรื่องที่ให้ความเห็นไม่ตรงกันเสมอ และทัศนะที่แตกต่างกันของนักสุนทรียศาสตร์ จึงก่อให้เกิดทฤษฎีทาง ความงามขึ้นหลายทฤษฎี โดยสามารถแบ่งออกเป็นทฤษฎี ดังนี้

### 1. ความงามเป็นคุณสมบัติของวัตถุ

ทฤษฎีนี้เชื่อว่าวัตถุต่างๆ ล้วนแล้วแต่มีความงามในตัวของวัตถุเอง เช่น สายเพราะสีสัน ทรวดทรง พื้นผิว ไม่ว่าเราจะสนใจวัตถุนั้นหรือไม่ การที่เราเริ่มให้ความสนใจในวัตถุนั้น ก็เป็น เพราะความงามของวัตถุนั้น บุคคลที่ให้ความคิดเห็นเกี่ยวกับทฤษฎีนี้ท่านหนึ่งก็คือ อริสโตเติล (Aristotle.384-322 B.C.) โดยเขาได้ให้ทัศนะเกี่ยวกับความงามที่เป็นวัตถุวิสัยนี้ว่า สุนทรียธาตุนั้น มีจริง โดยไม่ขึ้นกับความคิดของมนุษย์ สุนทรียธาตุมีมาตรฐานการตัดสินใจในตัวเอง

ดังนั้นความงามของวัตถุจึงเป็นความสมบูรณ์ขึ้นเกิดจากกฎปั่ง รูปทรง สีสัน ลักษณะที่ประกอบกันเข้าอย่างกลมกลืนมีความสมดุล จึงถือว่าความงามที่เป็นวัตถุวิสัย หรือสุนทรียธาตุนั้น เป็น “ความงามที่สมบูรณ์แบบ”

### 2. ความงามคือความรู้สึกเพลิดเพลิน

แนวคิดตามทฤษฎีนี้กล่าวคือ การที่เราจะมองเห็นคุณค่าของความงามในสิ่งใด จิตจะเป็น ตัวกำหนดความงาม เพลโต (Plato 472-347 B.C.) ได้ให้ทัศนะเกี่ยวกับเรื่องของความงามว่า ความงามที่แท้จริงนั้นอยู่ใน “โลกแห่งจินตนาการ” (World of Idea) เขาเชื่อว่าความงามอยู่ที่ “จิต” เป็นตัวกำหนด นั่นคือจิตต้องสร้างต้นแบบแห่งความงามขึ้น สิ่งใดที่มีลักษณะใกล้เคียงกับใน จินตนาการต้นแบบมากเพียงใด ย่อมถือว่าเป็นความงามมากเพียงนั้น ความชอบความเพลิดเพลิน ในสิ่งนั้นถือเป็นสิ่งที่แสดงถึงคุณค่าตามมา

### 3. ความงามเป็นสภาวะสัมพัทธ์

นักสุนทรียศาสตร์บางคนเชื่อว่าความงามไม่ใช่เป็นจิตวิสัยอย่างสิ้นเชิง และก็ไม่ใช่เป็น วัตถุวิสัยอย่างสิ้นเชิงเช่นกัน แต่เป็น “สภาวะสัมพัทธ์” ระหว่างวัตถุกับบุคคล ความคิดเรื่องความ งามในทัศนะนี้ยอมรับว่าทั้ง “บุคคลและวัตถุ” มีความสำคัญด้วยกันทั้งคู่ ในการตีคุณค่าความงาม ทางสุนทรียะ<sup>4</sup>

<sup>4</sup> ณัฐนันท์ ศิริเจริญ, สุนทรียศาสตร์เพื่อนิเทศศาสตร์ (สมควรประการ: จัสมินท์, 2552), หน้า 124-125.

สุนทรียศาสตร์เป็นสาขานึงของคุณวิทยา (Axiology) หรือทฤษฎีคุณค่า สาขาย่อยของคุณวิทยาอีก 2 สาขา คือตรรกศาสตร์และจริยศาสตร์ (Logic and Ethics) ศาสตร์ทั้งสามนี้เป็นศาสตร์แห่งการหาคุณค่าอันเป็นขั้นพื้นฐานของมนุษย์ 3 ประการด้วยกัน คือ ความจริง ความดี และความงาม ตามลำดับ<sup>5</sup>

ดังนั้น สุนทรียศาสตร์ในงานนาฏยศิลป์ นำจะรวมความจริง ความดี ที่สร้างสรรค์ พัฒนาให้เกิดคุณค่าต่อองค์กรความซาบซึ้ง ประทับใจ จนมีความงามให้สมผัสทั้งทางจิตและวัตถุ ซึ่งแบ่งออกเป็นทฤษฎีคุณค่า คือ

### 2.2.1 ทฤษฎีคุณค่า (Value)

การประเมินค่าความงามทางศิลปะจะมี “จิต” เป็นตัวประเมินค่าวัตถุที่มีคุณค่าทางความงามที่ทำให้เกิดความรู้สึกภายในจิตใจซึ่งความงามนั้นก็ไม่ได้ขึ้นอยู่กับการเลือกตามใจชอบ โดยไม่ได้คำนึงถึงปัจจัยอื่นๆ และการประเมินค่านั้น จะขึ้นอยู่กับ “คุณค่า” ที่มีอยู่ในวัตถุ

### 2.2.2 ทฤษฎีจริยศาสตร์ (Ethics)

จริยศาสตร์เป็นศาสตร์ที่ว่าด้วยตรรกวิชาที่เป็นแนวทางอันควรประพฤติ แปลความหมายว่า จริยะ=อันควรประพฤติ + ศาสตระ=วิชา เป็นคำมาจากภาษาสันสกฤต ซึ่งแปลศัพท์มาจากภาษาอังกฤษว่าเอทธิกส์ (Ethics) และมาจากคำภาษากรีกว่าเบริโอดิกส์ (Peri ethikes) มาจากศัพท์ เอโทส (Ethos) แปลว่า ขนบธรรมเนียม และภาษาละตินว่าเอทธิกา (Ethica) คือ จริยศาสตร์

### 2.2.3 รูปแบบสุนทรียะ(Aesthetics Set)

ความงามในงานศิลปกรรมเป็นการวิเคราะห์เพื่อหาคุณค่าของความงาม โดยใช้เนื้อหาและเรื่องราว (Content and Subject Material) ผลงานต่อความรู้สึกเกิดอารมณ์รัก เศร้า หลง ตามที่นักปราชญ์ชื่อมักษ์ เดสซาร์ Max Dessoir<sup>6</sup> ได้แบ่งไว้ ดังนี้

<sup>5</sup> จ.ศรีนิวาสัน, สุนทรียศาสตร์ ปัญหาและทฤษฎีเกี่ยวกับความงามและศิลปะ (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหากรุณาธิคุณ, 2534), หน้า 2.

<sup>6</sup> แหล่งที่มา: [http://en.wikipedia.org/wiki/Max\\_Dessoir](http://en.wikipedia.org/wiki/Max_Dessoir) [11 พฤษภาคม 2554]

1. ความมห์มายักษชา (Sublime)
2. ความโศก (Tragic)
3. ความน่าเกลียด (Ugly)
4. ความตลก (Comic)
5. ความงาม (Beauty)

#### **2.2.3.1 ความมห์มายักษชา (Sublime)**

เป็นรูปแบบหนึ่งของความงามที่มีอารมณ์แปลปลุกประหลาด ใหญ่โตเกินความจริง หรือเกิดความมหัศจรรย์ มี 5 รูป คือ มห์มายักษชา มหาศิริเดช พิศวง ความเวิ้งว้างอ้างเปลา ความขาดๆ กينๆ

#### **2.2.3.2 ความโศก (Tragic)**

เป็นรูปแบบสูนทรียะ ที่ถูกนำมาใช้ในการสร้างสรรค์งานมากวูปแบบหนึ่ง มีลักษณะของโศกประกอบด้วย 3 สภาวะ คือ ความขัดแย้งพลังรักและพลังเกลียด การตื่นรุนหาทางออก และการไม่อาจดื่นวนได้จุดจบคือความคาดวาย รูปแบบการโศกจะถือว่าเป็นวรรณกรรม

#### **2.2.3.3 ความน่าเกลียด (Ugly)**

ความน่าเกลียดมีอยู่สองรูป คือ ความไม่ลงรอยกัน และความไม่ลงตัว ซึ่งเป็นลักษณะสืบกับอารมณ์อย่างหนึ่ง และสืบกับสืบอย่างหนึ่ง เช่น การอยากจะเล่นบทเครื่องแต่งร้องเสียงดัง เป็นต้น

#### **2.2.3.4 ความตลก (Comic)**

รูปแบบของสูนทรียะที่ประกอบขึ้นจากความไม่พอดี ไร้สาระแก่นสาร ศ.ม.ล.ตุ้ย ชุมสาย อธิบายลักษณะของกระสวนไว้สาระรูปคือรูปแบบส่วนยอดเป็นจริงได้แต่รวมกระสวนทั้งหมดไม่ได้

#### **2.2.3.5 ความงาม (Beauty)**

ความงามถือว่าเป็นรูปแบบที่ลงตัวและพอดีอย่างที่สุดในทุกรูปแบบ และถือว่าทำได้ยากมาก ดังนั้น ความงามจึงถือว่าเป็นยอดของรูปแบบทั้ง 5

ฉะนั้น คำกล่าวที่ว่า ศิลปินเป็นผู้ซึ่งแสดงออกซึ่งความรู้สึก หรืออารมณ์ที่คนทั่วๆ ไปก็อาจจะไม่ได้เหมือนกัน ไม่ใช่เป็นอารมณ์หรือความรู้สึกเฉพาะส่วนตัวของศิลปินเท่านั้น ส่วนผู้ดูศิลปะก็อาจจะเกิดความสนใจ หรือประทับใจในอารมณ์ หรือความรู้สึกที่ศิลปินทำให้ปรากฏเป็นรูปร่างขึ้นในงานศิลป์ได้ ดังที่อริสโตเตลล์อธิบายว่า ความจริงสากลบางอย่างนั้นสามารถอธิบายและถ่ายทอดได้อย่างดีที่สุดด้วยสื่อทางศิลปะ เพราะศิลปะจะช่วยสร้างสิ่งที่เป็นรูปธรรมหรือ

รูปว่างที่หมายความว่า “ความจริงเหล่านั้น นอกเหนือจากนี้” คือว่า ความจริงที่ถ่ายทอดมาทางศิลปะนั้น จิตสำนึกอันเป็นตัวให้ความสนใจของเราสามารถรับรู้ได้อย่างมีประสิทธิภาพยิ่ง เพราะความจริงเหล่านั้นถ่ายทอดมาด้วยจิตสำนึกโดยอาศัยสื่อ (หรือเครื่องมือ) ทางผัสสะและกระตุ้นให้จิตสำนึกเกิดความรู้สึกสนใจ โดยที่ไม่ต้องคิดถึงเรื่องการปฏิบัติหรือเรื่องของประโยชน์การใช้สอย<sup>7</sup> แต่นักสุนทรียศาสตร์จำนวนมากยังเชื่อว่า ความจริงที่ถ่ายทอดโดยทางศิลปะนั้นไม่เป็นสิ่งสากล ส่วนมากจะเป็นเรื่องส่วนบุคคลศิลปินอาศัยการแสดงออกซึ่งอารมณ์เป็นเครื่องมือ แล้วก็สร้างความจริงอันเป็นปัจเจก “อันใหม่” ขึ้นมาในศิลปะของเข้า และสิ่งที่เขาสร้างขึ้นมาันก็ไม่ใช่เป็นเพียงการถ่ายแบบความจริงสากลที่รู้จักกันดีแล้วเท่านั้น แต่ความจริงแล้วจากความจริงอันเป็นปัจเจกที่เราเข้าใจเป็นขั้นดีในศิลปวัตถุนั้น หรือว่าที่เป็นอีกอันหนึ่งจากความจริงปัจเจกนั้นได้

ดังนั้นวัตถุประสงค์ของการเรียนศิลปินก็คือ เสนอความจริงปัจเจกที่เข้าได้รู้แจ้งด้วยความเป็นกลางแก่เรา และเนื่องจากเป็นความจริงที่มีความหมายในตัวมันเอง ความจริงอันนี้ก็จะกล้ายมาเป็นประวัติศาสตร์ แล้วก็จะถูกนำมาใช้เป็นคำอธิบายที่ยอมรับกันทั่วไป หรือเป็นคำอธิบายที่หมายถึงพฤติกรรมบางอย่าง ยกตัวอย่างเช่น ความจริงในเรื่อง แยมเลต ก็เกิดจากลักษณะส่วนบุคคลคือ แยมเลต และจากความจริงส่วนตัวอันนี้เอง ที่ทำให้เรารู้ความจริงสากลที่ว่า “ความผลัดวันປรา กันพรุ่งเป็นศัตรูของภารกาน” นอกจากนี้ลักษณะส่วนบุคคลคือลักษณะของแยมเลต ซึ่งได้กล้ายมาเป็นประวัติศาสตร์ในความหมายที่ว่า การพรวน้ำถึงบุคคลที่ไม่อาจตัดสินใจกระทำอะไรได้อย่างรวดเร็วอย่างแยมเลตนั้น มิใช่เป็นเรื่องผิดปกติธรรมชาติอะไรเลย<sup>8</sup>

ถึงเราจะถือว่า เราสามารถอาศัยศิลปวัตถุเป็นเครื่องมือถ่ายทอดความจริงสากลได้ แต่เรา ก็ควรจะเข้าใจได้ด้วยว่า คุณค่าทางสุนทรียะของศิลปะไม่ได้เกี่ยวกับความจริงชนิดที่อาศัยศิลปะ เป็นเครื่องถ่ายทอดไปเสียทั้งหมดทุกอย่าง แต่ส่วนใหญ่แล้วเป็นเรื่องของความสวยงามทางรูปทรง ที่ศิลปะถ่ายทอดโดยมาต่างหาก ดังนั้น ความหมายอันเป็นเรื่องของความจริงกับรูปทรงอันเป็นเรื่องของผัสสะจึงเป็นสองสิ่งที่มีความสำคัญต่อศิลปะ และทั้งสองสิ่งนี้รวมเข้าด้วยกันจึงเกิดเป็นคุณค่าทางสุนทรียะหรือความงามขึ้น

<sup>7</sup> ณัฐนันท์ ศรีเจริญ, สุนทรียศาสตร์เพื่อนิเทศศาสตร์ (สมุดประการ: จัลพรินท์, 2552), หน้า 118-119.

<sup>8</sup> บุณย์ นิตเกษ, สุนทรียศาสตร์เบื้องต้น (เชียงใหม่: มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2523), หน้า 34-37.

### 2.3 ปรัชญาทางความคิด

ฟรอยด์ กล่าวว่า (Freud, 1856 -1939) พัฒนาการในวัยเด็กถือว่าเป็นรากฐานสำคัญของพัฒนาการของบุคลิกภาพตอนวัยผู้ใหญ่ โดยสนับสนุนคำกล่าวของ นักกวีเวิดส์เวิດท์ (Wordsworth) ที่ว่าเดชะชาดีอีสฟ้าเรอร์ขอฟเดชะแม่น ("The child is father of the man") ซึ่งมีความเชื่อว่า 5 ปีแรกของชีวิตมีความสำคัญมาก เป็นระยะวิกฤติของพัฒนาการของชีวิตและบุคลิกภาพของผู้ใหญ่มักจะเป็นผลรวมของ 5 ปีแรกและฟรอยด์เชื่อว่า บุคลิกภาพของผู้ใหญ่ที่แตกต่างกันก็เนื่องจากประสบการณ์ของแต่ละคน เมื่อเวลาอยู่ในวัยเด็ก ขึ้นอยู่กับว่าเด็กแต่ละคนแก่ปัญหาของความขัดแย้งของแต่ละวัยอย่างไร ทฤษฎีของฟรอยด์มีอิทธิพลต่อการรักษาคนไข้โครจิต วิธีการนี้เรียกว่า จิตวิเคราะห์ (Psychoanalysis) โดยให้คนไข้ระบายปัญหาให้จิตแพทย์ฟังจะของกล่าวหลักทฤษฎี โดยย่อ คือ ฟรอยด์ได้แบ่งจิตของมนุษย์ออกเป็น 3 ระดับ คือ จิตสำนึก (Conscious) จิตก่อนสำนึก (Pre-conscious) และจิตไร้สำนึก (Unconscious) เนื่องจากระดับจิตสำนึกเป็นระดับที่ผู้แสดงพฤติกรรมทราบ และรู้ด้วย ส่วนระดับจิตก่อนสำนึกนั้นเป็นสิ่งที่จะดึงขึ้นมาอยู่ในระดับจิตสำนึกได้่าย ถ้าหากมีความจำเป็นหรือต้องการ แต่ระดับจิตไร้สำนึกเป็นระดับที่อยู่ในส่วนลึกภายในจิตใจ จะดึงขึ้นมาถึงระดับจิตสำนึกได้ยาก แต่สิ่งที่อยู่ในระดับไร้สำนึกมีอิทธิพลต่อพฤติกรรม ฟรอยด์เป็นคนแรกที่ได้ให้ความคิดเกี่ยวกับแรงผลักดันไร้สำนึก (Unconscious drive) หรือแรงจูงใจไร้สำนึก (Unconscious motivation) ว่าเป็นสาเหตุสำคัญของพฤติกรรม และมีอิทธิพลต่อบุคลิกภาพของมนุษย์ แนวความคิดที่ถูกต้องและดึงมาไว้สามารถเป็นปรัชญาจากในการใช้ชีวิตในอดีต ที่มีส่งผลต่อการกระทำของแต่ละบุคคลด้วย จุดมุ่งหมายของปรัชญาเน้นการแสวงหาหลักการดำเนินชีวิตที่ดี โดยเฉพาะปรัชญาในแบบตะวันออก จะเห็นได้ชัดว่าปรัชญาชีวิตไม่สามารถแยกจากกันกับศาสนา ผ่านพันธุ์ เชื้อชาติ และวิถีชีวิตความมีเอกลักษณ์เฉพาะได้ ซึ่งมีความสัมพันธ์กัน โดยเหตุและผล

### 2.4 ทฤษฎีทางศิลปะ

ผลงานศิลปกรรมทุกชิ้นมีความคล้ายคลึงกันเป็นคุณสมบัติสำคัญร่วมกันอยู่ ซึ่งคุณสมบัติตั้งกล่าวนั้น คือ คุณสมบัติทางศิลปะที่ผลงานนั้นจะมีต่ออารมณ์และความรู้สึกของผู้รับรู้ ซึ่งเป็นคุณสมบัติเชิงนามธรรม แห่งอยู่ในองค์ประกอบส่วนเนื้อหาหลักทฤษฎีทางศิลปะ คือ

### 2.4.1 องค์ประกอบของศิลปะ<sup>9</sup> (Elements of Art)

การศึกษาและการเรียนรู้ทางทัศนศิลป์จึงมุ่งความสำคัญไปที่ความหมายของเรื่องราว และคุณค่าของเนื้อเรื่อง รวมทั้งอารมณ์และความรู้สึกที่ได้จากเรื่องราวหรือเนื้อเรื่องเหล่านั้นเป็นหลัก ในบรรดาทัศนศิลป์แขนงต่างๆ ด้วยกัน สถาปัตยกรรม และประยุกต์ศิลป์ เป็นศิลปะที่ให้ความสำคัญต่อส่วนประกอบที่มองเห็นเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว เพราะมีลักษณะไม่เหมือนธรรมชาตินั้นเอง ส่วนประกอบที่มองเห็น คือสิ่งที่ประกอบกันขึ้นเป็นศิลปะ ซึ่งศิลปินใช้แสดงความคิดของตนเองออกมายเปรียบเสมือนคำที่นักประพันธ์ใช้ประกอบกันเป็นบทประพันธ์ คำเหล่านั้นอาจจะมีอยู่มากมายหลายพันคำแต่สำหรับศิลปินทางทัศนศิลป์แล้วไม่ได้ใช้ส่วนประกอบมากราม ถึงขนาดนั้น ปกติแล้วที่ใช้กันมากที่สุดก็คือ สำนึกระหว่างกันและกัน เช่น พื้นผิว รูปร่าง – รูปทรง และพื้นที่ว่าง ศิลปินจะนำสิ่งเหล่านี้มาจัดเข้าด้วยกัน โดยอาศัยหลักการจัดส่วนประกอบหรือหลักศิลปะ อันเป็นผลให้เกิดงานที่ปรากวอกอกรากของศิลปินมีความแตกต่างกันออกไป

#### 2.4.1.1 สี (Colour)

สี เป็นส่วนประกอบอย่างหนึ่งของศิลปะ ที่มีความหมายมาก สามารถกระตุ้นหรือเว้าความรู้สึกของเร้าได้แตกต่างกันออกไป การใช้สีให้มีจุดมุ่งหมาย ที่จะบันทึกรูปแบบเท่านั้น ยังกินความไปถึงความต้องการ ที่จะบันทึกความรู้สึกอีกด้วย มนุษย์มีความสัมพันธ์เกี่ยวข้องกับสีอยู่ตลอดเวลา ตั้งแต่เกิดจนตาย

#### 2.4.1.2 สำนึกระหว่างกันและกัน (Value)

สำนึกระหว่างกันและกัน หมายถึง ความสว่าง – มืด ของสี ความสว่าง หมายถึง สีสันสดใสที่มีความชัดเจน ตรงกันข้ามกับความมีดซึ่งหมายถึงความไม่รู้ ความไม่กระจ่างชัดเจน เข้าใจยาก ในประสบการณ์ของมนุษย์โดยทั่วไป ความสว่างคือสัญลักษณ์การทำงานของจิตใจที่พยายามขัดความมืดมน ความปิดบังซ่อนเร้นและความลึกลับออกไป เพื่อเปิดเผยความแท้จริงให้ปรากวอกอกราก ออกจากนักดูความสว่างยังทำให้เรามองเห็นสิ่งต่างๆ ได้ในขณะที่ความมืดทำให้เรามองไม่เห็น ความมืดจึงปราศจากความสว่าง

#### 2.4.1.3 เส้น (Line)

เส้น คือเครื่องหมายที่ทำให้ปรากวอกอกระนาบผิวอย่างต่อเนื่องกันด้วยจุดที่เคลื่อนที่หรือคือรอยทางที่ขีดด้วยเครื่องมือที่มีปลายแหลม เช่น ปากกา ดินสอ สีเทียน กิ่งไม้ ในวิชา

<sup>9</sup> พีระพงษ์ กลพิศาล, มนิภาพและการรับรู้ทางศิลปะและศิลปศึกษา (กรุงเทพฯ: ดาวกมล สมัย, 2546), หน้า 81-104.

เรขาคณิตให้ความหมายไว้ว่า เส้นคือ จุดที่ต่อเนื่องกันอย่างไม่มีที่สิ้นสุด ความหมายนี้ให้ความรู้สึกว่าเส้นมีพลังอย่างไม่มีที่สิ้นสุดเหตุที่เส้นบ่งบอกถึงท่าทางได้ ก็ เพราะถูกสร้างสรรค์ขึ้นมาด้วยท่าทางนั้นเอง อีกประการหนึ่งเส้นอาจจะหมายถึงทิศทาง การเคลื่อนที่และพลังงาน ความรู้สึกเคลื่อนไหวจากจะสร้างขึ้นด้วยรูปร่างสักกลุ่มนึง ที่ไม่ต้องใช้เส้นเลยก็ได้ เพราะรูปร่างเหล่านั้นมีอยู่ร่วมกันก็สามารถบ่งบอกถึงทิศทางได้ ความรู้สึกเกี่ยวกับเส้นท่อนอยู่ในการจัดรูปร่างเหล่านั้น นั้นเอง

ศิลปินใช้เส้นชนิดต่างๆ ในผลงานของตน เพื่อบ่งบอกว่ามันคือวัตถุอะไร และเคลื่อนไหวไปในทิศทางใด เส้นต่างกันจะให้ความรู้สึกเคลื่อนไหวต่างกัน ยิ่งไปกว่านั้นศิลปินยังใช้เส้นเพื่อกำหนดขอบเขตการมองเห็นของเรามา อีกทั้งยังเพื่อสร้างสรรค์เอกภาพตลอดจนคุณค่าทางอารมณ์สะเทือนใจและความหมายต่างๆ ขึ้นมา

#### 2.4.1.4 พื้นผิว (Texture)

พื้นผิว หมายถึง ลักษณะรูปแบบผิวของวัตถุใดๆ ที่สามารถรับรู้ได้ด้วยการสัมผัสแตะ ต้องหรือด้วยการมองพื้นผิวที่กล่าวถึงนี้จะเป็นพื้นผิวของวัสดุจริงๆ หรือที่เกิดจากการสร้างสรรค์โดยศิลปินก็ได้ พื้นผิวเป็นส่วนประกอบที่มีลักษณะพิเศษกว่าส่วนประกอบที่มองเห็นอื่นๆ เพราะไม่เฉพาะแต่ทำให้รู้สึกตื่นตาเท่านั้น ยังทำให้รู้สึกอย่างจับต้องอีกด้วย อีกประการหนึ่งศิลปินยังสามารถใช้เป็นสื่อในการแสดงออกถึงอารมณ์และความรู้สึกได้เป็นอย่างดี

#### 2.4.1.5 รูปร่างและรูปทรง (Shape and Form)

คำว่า “รูปร่าง” หมายถึง พื้นที่ใดๆ ของวัตถุ ทั้งที่เป็นจริงและที่จินตนาการขึ้นมา พื้นที่ดังกล่าวจะถูกกำหนดขอบเขต ด้วยส่วนประกอบอื่นๆ เช่น น้ำหนักอ่อนแก่ เส้น สี พื้นผิว และพื้นที่ว่างในจิตรกรรมรูปร่างอาจจะมองดูเหมือนเป็นวัตถุสามมิติ ทั้งๆ ที่ความจริงแล้วเป็นสองมิติเท่านั้น คือ มีเฉพาะความกว้างและยาว ความเป็นสองมิตินี้เองที่ทำให้รูปร่างแตกต่างกับ รูปทรง เพราะรูปทรงคือวัตถุที่เป็นสามมิติอย่างแท้จริง

“รูปทรง” ก็คือรูปร่างที่เป็นสามมิติที่เพิ่มมิติแห่งความลึกเข้าไป เราคงไปสามารถรู้สึกได้ว่ารูปทรงในจิตรกรรมมีความกลมจริงๆ ได้แต่เราจะรู้สึกกับของรูปทรงทางประติมากرومและสถาปัตยกรรมได้ ส่วนที่สำคัญที่สุดของรูปทรง ได้แก่ มวล (Mass) และปริมาตร (Volume) มวลหมายถึง ขนาดและปริมาณภายนอกของรูปทรง และปริมาตร หมายถึง พื้นที่ว่างภายในรูปทรง

#### 2.4.1.6 พื้นที่ว่าง (Space)

พื้นที่ว่าง หมายถึง ระยะความห่างไกลหรือพื้นที่ที่อยู่รอบๆ อยู่เบื้องบนหรือเบื้องล่าง และที่อยู่ระหว่างวัตถุหรือที่อยู่ภายในสิ่งต่างๆ พื้นที่ว่างในความหมายของศิลปะหมายถึง ส่วนประกอบอย่างหนึ่งที่เป็นได้ทั้งสองมิติและสามมิติ

พื้นที่ว่างสามมิติ มีความสูง ความกว้าง และความลึก เป็นพื้นที่ว่างที่เราสามารถพบรเห็นได้จริงๆ ไม่ใช่ภาพลวงตา พบรได้ในผลงานศิลปะที่เป็นสามมิติจริงในตัวของมัน เช่น ประติมากรรม สถาปัตยกรรม เชรามิกส์ เป็นต้น

พื้นที่ว่างเป็นปัจจัยสำคัญในการสร้างสรรค์ทัศนศิลป์แขนงสถาปัตยกรรม พื้นที่ว่าง ของสถาปัตยกรรมมีลักษณะเป็นสามมิติ ซึ่งตามข้อเท็จจริงแล้วรูปทรงทางสถาปัตยกรรมเป็นศิลปะที่มีพื้นที่ว่างแบบปิดการที่จะเข้าถึงหรือซาบซึ้งในรูปทรงของศิลปะแขนงนี้ จำเป็นต้องพิจารณาให้มากกว่า ศิลปินใช้โครงสร้างของพื้นที่ว่างต่างๆ ออย่างไร

สำหรับผลงานศิลปะที่มีพื้นที่ว่างแบบๆ เป็นสองมิติ เช่น จิตรกรรมและภาพพิมพ์มีเฉพาะความกว้างยาวไม่แสดงความໄกหลังหรือลึกตื้นที่เป็นจริง แต่ศิลปินมีวิธีสร้างภาพลวงตาให้รู้สึกว่ามีความໄกหลังลึกตื้น

## 2.5 ความหมายโดยทั่วไปของเอกลักษณ์ไทย

เอกลักษณ์ไทยคือ ลักษณะไทย<sup>10</sup> ที่มีองค์ประกอบสำคัญฯ ดังนี้<sup>11</sup>

1. ความสำนึกร่วมกันในความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน
2. ภาษา
3. เครื่องนุ่งห่มและอาหารการกิน
4. ศิลปะ ดนตรีและนาฏยศิลป์
5. การนับถือศาสนา

ทั้งนี้มีรายละเอียดที่จะต้องพิจารณาอันปรากฏในบทว่าด้วยการวิเคราะห์

**ศูนย์วทยทรพยากร**  
**จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

<sup>10</sup> สัมภาษณ์ ศุภณัฐา สุจฉายา, รองศาสตราจารย์และอาจารย์ประจำคณะศึกษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 3 กุมภาพันธ์ 2554.

<sup>11</sup> ทรงวิทย์ แก้วศรี เอกลักษณ์ไทย (ม.บ.ท. : ม.บ.พ., ม.บ.ป.), หน้า 1.

## บทที่ 3

### วิธีดำเนินการวิจัย

จากการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยใช้รับเบี่ยงของวิธีดำเนินการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยการเก็บข้อมูลจากเอกสารต่างๆ (Document) และเก็บข้อมูลภาคสนาม (Field Study) ด้วยวิธีการสำรวจ วิธีการสังเกต และวิธีการสัมภาษณ์จากนั้นจึงนำข้อมูลทั้งหมดมาทำการสังเคราะห์และทำการวิเคราะห์ข้อมูล ดังนี้

#### 3.1 เครื่องมือที่ใช้เก็บข้อมูล

เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล ผู้วิจัยได้ออกแบบและสร้างเครื่องมือที่ใช้สำหรับการเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัย ดังต่อไปนี้

##### 3.1.1 แบบสังเกตแบบมีส่วนร่วม

##### 3.1.2 แบบสัมภาษณ์

#### 3.2 การเก็บรวบรวมข้อมูล

ผู้วิจัยได้ออกแบบการเก็บรวบรวมข้อมูลของการวิจัยเรื่อง เอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของราพงษ์ จรัสศรี ซึ่งวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลเป็นขั้นตอนดังต่อไปนี้

##### 3.2.1 ศึกษาข้อมูลเอกสาร

ศึกษาข้อมูลเอกสารจากหนังสือ บทความ วารสาร เอกสารวิชาการที่เกี่ยวข้อง การศึกษา จำกำตราภาษาอังกฤษ หนังสือนราಯณ์อวตาราเพอร์ฟอร์มมิ่งอาร์ตเดอะไทยรามายณะอินเดอะโมเดร์นเวิลด์ (Narai Avatara Performing The Thai Ramayana in The Modern World) โดย ราพงษ์ จรัสศรี หนังสือโพสต์โมเดร์น และ สังคมไทย โดย จันทนี เจริญศรี หนังสือวัฒนธรรมแห่งการวิจารณ์ โดย เจตนา นาควชระ หนังสือวัฒนธรรมปีอุป โดย ศูนย์มานุชน์วิทยาสิรินธร (องค์กรมหาชน) หนังสือมนิพนธ์และการรับรู้ทางศิลปะและศิลปศึกษา โดย ผศ. พีระพงษ์ กล พิศาล หนังสือสุนทรียศาสตร์เพื่อนิเทศศาสตร์ โดย ณัฐนันท์ ศิริเจริญ หนังสือสุนทรียศาสตร์ เปื้องต้นโดย ดร.บุณย์นิตาเกษ หนังสือสุนทรียศาสตร์โดย ดร.จี. ศรีนิวาสัน ผู้แต่ง สุเชาว์ พลอยชุม แปลและเรียบเรียง และหนังสือพื้นฐานปรัชญา จริยศาสตร์ โดย กีรติ บุญเจือ หนังสือทิ ging

ครีเอทีฟลี โดยรอบบิน แลนดา (Thinking Creatively by Robbin Landa) การวิจัยทางศิลปะ (Research in Arts) โดย ชาญณรงค์ พรุ่งโจรน์ ฯลฯ

### 3.2.2 การเก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนาม

3.2.2.1 การสำรวจ (Survey) ผู้จัดใช้เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยที่สร้างขึ้นเพื่อทำการสำรวจผลงานด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยของ นราพงษ์ จรัสศรี

3.2.2.2 การสังเกตแบบมีส่วนร่วม (Non-Participant Observation) เพื่อบันทึกข้อมูลเกี่ยวกับผลการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัสศรี

3.2.2.3 การสังเกตการณ์จากการมีส่วนร่วมในผลงานการแสดงนาฏยศิลป์ในบางชุด รวมถึงการเป็นผู้ช่วยในการทำงานชุดนาฏย์อวตารา (Narai Avatara)

3.2.2.4 การสัมภาษณ์ (Interview) ผู้จัดใช้เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยที่ได้สร้างขึ้น ในการสัมภาษณ์ประวัติและข้อมูลด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยด้วยแบบสัมภาษณ์

3.2.2.5 สัมภาษณ์ผู้ทรงคุณวุฒิและศิลปิน ได้แก่ นราพงษ์ จรัสศรี ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏยศิลป์และอาจารย์สถาพร สนธิวงศ์ ผู้ทรงคุณวุฒิและผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏยศิลป์ไทย

3.2.2.6 การสัมมนาวิชาการ

3.2.2.7 การสัมมนากลุ่ม (Focus Group)

3.2.2.8 การประเมินค่าผลงาน ชุดการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัสศรี

3.2.2.9 การบันทึกข้อมูลผู้จัด ได้ทำการบันทึกข้อมูลจากการดำเนินงานภาคสนาม โดยมีลักษณะการบันทึก ดังนี้

บันทึกลงสมุดบันทึก และบันทึกลงคอมพิวเตอร์

บันทึกเสียงด้วยเครื่องบันทึกเสียงระบบดิจิตอล

### 3.2.3 การจัดทำข้อมูลและวิเคราะห์ข้อมูล

3.2.3.1 นำข้อมูลการค้นคว้าเอกสารที่เกี่ยวข้องจากหนังสือ ตำรา บทความ วารสาร และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องมาใช้ในการข้างต่อไป

3.2.3.2 นำข้อมูลภาคสนามมาทำการวิเคราะห์ จำแนก แจกแจง จัดหมวดหมู่ แบ่งประเภท และนำเสนอด้วย

3.2.3.3 นำข้อมูลภาพมาทำการคัดเลือกเพื่อนำเสนอสอดแทรกในเนื้อหา

3.2.3.4 นำข้อมูลที่ได้จากการวิจัยเอกสารและการวิจัยภาคสนาม วิเคราะห์ สรุปผลเรียบเรียงรวมเป็นเอกสารนำเสนอในวิทยานิพนธ์

### 3.2.3.5 ขั้นสรุป

การนำเสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูล ผู้วิจัยใช้วิธีพรรณนาวิเคราะห์ (Descriptive Analysis) ประกอบรูปภาพและสัญลักษณ์ต่างๆ ในรูปแบบของเอกสารงานวิจัย

ผู้วิจัยได้รับการสนับสนุนจากผู้ทรงคุณวุฒิ และผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง รวมถึงผู้ที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

1. อาจารย์สถาพร สนธวงศ์ ผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏยศิลป์ไทย (ตัวนาง) ข้าราชการบำนาญ กรมศิลปากร อายุ 76 ปี

**สัมภาษณ์ครั้งที่ 1 เมื่อวันที่ 20 กันยายน พ.ศ. 2553 เวลา 10.00-13.00 น. ณ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

อาจารย์สถาพร สนธวงศ์<sup>1</sup> กล่าวถึงผลงานด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยของ นราพงษ์ จรัสศรี ว่า เป็นทั้งศิลปินและผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏยศิลป์ตัววันตก รวมถึงเป็นผู้ริเริ่มงานด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยในประเทศไทยเป็นรุ่นแรก นอกเหนือจากนี้ ตัวศิลปินยังมีความสามารถเฉพาะตัวสูง ประกอบกับเป็นศิลปินที่มีวินัยและจริยธรรมในการทำงานด้านนาฏยศิลป์ทำให้การทำงานด้านนี้ประสบความสำเร็จระดับสากล

**สัมภาษณ์ครั้งที่ 2 เมื่อวันที่ 5 ตุลาคม พ.ศ. 2553 เวลา 13.00-15.00 น. ณ บ้านเลขที่ 748 ซอยอ่อนนุช 46 ถนนอ่อนนุช ลาดกระบัง กรุงเทพฯ**

อาจารย์สถาพร สนธวงศ์<sup>2</sup> กล่าวถึง การทำงานของศิลปินท่านนี้ว่า เป็นคนถ้าตั้งใจทำอะไรแล้วจะไม่ยอมท้อต่ออุปสรรคต่างๆ เป็นผู้มีความอดทน และมีคุณธรรมสูงในการประพฤติปฏิบัติตน ต่อสาธารณะเป็นศิลปิน เช่น การตัดสินใจเด็ดขาดในการทำงานด้านการแสดง การรับฟังและยอมรับความคิดเห็นจากผู้อื่น การให้โอกาสผู้อื่นในการแสดง การเป็นคนซ่างสังเกต หาสิ่งแปรเปลี่ยน ไม่ชอบความจำเจ จึงทำให้ผลงานมีความหลากหลายและน่าสนใจ

2. ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี ศิลปินและผู้เชี่ยวชาญด้านนาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อายุ 58 ปี

<sup>1</sup> สัมภาษณ์ สถาพร สนธวงศ์, ผู้เชี่ยวชาญนาฏยศิลป์ไทย กรมศิลปากร, 20 กันยายน 2553.

<sup>2</sup> สัมภาษณ์ สถาพร สนธวงศ์, ผู้เชี่ยวชาญนาฏยศิลป์ไทย กรมศิลปากร, 5 ตุลาคม 2553.

**สัมภาษณ์ครั้งที่ 1 เมื่อวันที่ 10 มีนาคม พ.ศ. 2553 เวลา 13.00-18.00 น. ณ คณบ  
ศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี<sup>3</sup> กล่าวว่า การทำงานของศิลปินไทยมีความลำบากมากในการทำงาน ทั้งขาดงบประมาณสนับสนุนจากรัฐ นอกจากนี้ศิลปินมักจะถูกปฏิเสธจากสื่อ เช่น นักหนังสือพิมพ์ที่เปล่งประกายพากในกราโน่เสนอข่าวด้านงานศิลปะและนักข่าวที่ขาดความรู้ด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัย เป็นต้น ทำให้ศิลปินด้านนี้แม้จะมีความสามารถมากพียงใด ก็ไม่สามารถประสบความสำเร็จได้เสมอไป

**สัมภาษณ์ครั้งที่ 2 เมื่อวันที่ 25 มีนาคม พ.ศ. 2553 เวลา 14.00-17.00 น. ณ คณบ  
ศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี<sup>4</sup> กล่าวว่า ผลงานด้านนาฏยศิลป์ส่วนใหญ่จะมีกลิ่นไอของความเป็นไทยแทบทุกชิ้นงาน เนื่องจากตั้งแต่จำความได้ ตัวอาจารย์เองได้ซึมซับความเป็นไทยไว้ เช่น การเรียนรำไทยในวัยเยาว์ การเรียนด้านสถาปัตยกรรมไทย การอบรมเลี้ยงดูจากคุณพ่อคุณแม่ที่ปลูกฝังคุณธรรม จริยธรรม ศีลธรรม ดังนั้นการเป็นศิลปินของครูจึงได้นำคุณธรรม จริยธรรม ศีลธรรมที่ได้จากการอบรมจากบิดามารดา เพื่อนำมาใช้ในการครองตนอย่างศิลปินที่มีจริยธรรม เมื่อสมัยประมาณ 6 ขวบ จะชอบรำไทย ได้มีโอกาสเรียนรำไทย ชอบมากๆ แต่ต่อมาก็มาเข้าเรียนบัลลลেต์ไปด้วย โดยนิสัยส่วนตัวถ้าทำอะไรก็จะทำให้ได้ดี แม้จะมีอุปสรรค ก็จะไม่ยอม放棄 เรียกว่า เป็นเลือดเนื้อสู้ อะไรทำนองนั้น

**สัมภาษณ์ครั้งที่ 3 เมื่อวันที่ 30 มกราคม พ.ศ. 2554 เวลา 09.00-11.30 น. ณ คณบ  
ศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี<sup>5</sup> กล่าวว่า การสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยต้องระลึกอยู่เสมอไม่ใช่แค่เอาจีบหรือเอาท่ารำไทยมา แล้วบอกว่าเป็นนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย

<sup>3</sup> สัมภาษณ์ นราพงษ์ จรัสศรี, หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 10 มีนาคม 2553.

<sup>4</sup> สัมภาษณ์ นราพงษ์ จรัสศรี, หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 25 มีนาคม 2553.

<sup>5</sup> สัมภาษณ์ นราพงษ์ จรัสศรี, หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 30 มกราคม 2553.

เดียวจะเป็นเหมือนที่เรียกว่าหัวมังกรหัวมังกร สิ่งเหล่านี้สามารถจะตรวจสอบได้จากวิธีการแนวความคิดองค์ประกอบทางน้ำภูยศิลป์และศิลปะได้ จะต้องมีเหตุผลมีเนื้อหาความหมายหรืออารมณ์ที่แฟรงค์ในรูปทรงหรือการเคลื่อนไหว (Movement) น้ำภูยศิลป์ไทยร่วมสมัยย่อคอมมีความเป็นสากลมีความหลากหลาย ดังนั้นผู้ชมต้องเคารพในความเป็นอิสระเช่นกัน ความเป็นไทยสามารถนำเสนอได้หลายเทคนิคแม้กระทั่งแค่ความคิด (Idea) อยู่ที่ผู้สร้างสรรค์ผลงาน เวลาคิดงานจะมีแรงบันดาลใจแนวความคิดเหตุผลให้กับการออกแบบ (Design) งานทุกชิ้น ทั้งเรื่อง การออกแบบทำได้ การออกแบบเครื่องแต่งกาย การออกแบบจาก รวมถึงการจัดการ ซึ่งจะมีแนวคิดจากปรัชญาชีวิต และจากประสบการณ์การทำงานด้านน้ำภูยศิลป์ ไม่ใช่เรื่องง่ายสำหรับการสร้างงานน้ำภูยศิลป์ในแต่ละครั้งต้องทุ่มเทเมืองรักชื่อสัตย์จริงใจต่อตนเองและคนอื่น ล้วนเป็นสิ่งสำคัญมากศิลปินพึงจะมีและตระหนักให้มากคุณธรรม ธรรมภูมิบาลไม่ลอกเลียนตนเองและผู้อื่นมิฉะนั้นจะทำให้ไม่เกิดการสร้างสรรค์

ผู้จัดได้ถามถึงเรื่องเอกสารชุดนี้ในผลงานน้ำภูยศิลป์ของอาจารย์ว่า มีการนำอะไรมาใช้ในงานบ้าง และมีการสร้างแรงบันดาลใจจากความเป็นไทยได้อย่างไร ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี<sup>4</sup> ตอบว่า งานพระมหาชนกจะนำเรื่องจากบทพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวซึ่งก็เป็นเรื่องที่แฟรงค์ด้วยคุณธรรมแบบชาวไทยที่นับถือพุทธศาสนาในเรื่องความเพียรพยายามของพระมหาชนก หรือเรื่องนารายณ์วตารา (Narai Avatar) มีเอกสารชุดนี้ของความเป็นไทยจากการนกรรรมได้นำบทพระราชนิพนธ์มาจากการเกียรติ ถือว่าเป็นการสร้างสรรค์ที่เป็นนวัตกรรมและลงทุนเพื่อที่จะให้ได้ผลงานทางศิลปะออกแบบทุกอย่าง ดูตระทึกที่นำเสนอ ท่าเต้นจากส่วนเครื่องแต่งกายก็ได้นำต้นแบบของการแต่งกายในกลุ่มชาติไทย แล้วนำมาออกแบบขึ้นใหม่ให้เหมาะสมกับการใช้ร่างกายแบบน้ำภูยศิลป์ร่วมสมัยด้วย และการสอดแทรกแนวความคิดปรัชญาแบบไทยไว้ในงานแสดง รวมถึงการออกแบบท่าเต้น มีวิธีวิทยา (Methodology Research) โดยเริ่มจากแรงบันดาลใจ ทำให้เกิดจินตนาการก่อน แล้วสืบค้นแสงสีของมนุษย์เพื่อหาแนวความคิด และได้ประดิษฐ์แบบน้ำภูยศิลป์โดยไม่หลงประดิษฐ์ ยึดมั่นเป็นพื้นฐานและเคารพในภูมิปัญญาของความเป็นไทยลงมือปฏิบัติมีการวางแผนบริหารการจัดการ มีขั้นตอนการนำเสนอแนวความคิด ภาพของการแสดงเป็นสิ่งที่สำคัญที่เป็นหลักยกตัวอย่างเรื่องลิลิตพระลอด จัดขึ้นทำเป็นระบบใช้ทักษะประสบการณ์ หรือมีการทดลองกลั่นกรองพัฒนา และจัดองค์ประกอบของศิลปะและน้ำภูยศิลป์เลือกใช้รสนิยม รูปแบบ แม้กระทั่งการตัดสินใจใช้เทคนิคของการแสดงนำเสนอเพื่อให้เด้งงาน

สร้างสรรค์ที่ใหม่ สามารถบอกคุณภาพได้สำเร็จตามเป้าประสงค์ วิธีทางแนวคิดได้นำมาใช้ในการเรียนการสอนนิสิตฯ พัฒกรรณ์มหาวิทยาลัยจนถึงปัจจุบัน

สัมภาษณ์ครั้งที่ 3 เมื่อวันที่ 30 มกราคม พ.ศ. 2554 เวลา 09.00-11.30 น. ณ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ศาสตราจารย์ ดร.นราพงษ์ จรัสศรี<sup>6</sup> กล่าวว่า การสร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยต้องระลึกอยู่เสมอไม่ใช่แค่เอาจีบหรือเอาท่ารำไทยมา แล้วบอกว่าเป็นนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยเดียวจะเป็นเหมือนที่เรียกว่าหัวมังกุท้ายมังกร สิ่งเหล่านี้สามารถจะตรวจสอบได้จากวิธีการแนวความคิดองค์ประกอบทางนาฏยศิลป์และศิลปะได้ จะต้องมีเหตุผลมีเนื้อหาความหมายหรืออารมณ์ที่แฝงอยู่ในอุปทรงหรือการเคลื่อนไหว (Movement) นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยยอมรับความเป็นสากล มีความหลากหลาย ดังนั้นผู้ชุมต้องเคารพในความเป็นอิสระเช่นกัน ความเป็นไทยสามารถนำเสนอได้หลายเทคนิคแม้กระทั้งแค่ความคิด (Idea) อยู่ที่ผู้สร้างสรรค์ผลงาน เวลาคิดงานจะมีแรงบันดาลใจและความคิดเหตุผลให้กับการออกแบบ (Design) งานทุกชิ้น ทั้งเรื่อง การออกแบบทำเต้น การออกแบบเครื่องแต่งกาย การออกแบบจาก รวมถึงการจัดการ ซึ่งจะมีแนวคิดจากปรัชญาชีวิต และจากประสบการณ์การทำงานด้านนาฏยศิลป์ ไม่ใช่เรื่องง่ายสำหรับการสร้างงานนาฏยศิลป์ในแต่ละครั้งต้องทุ่มเทเมื่อจริงใจต่อตนของและคนอื่น สิ่งนี้เป็นสิ่งสำคัญมากศิลปินที่จะมีและควรหนักให้มากคุณธรรม บรรยายเก็บรวบรวมไม่ลอกเลียนตนเองและผู้อื่นมิฉะนั้นจะทำให้ไม่เกิดการสร้างสรรค์

## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>6</sup> สัมภาษณ์ นราพงษ์ จรัสศรี, หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 30 มกราคม 2553.

## บทที่ 4

### วิเคราะห์ข้อมูล

บทนี้จะได้นำเสนอเนื้อหาการวิเคราะห์เรื่อง เอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย  
ของนราพงษ์ จรัสศรี คือ

- 4.1 ลักษณะของศิลปินที่มีเอกลักษณ์
- 4.2 ผลงานทางศิลปะและสุนทรีย์ของนราพงษ์ จรัสศรี
- 4.3 ความหมายของเอกลักษณ์ไทยโดยทั่วไป
- 4.4 เอกลักษณ์ไทยที่ปรากฏในผลงานของนราพงษ์ จรัสศรี
- 4.5 การวิเคราะห์งานนาฏยศิลป์ด้วยทฤษฎีรูปแบบสุนทรียะ (Aesthetics Sets)
- 4.6 บริบททางสังคม

#### 4.1 ลักษณะของศิลปินที่มีเอกลักษณ์ดังต่อไปนี้

- 4.1.1 ประสบการณ์และระยะเวลาในการทำงานที่ต่อเนื่อง
- 4.1.2 ความเป็นไทย
- 4.1.3 ความมีจิตธรม คุณธรรมที่ดี เป็นแบบอย่างที่ดีต่อสังคม
- 4.1.4 คุณภาพผลงานเป็นที่ยอมรับของผู้ที่มีความรู้ของบุคคลในวงการ
- 4.1.5 ความเป็นผู้นำและผู้บุกเบิก
- 4.1.6 ความมีอิทธิพลหรือผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงทางความคิด วิถีชีวิต
- 4.1.7 ความเป็นผู้อุทิศตนเพื่องานศิลปะ
- 4.1.8 ผลงานที่มีคุณภาพในทางสุนทรียะ
- 4.1.9 การวางแผนเป็นศิลปินที่เหมาะสม
- 4.1.10 การบริหารการจัดการในวิชาชีพ
- 4.1.11 รสนิยมและทัศนคติ
- 4.1.12 จำนวนงานที่ทำสอดคล้องกับคุณภาพ
- 4.1.13 ความมีแรงขับ
- 4.1.14 ศิลปินที่เปิดกว้างและมีความสามารถหลากหลาย

#### 4.1.15 ความเป็นศิลปินที่หายาก

#### 4.1.16 ความเป็นผู้มีเอกลักษณ์

### 4.1.1 ประสบการณ์และระยะเวลาในการทำงานที่ต่อเนื่อง

ระยะเวลาในการทำงานที่ยาวนานในการทำงานสายอาชีพเริ่มตั้งแต่ พ.ศ.2520 จนถึงปัจจุบัน (พ.ศ. 2554) รวมระยะเวลา 34 ปี นราพงษ์ จรัสศรี มีผลงานที่สั่งสมประสบการณ์อย่างต่อเนื่องโดยไม่หยุดยั้ง ผลงานส่วนมาก ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศดังที่ปรากฏในประวัติผลงานในบทที่ 2 แต่ละผลงานมักจะสอดแทรกความเป็นลักษณะไทยจนตกผลึก และมีลายมือ (Trait) เป็นของตนเอง ทำให้นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยมีการพัฒนาและยกระดับเข้าสู่สากลเป็นนาฏยศิลปินนานาชาติสามารถบ่งบอกลักษณะที่เป็นเอกลักษณ์ไทยได้

### 4.1.2 ความเป็นไทย

ความเป็นคนไทยถูกหล่อหลอมจากมาตั้งแต่ความมีชาติกำเนิดและยิ่งเป็นคนไทยที่เติบโตท่ามกลางสภาพแวดล้อมทางสังคมและวัฒนธรรมไทยอันมีรากเหง้าจนสามารถสร้างความเป็นชาติขึ้นมาได้ ดังนั้นความภาคภูมิใจในฐานะที่เป็นคนไทยย่อมมีอยู่ในนราพงษ์ จรัสศรีโดยแท้จริง และเมื่อไปศึกษาอย่างต่างประเทศยังทำให้มีความสำนึกรักความเป็นไทยมากขึ้น ดังแนวความคิดที่ปรากฏในการสร้างสรรค์ชุดเพนดูลัม (Pendulum) ซึ่งกล่าวถึงความรู้สึกหรืออารมณ์ของนราพงษ์ จรัสศรี ที่อยู่ในระหว่างท่ามกลางของวัฒนธรรม เมื่อกับลูกดูมของนาฬิกาที่แกะไว้และเปรียบเหมือนการถ่ายเทวัฒนธรรมของนาฏยศิลป์ตะวันออกอันหมายถึงรำไทย และนาฏยศิลป์ตะวันตกอันหมายถึงบัลเล็ตที่เป็นแบบฉบับดั้งเดิม นราพงษ์ จรัสศรี จึงเป็นตัวแทนของสองวัฒนธรรมที่ต่างกัน ดังนั้นในโลกปัจจุบันแห่งการสื่อสาร ความเป็นร่วมสมัยจึงเป็นคำตอบที่ดีที่จะอธิบาย คำว่านาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยอย่างแท้จริง ส่วนผลงานการแสดงชิ้นอื่นๆ แบบทุกชิ้นมักจะสะท้อนและสอดแทรกให้เห็นลักษณะไทยหรือเอกลักษณ์ไทยที่มีอยู่ในแนวความคิด ลักษณะของความเป็นชาติไทยที่ปรากฏให้เห็นอย่างเด่นชัดในงานสร้างสรรค์งานที่สำคัญ มีอยู่ในงาน แสง สี เสียงที่เป็นประวัติศาสตร์ของชาติไทยในแบบจินตภาพ เช่น คนดีศรีอยุธยา แผ่นดินผืนนี้มีความหลัง อันกล่าวถึงบางตอนที่มีการกอบกู้เอกสารฯ ได้ใช้ลีลาการเคลื่อนไหว (Movement) ของผู้แสดงเป็นตัวละครและตัวละครที่แสดงเป็นสัญลักษณ์ (Symbolic) ซึ่งเป็นอวัจนะภาษาที่ใช้เชื่อมโยงแทน คน วัตถุ สิ่งของ เหตุการณ์ต่างๆ อารมณ์ความรู้สึกตลอดจนนามธรรมอันเป็นแบบ

ลักษณะเฉพาะของนราพงษ์ จรสศรีปราภูสื่อสารอุกมาเป็นลักษณะจินตภาพของความเป็นชาติศาสนา พระมหากษัตริย์นับว่าเป็นการถ่ายทอดความคิดและจินตนาการของความเป็นชาติที่มีเอกลักษณ์ไทย

#### 4.1.3 ความมีจริยธรรม คุณธรรมที่ดี เป็นแบบอย่างที่ดีต่อสังคม

ผลงานทุกชิ้นมีการสอดแทรกปรัชญาสะท้อนให้เห็นคุณธรรมอยู่ในเนื้อหาของงานและการทำงานอยู่เสมอ ดังปรากฏในวิชาลิตต์อฟไทยพิลลลสโซฟีอฟไฟฟ์ (Visuality of Thai Philosophy of Life) ผลงานนี้ได้ร่วมแสดงในงานเทศกาลมหกรรมนาฏยศิลป์อาเซียน (The first Asian Dance Festival) ณ กรุงจากรกตาต้า ประเทศไทยในวันที่ 6-13 มีนาคม 2533 โดยมีปรัชญาที่กล่าวถึงมนุษย์ที่อาศัยอยู่ในวิถีชีวิตดังเดิมแล้วต่อๆ มา วิวัฒนาการความเจริญเข้ามา มีบทบาทในการเปลี่ยนแปลงของวิถีชีวิต สุดท้ายของมนุษย์ยังคงคำนึงถึงความสงบในชีวิตที่เรียบง่ายแบบเดิมแล้วหันเข้าสู่พระพุทธศาสนา เพื่อความสงบของจิตใจลดกิเลสต์ณหาของมนุษย์ และพุทธิกรรมการแห่งชีวิกันฯลฯ

พลังคุณธรรมของนราพงษ์ยังแสดงประกายอุกมาภกับการอุกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยคือคำนึงถึงความหมายที่สามารถเป็นการให้ความเคารพและส่งเสริมจริยธรรม กีรติ บุญเจ้อ กล่าวว่า คนเราเกิดมาพร้อมกับพลังประจำตัวในปริมาณหนึ่งมากน้อยไม่เท่ากัน พลังนี้จะไม่ยอมเก็บไว้ เฉยๆ ถ้าเราไม่ทางใช้เรื่อยไปตามกระแสงชีวิตพลังนี้จะดื่นวนอุกมาแสดงบทบาทเอง พลังนี้ เหมือนควบสองคม หากใช้ในทางที่ถูกที่ควรจะเกิดผลดีแก่ตัวเองและสังคม หากไม่ควบคุมใช้ให้ถูกต้อง จะเกิดความบันปวนไร้จุดหมาย นำความเสื่อมเสียแก่ตนเองและสังคมจึงควรหาทางใช้พลังให้หมดสิ้นไปในทางที่ดีงาม จิตใจจะสงบและเป็นผลดีแก่ทุกคนที่เกี่ยวข้อง<sup>1</sup> นราพงษ์ จรสศรี เองได้นำพลังที่มีอยู่ในตัวในทางที่ดีมาอย่างเหมาะสมนำในการสร้างสรรค์งานใหม่ ไม่ทำให้ศิลปวัฒนธรรมที่แสดงถึงเอกลักษณ์ของความเป็นไทยเสื่อมเสียเมื่อกับสื่อหรือสิ่งติดพิมพ์ที่เป็นข่าวในวงการแสดงอันประกายอยู่ในปัจจุบันนี้ ศรุตค่า กลาสี ได้ให้ความคิดเห็นว่า “เคยเห็นรูปนักแสดงคนหนึ่งในนิตยสารน้ำศิริภรณ์ของนาฏยศิลป์ไทยแบบดั้งเดิมที่เป็นภูมิปัญญาของบรรพบุรุษไทยอันเอกลักษณ์มาใส่โดยปราศจากภารณ์ที่ปกปิดร่างกายแล้วกว่า รำไทยไม่จำเป็นหรือต้องการเครื่องแต่งกายแค่ลิลาท่ารำก็เพียงพอแล้ว สิ่งเหล่านี้มักจะมีประเด็นความ

<sup>1</sup> กีรติ บุญเจ้อ, ชุดพื้นฐานปรัชญาจริยศาสตร์ (กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2534), หน้า 85.

และข้อถกเถียงต่างๆ มาจากสังคมว่าสมควรหรือไม่ มีคุณค่าทางศิลปะและมีความสุนทรีย์เพียงไร แปลกดหรือใหม่ และลึกซึ้งแค่ไหน กรณีนี้ ประเด็นที่สำคัญคือความมีจริยธรรมของศิลปินที่พึงจะมีความเป็นคนไทยและคนของสังคม เพราะเคยได้รับรางวัลสำคัญ แสดงว่าไม่มีความเชื่อในวัฒนธรรม แนวความคิดสร้างสรรค์ (Create) แบบนี้สมควรหรือไม่ คำว่า “สร้าง” (ประดิษฐ์) กับ “สรรค์” (คัดแล้ว, เลือกแล้ว) คำว่า “นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย” ศิลปินที่ดีควรจะจ包包ลงสังคมมิใช่ทำให้เอกลักษณ์ความเป็นไทยเลือนหายไป มิใช่ความถดถอยทำให้วัฒนธรรมชนบทรวมเนียม Jarvis ที่สั่นคลอนและด่างพร้อย ยกตัวอย่างถ้าไปอยู่ในกลุ่มนักศึกษาศิลป์ในแคร์วันปั้ญชาบประเทศไทย ยังเดียวกับเปลืองผ้าแสดง ก็ต้องโดนทำร้ายเพราะบริบทของสังคม แม้กล่าวข้างว่าตนเองไปต่างประเทศมาแล้วกลับมาบอกว่าคนไทยรับผลงานของตนเองไม่ได้ ว่ากันไปตามจริงแล้วถ้าชาวตะวันตกเมื่อว่า “ร่วมสมัย” ไม่ใช่ความถดถอยทำ เป็นคนไทยแท้ๆ ยิ่งต้องตระหนักมิใช่ใช้สืบท่องๆ มาเป็นช่วยกันเป็นเครื่องมือและมีบุคคลในวงการแสดงสนับสนุนจนไม่รู้ว่าจารุณยาบรรณคืออะไรคนรุ่นใหม่น่าจะสังเกตเห็นได้ว่านาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยสมควรจะเป็นอย่างไรในปัจจุบันและส่งผลต่ออนาคต”<sup>2</sup>

ดังนั้นคุณธรรมจึงจำเป็นสำหรับงานสร้างสรรค์นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยเพื่อเป็นแบบอย่างพร้อมกับเป็นมาตรฐานที่ดีงามของชาติและมีความเป็นสากลให้สมกับเป็นศาสตร์แขนงหนึ่งของมวลมนุษยชาติ ผลงานของการสร้างสรรค์ที่มีวิธีการสร้างแนวความคิดในการออกแบบคุณธรรมเป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้การทำงานประสบผลได้ตรงตามวัตถุประสงค์ ยกตัวอย่างเช่น ช្យาทีคิดประดิษฐ์ขึ้นใหม่เป็นกระดาษเปลือร์มาเซ่ที่มีสีคล้ำยังกับสีของหินทรายยังคงมีความเป็นเอกลักษณ์ในผลงานการแสดง นราายณ์อวตาร การประดิษฐ์เพื่อให้สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของแนวความคิดและรูปแบบของนาฏยศิลป์ที่นำเสนอ การใช้ผู้ชายแสดงเหมือนประเพณีการเล่นโนนไม่เสื่อมโทรมที่ตัวไม่ก่อให้เกิดทัศนะอุด Juda เพื่อบอกถึงวาระของตัวละครและดthon เครื่องแต่งกายลงทำให้เห็นเส้นสายลีลาอารมณ์ในการเคลื่อนไหว (Movement) ของสรีระ (Body) ได้ชัดเจน การรำแบบนางนราษณ์แปลงที่ยังคงเอกลักษณ์ไทยแบบเดิมในการแสดงก็ยังคงเคารพและมีจรรยาบรรณความมีเอกลักษณ์ไทยได้ ถึงแม้ว่าศิลปะเพื่อศิลปะ (Art for Art Sake) กล่าวคือเป็นการเพลิดเพลินในเส้นสีหรือรูปทรง (Art as Form) ไม่ใช่เพื่อชีวิตหรือแสดงออกทางความรู้สึกที่สำคัญต้องยกระดับสังคมศิลปินที่ดีต้องปกป้องจ包包ลงสังคม เพราะเป็นคนที่อยู่ในสังคมมิได้อยู่ผู้เดียวแสดงว่า และในกรณีที่มีข่าวจริยธรรมและเอกลักษณ์ไทยเริ่มเสื่อมทว่างลังสถาบันของชาติที่มีหน้าที่โดยตรงมิได้สอดส่องดูแลอย่างทั่วถึงศิลปะเพื่อศิลปะใช่หรือไม่ที่กล่าวมา

<sup>2</sup> สัมภาษณ์ ศุภนารถ กลาสี, อาจารย์พิเศษภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 25 มีนาคม 2553.

เพื่อให้เห็นในมุมมองที่เป็นแบบอย่างที่ดีของสังคมสิ่งที่นราพงษ์ จรัสศรีได้แสดงออกถึงความเป็นเอกลักษณ์ไทยในผลงาน อันเป็นวัตถุประสงค์หลักที่จะให้คนรุ่นใหม่กลับไปสนใจของแท้ดังเดิม เป็นคุณธรรมและจริยธรรมที่ดีงาม

#### 4.1.4 คุณภาพผลงานเป็นที่ยอมรับของผู้ที่มีความรู้ของบุคคลในวงการ

จากคำกล่าวของศาสตราจารย์พุทธิ์ ศุภเศรษฐี อดีตหัวหน้าภาควิชาศิลปะการแสดง คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีวิชัย ประธานมิตร ได้กล่าวว่า<sup>3</sup> นราพงษ์ จรัสศรี ได้สร้างสรรค์ผลิตผลงานที่มีคุณภาพออกแบบสูงตามมาตรฐานมากด้วยความสามารถในการทำงานโดดเด่น เป็นที่รู้กันทั่วไปในวงการแสดงและนาฏศิลป์

นาฏศิลปินศิลปะ คุณมานพ มีจารัส กล่าวว่า<sup>4</sup> ตนเองรู้สึกชื่นชมในความคิดสร้างสรรค์ ของนราพงษ์ จรัสศรี ท่านเป็นผู้ที่กล้าทำ กล้าทดลอง กล้าฉีกแนว ในสิ่งที่คนยังไม่เคยทำ เป็นผู้มีจินตนาการสูง

คุณพิรุณ พัฒนาวัช นาฏศิลปินอิสระ กล่าวว่า<sup>5</sup> ผลงานของท่านรู้สึกชอบ ประทับใจ เขายามาเป็นแรงบันดาลใจในการสร้างผลงานของตน

อาจารย์อภิรัตน์ จำเร็ว อดีตหัวหน้าภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีวิชัย ประธานมิตร ได้กล่าวว่า<sup>6</sup> เป็นผลงานคุณภาพ ที่สร้างสรรค์ขึ้นมา เพื่อช่วยกระตุ้นและทศนคติในเชิงบวกต่อต่อสังคม

คุณครชา เรืองทอง ผู้เคยร่วมงานเป็นผู้กำกับฝ่ายศิลป์และผู้ออกแบบอุปกรณ์ประกอบฉาก กล่าวว่า<sup>7</sup> ยอมรับว่าเป็นผลงานที่ยอดเยี่ยม สามารถถ่ายทอดเรื่องราวต่างๆ บอกเล่าผ่านการแสดง

<sup>3</sup> สิทธิ์ สว่างศรี, อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ร่วมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: นราพงษ์ จรัสศรี (งานวิจัยรายวิชา 3504526 นาฏศิลป์ตะวันตก หลักสูตรศิลปะมหาบัณฑิต สาขาวิชานาฏศิลป์ไทย ภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548), หน้า 15.

<sup>4</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 16.

<sup>5</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 18.

<sup>6</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 19.

<sup>7</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 21.

ในสนามได้อ่าย่างสวยงาม นำสิ่งใกล้ตัวมาประยุกต์ใช้สอดคล้องกับการแสดงได้อย่างลงตัว นับเป็นความคาดของผู้สร้างสรรค์งานเป็นอย่างยิ่ง

อาจารย์สมชาย โตวิทิตวงศ์ อาจารย์ประจำสถาบันสอนการเต้น บางกอกดีานซ์ กล่าวว่า<sup>8</sup> ศาสตราจารย์ ดร. นราพงษ์ จรัศศรีเป็นผู้มีวิสัยทัศน์มาก มีประสบการณ์ ความคิดสร้างสรรค์ที่ไม่จำกัด ในเรื่องของคุณภาพกล่าวได้ว่าสมบูรณ์และมีการตรวจสอบคุณภาพการแสดง

สรุปจากการสัมภาษณ์ของศิลปิน นักวิชาการ ผู้ที่ทำงานทางด้านการแสดง ล้วนกล่าวในเบื้องต้นต่างๆ ว่า ผลงานของนราพงษ์ จรัศศรี มีคุณภาพและเป็นยอดรับในแวดวงของการแสดงและนภภูมิศิลป์ในประเทศไทย

#### 4.1.5 ความเป็นผู้นำและผู้บุกเบิก

การเป็นผู้นำและผู้บุกเบิกนั้น จากการที่ได้สัมภาษณ์นราพงษ์ จรัศศรี<sup>9</sup> ในระหว่างที่ได้ศึกษาและทำอาชีพการแสดงในประเทศไทย ได้มีโอกาสสำนักเทคนิคนาฏยศิลป์ตะวันตกที่ไม่เคยปรากฏมีการเต้นขึ้นปลายเท้า (on point) สำหรับนักแสดงชาย และเป็นผู้นำมาใช้ในการสร้างสรรค์นาฏยศิลป์ร่วมสมัยในลักษณะศิลปะบรรจง (serious art) ในขณะที่คณะทรออกาเดรโอ การแสดงของต่างประเทศ ได้ขึ้นปลายเท้าแต่เป็นลักษณะการล้อเลียนเป็นตลกในเรื่องสวนเลด (Swan Lake) การขึ้นปลายเท้ามีภาษาหลังนราพงษ์ จรัศศรี ได้นำมาพัฒนาให้ในงานสร้างสรรค์ของตน เช่น บทบาทและลีลาของนางมณฑา ใช้เทคนิคเต้นขึ้นปลายเท้าอย่างมีความหมายเพื่อความสง่างาม และแสดงถึงอารมณ์ และให้ความหมายเป็นไปตามบทของวรรณศิลป์ มิได้ส่อไปในทางตลก

ระหว่างที่ได้กลับมาพักผ่อนในประเทศไทย ปีพ.ศ. 2525 ได้เปิดการแสดงที่หอศิลป พีระศรี ชอยออรรถการประสิทธิ์ และออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์สีช่อง 7 เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษาสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ฯ พระบรมราชินีนาถ เป็นการแสดงเต้นเดี่ยว (Solo Dance) ถึง 2 ครั้งติดกัน ในสมัยนั้นยังไม่มีการแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย และเป็นการแสดงที่ลึกซึ้ง แนวความคิดมีลักษณะความเป็นไทยที่มาจากวิธีชีวิตชาวไทยในชุด เปลวเทียน (Candle Flame) (พ.ศ. 2525) โดยมีศิลปินศิลปภาครในปัจจุบันคือ อาจารย์ชลประคัลป์ จันทร์เรือง เป็นผู้เดี่ยวชลุย อันเป็นเครื่องดนตรีไทยประกอบการแสดง จนกระทั่งผู้ชมที่เป็นอาจารย์ระดับมหาวิทยาลัยได้พูด

<sup>8</sup> สัมภาษณ์ สมชาย โตวิทิตวงศ์, อาจารย์สอนเต้น บางกอกดีานซ์, 9 มีนาคม 2554.

<sup>9</sup> สัมภาษณ์ นราพงษ์ จรัศศรี, หัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 12 มกราคม 2554.

กันเป็นเสียงเดียวว่า “การแสดงคนเดียวจะเป็นอย่างไรไม่เคยเห็น” ผลเป็นที่กล่าวขวัญเป็นอย่างมากสำหรับผู้ที่ได้ชมการแสดง

ในกาลต่อมา ก็ได้นำเสนอผลงานอื่นๆ ที่หลากหลายอีกมากมาย จนทำให้ในหมู่แวดวงศิลปิน นักวิชาการ นักวิจารณ์ศิลปะได้ยอมรับรวมทั้งได้มีสิ่งตีพิมพ์ของต่างประเทศกล่าวยกย่องให้เป็นผู้นำแห่งนาฏศิลป์สมัยใหม่ (Pioneer of Modern dance)<sup>10</sup> บุญเลิศ อรรถเวทย์ได้กล่าวยกย่องไว้ว่า “นักเต้นทั้งรายการชั้นดินทร์สถานีโทรทัศน์ ซอง 5 ก็กล่าวยกย่องเช่นกัน

นราพงษ์ จรัสศรียังเป็นศิลปินที่คณะกรรมการแสดงต่างประเทศได้ให้เกียรติเชิญให้ไปออกแบบนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัยเป็นคนแรกและคนเดียว ที่ประเทศฝรั่งเศสชุดลาฟูล (La Foule) ให้คณบลัลเลต์เลอ มองน์ บลัลเลต์ เดอฟรองซ์ (Le Jeune Ballet de France) ในปี พ.ศ. 2536 และปี พ.ศ. 2537 ได้ไปแสดงและออกแบบให้กับคณะโคโกทาเคยาด้านซ์ คอมพานี (Keiko Takeya Dance Company) ณ กรุงโตเกียว เป็นการแสดงนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย ผสมกับนาฏศิลป์ร่วมสมัยตะวันตกแบบมาร์ธา เกรแฮม (Martha Graham) และนาฏศิลป์ญี่ปุ่นร่วมสมัยแบบบูโต (Butoh)

#### 4.1.6 ความมีอิทธิพลหรือผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงทางความคิด

การมีอิทธิพลหรือผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงทางความคิด เห็นได้จากการเรียนการสอน และเผยแพร่ผลงานการสร้างสรรค์ของนราพงษ์ จรัสศรี ยกตัวอย่างเช่น ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2540 การสอนรายวิชา 3504490 งานโครงการนาฏศิลป์ ซึ่งเป็นวิชาระดับปริญญาตรีบัณฑิตที่สอนในภาควิชานาฏศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีเนื้อหารายวิชาว่าด้วยเรื่องการสร้างสรรค์งานนาฏศิลป์ โดยนราพงษ์ จรัสศรี ได้คำวิให้มีวิธีวิทยาการวิจัย (Research Methodology) เริ่มจากการหาแรงบันดาลใจ และความคิด การค้นคว้าหาข้อมูลอย่างเป็นระบบ และลงมือปฏิบัติการสร้างงาน รวมทั้งการบริหารงานการจัดการ ทั้งยังได้นำวิธีการไปใช้กับการสอนนิสิตระดับบัณฑิตศึกษา ดุษฎีบัณฑิต ภายหลังการศึกษาวิธีการต่างๆ ที่เป็นแนวทางของนราพงษ์ จรัสศรี นิสิตได้รับอิทธิพลนำไปประยุกต์ใช้ในการทำงานนาฏศิลป์อย่างมีมาตรฐาน และสามารถบอกถึงคุณภาพที่ดีต่อไปได้

<sup>10</sup> Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok, 2002), p.4.

จากการสัมภาษณ์ของอาจารย์อภิธรรม กำแพงแก้ว อธิศหัวหน้าภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนคินทร์วิโรฒ ประธานมิตร ได้กล่าวว่า<sup>11</sup> นราพงษ์ จรัสศรี เป็นศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์ ที่มีบทบาทและอิทธิพลต่อนิสิตนักศึกษา ที่เรียนอยู่ในสาขา นาฏยศิลป์อดีตจนถึงปัจจุบันเป็นอย่างมาก จากการที่ตนเองได้รับชมผลงานของนราพงษ์ จรัสศรี มาโดยตลอด และได้เห็นผลงานที่เด็กนักเรียนคิดมาส่งหมายครั้ง เด็กได้รับแรงบันดาลใจจากการที่เคยได้รับชม หรือร่วมเป็นนักแสดงในงานของนราพงษ์ จรัสศรี

หนึ่งในบรรดาศิษย์เก่า คุณรับขวัญ สาสอด นักออกแบบท่าเต้นและนาฏยศิลปินอิสรภาพล่าวว่า<sup>12</sup> การสร้างสรรค์ผลงานของตนเองในปัจจุบัน ยอมรับว่าได้รับแนวความคิดสร้างสรรค์ และแรงบันดาลใจขึ้นเป็นต้นแบบมาจากอาจารย์นราพงษ์ จรัสศรีเป็นอย่างมาก และอิทธิพลของท่านมิได้ส่งผลมาถึงตนเท่านั้น แต่เชื่อว่าส่งผลต่อการสร้างสรรค์ผลงานของลูกศิษย์ทุกคน ที่เคยได้เรียนและร่วมงานกับท่านไม่น่ากันน้อย

จากคำกล่าวในข้างต้น การที่ได้มีผู้รับชมผลงาน เรียนรู้และปฏิบัติ ร่วมทำงานหรือได้รับการถ่ายทอดจากนราพงษ์ จรัสศรีเรียกได้ว่าเป็นต้นแบบแล้ว ในเวลาต่อมาเมื่อได้เผยแพร่และพัฒนา นาฏยศิลป์ทำให้ศิลปินและลูกศิษย์ได้ค้นหาและพบรูปแบบของตนเองบางครั้งสังเกตได้ว่า ยังพบร่องรอยเชื้อสายเดิมที่ได้รับอิทธิพลมีผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงทางความคิด ศิลปินรุ่นใหม่ บางคนอาจจะพบความสำเร็จหรืออาจจะมีแนวความคิดที่แตกต่างโดยสิ้นเชิงจากศิลปินในอดีต ดังนั้นงานของนราพงษ์ จรัสศรีจึงมีอิทธิพลต่อการเปลี่ยนแปลงในแวดวงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในปัจจุบัน

#### 4.1.7 ความเป็นผู้อุทิศตนเพื่องานศิลปะ

นอกจากการสร้างสรรค์งานที่มีคุณภาพอันเป็นคุณสมบัติประการหนึ่งที่สำคัญแล้ว นราพงษ์ จรัสศรี ยังมีวินัยที่ดีประกอบกับความซื่อสัตย์ต่ออาชีพและมีความรักในศิลปะ หมั่นฝึกฝนอย่างจริงจังจนเข้าถึงเป็นจิตวิญญาณ ทุ่มเทงานส่วนตัว และงานราชการ เริ่มตั้งแต่ได้พยายามเข้าไปศึกษานาฏยศิลป์ และทำงานเป็นมืออาชีพในต่างประเทศ ควบคุณในประเทศไทย

<sup>11</sup> สิทธา สว่างศรี, อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: นราพงษ์ จรัสศรี, หน้า 19.

<sup>12</sup> สิทธา สว่างศรี, อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: นราพงษ์ จรัสศรี, หน้า 23.

สร้างสรรค์ผลงานนับร้อยชิ้น ที่กล่าวอ้างในงานวิจัยเป็นแค่ชิ้นที่โดดเด่นสำคัญเท่านั้น ยกตัวอย่าง การทุ่มเทงานบนเวทีในฐานะนักแสดงนั้นอยู่ที่มีวินัยต้องซื่อสัตย์จริงใจ (Sincere) ประกอบกับศรัทธาและความเชื่อ เช่น การร่วมงานการแสดงกับสตีฟ พ็อกตัน (Steve Paxton) ซึ่งเป็นผู้ที่ไม่บริโภคนิءอสัตว์ (Vegetarian) และการที่จะให้เข้าถึงงานการแสดงจำเป็นต้องมีวินัยสูง ต้องซ้อมหนักรับประทานแต่ผักผลไม้ การดineอสัตว์เป็นเรื่องทางจิตวิญญาณ (Spiritual) แต่ต้องฝึกฝนหนักเทคนิค ทุ่มเทหั้งกายและใจต้องให้ถูกทาง เพราะจะต้องเข้าถึงและสื่อสารให้คนดูด้วย ถ้ามีจิตวิญญาณแล้วพลาด ขาดจากการฝึกซ้อมก็จะกลایเป็นเรื่องที่ไม่มีประโยชน์เป็นความ茫焉<sup>13</sup> ส่วนชีวิตในการทำงานรับราชการ การทุ่มเทการเรียนการสอนในสถาบันการศึกษา ที่ภาควิชาภาษาไทยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีตั้งแต่การศึกษาระดับปริญญาบัณฑิต บัณฑิตศึกษาทั้งมหาบัณฑิตและดุษฎีบัณฑิต นอกจากการสอนทางทฤษฎีและปฏิบัติแล้ว ยังมีความคิดริเริ่มสร้างองค์ความรู้ใหม่ๆ ใช้เทคนิคในการสอนที่สามารถนำไปบูรณาการใช้ในความเป็นจริงได้ รู้จักพลิกแพลงแก้ปัญหาหลากหลายและผลลัพธ์ ประเมินออกแบบได้อย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล เท่ากับวิธีการสอนไม่ล้าสมัยทันต่อเหตุการณ์และถือว่าเป็นการสร้างสรรค์วิทยาการวิจัย ตัวอย่างเช่น การถ่ายทอดองค์ความรู้ทางด้านภาษาไทยศิลป์ พ.ศ.2540 ริเริ่มใช้แนวความคิดกับนิสิตภาควิชาภาษาไทยศิลป์ ดังที่กล่าวไว้ในข้อ 4.1.6

โดยทุกปีการศึกษาสำหรับรายวิชางานโครงการภาษาไทยศิลป์ มีการวัดความสามารถทางทักษะด้านการสอนเต้นมาตรฐาน โดยกำหนดให้มีการนำเสนอ การเต้นโดยแบ่งออกเป็น 3 ประเภท ได้แก่ การเต้นบัลเล่ต์ยุคคลาสสิค บัลเล่ต์ยุคโรแมนติก การเต้นพรีสไตร์ การเต้นประเภทสุดท้าย นิสิตสามารถจะเลือกสไตล์การเต้นได้ เช่น ჯีสหรือรวมสมัย เป็นต้น ต่อมามีการรับนิสิตชายเพิ่มมากขึ้น นราพงษ์ จรัสศรีได้วางหลักสูตรสอนคลาสพิเศษการเต้นบัลเล่ต์เฉพาะผู้ชาย (Male class) ซึ่งมีผลต่อการเรียนบัลเล่ต์ในระดับสูงและในระดับอาชีพ ได้ริเริ่มออกแบบการเต้นคู่หรือที่เรียกว่า พาเดอเดอ (Pas de deux) ให้กับนิสิตไว้เป็นแบบเรียนและใช้แสดง (Reportoire) ยังผลทำให้ต้องมีการสอนการเต้นคู่ในปัจจุบัน แสดงให้เห็นถึงความทุ่มเทอุทิศเพื่องานศิลปะ ให้แก่นิสิตมีความรู้ยิ่งขึ้น

การอุทิศเพื่องานศิลปะ นราพงษ์ จรัสศรี มีได้ทุ่มเทเพียงแต่สถาบันที่สังกัดทำงานอยู่เท่านั้น แต่ได้ถ่ายทอดและอุทิศความรู้เรื่องศิลปะแก่นิสิตนักศึกษาสถาบันอื่นด้วย เช่น ณ มหาวิทยาลัยมหิดล ศala Ya มหาวิทยาลัยรวมศาสตร์ วิทยาเขตท่าพระจันทร์ และมหาวิทยาลัยกรุงเทพ รังสิต

<sup>13</sup> สัมภาษณ์ นราพงษ์ จรัสศรี หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 12 มกราคม 2554.

#### 4.1.8 ผลงานที่มีคุณภาพในทางสุนทรียะ

สุนทรียะว่าด้วยความอย่างคุณค่าและเป็นความงามความชาบชี้งในงานศิลปะเป็นคำที่ อธิบายได้ยาก เพราะเป็นความรู้สึก ความงามอาจเป็นความคิดเห็นที่แตกต่างกัน สุนทรียศาสตร์ ในงานนาฏยศิลป์เกิดจากความจริงความดีที่สร้างสรรค์พัฒนา ให้เกิดคุณค่าความประทับใจ สัมผัสได้ทั้งจิตและวัตถุ

นักวิจารณ์ในหนังสือที่มีชื่อเสียงในสหราชอาณาจักรได้กล่าวถึง Naraphong Charassri ว่า “พุทธิ ปัญญาของเขามีความรักในการเดินรำคือความเรียบง่ายที่ทุกคนได้ประจักษ์”<sup>14</sup> “การเคลื่อนไหว ที่นุ่มนวลได้ก้าวหน้าเกินผู้อื่น”<sup>15</sup> “ในกรณีของตัว ( Naraphong Charassri) นาฏยศิลป์ปืนไทย ฉันได้ค้นพบ เมื่อคืนนี้แล้วว่ามีระเบียบของการใช้เทคนิคที่ต้องแย่งได้”<sup>16</sup> “ศิลป์ปืนผู้นี้มีการนำเสนอที่แปลกใหม่”<sup>17</sup>

คุณค่า เรื่องท่อง ผู้เดยร่วมงานเป็นผู้กำกับฝ่ายศิลป์และผู้ออกแบบอุปกรณ์ประกอบจาก กล่าวว่า<sup>18</sup> งานจากการโครงสร้างในผลงานของอาจารย์ Naraphong Charassri จัดแสดงในรูปแบบของ งานโครงสร้างที่เรียบง่ายแต่ดูดี ดูให้ นำข้อที่หาได้รอบด้านมาใช้ลดทอนรายละเอียดบางอย่างลง ให้เหมาะสมกับการแสดงนั้นๆ แต่ความสวยงามและความคิดสร้างสรรค์ไม่ได้ลงไปด้วยเลยในทาง กลับกัน ความเรียบและเก็บนักกลับดูคลาสสิกเป็นคอมตะไม้มีวนล้าสมัยตามกาลเวลา จึงนับได้ว่า สไตล์งานโครงสร้างในหากหรืออุปกรณ์อยู่ในผลงานของอาจารย์ Naraphong Charassri จัดแสดง มีอิทธิพลหรือ สร้างแรงบันดาลใจต่อนักออกแบบอุปกรณ์ประกอบจากในช่วงระยะเวลาหนึ่งปัจจุบันเป็นจำนวน

<sup>14</sup> Ann Nugent , The Stage cited in Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok,2002), p.18.

<sup>15</sup> John Percival, The Times cited in Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok,2002), p. 18.

<sup>16</sup> Clement Crisp, Financial Times cited in Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok,2002), p. 18.

<sup>17</sup> Mary Clarke,The Guardian cited in Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok,2002), p. 18

<sup>18</sup> สิทธา สว่างศรี, อิทธิพลของศิลป์ปืนทางด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: Naraphong Charassri (งานวิจัยรายวิชา 3504526 นาฏยศิลป์ตัววันตก หลักสูตร ศิลป์ปั้นนาฏศิลป์ สาขาวิชานาฏยศิลป์ไทย ภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548), หน้า 18.

มากเพราะอูปแบบนี้เป็นความน้อยที่ได้มาก ไม่แห่งความโดดเด่นของนักแสดงจนเกินไปและกลับช่วยส่งเสริมให้การแสดงสมบูรณ์แบบมากขึ้น สามารถมองเห็นภาพรวมการแสดงได้เป็นอย่างดี เทคนิคต่างๆ ที่หยิบมาใช้ในการออกแบบโดยเอี่ยมແບບจะไม่มีที่ติเลย<sup>19</sup>

อาจารย์สถาพร สนธอน ผู้เชี่ยวชาญนาฏศิลป์ กรรมศิลปกร ได้กล่าวว่า การออกแบบท่าเต้นร่วมสมัยที่เป็นไทยทำได้อย่างดงาม สามารถสื่อสารเนื้อหาที่ค่อนข้างง่ายงานดูเรียบง่ายแต่สมบูรณ์แบบ ยกตัวอย่าง มีการใช้ดอกบัวเป็นสัญลักษณ์ในผลงานการแสดงฯดุคอง天赋โภราหมิวชาลลิตือฟ์ไทยphilosophyofLife (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life) (พ.ศ. 2533) มีการใช้ดอกบัวเป็นสัญลักษณ์ในงานสามารถสื่อถึงสิ่งต่างๆได้หลายอย่าง ความสงบของจิตใจ กิเลสตันหากของมนุษย์ นักแสดงดูเรียบงดงามตัวไทยเพียงสองสามชั่วโมงแต่ก็มีความไพเราะมีการเคลื่อนไหวของนักแสดงในความเงียบและเปลี่ยนดุณตัวไปตามอารมณ์ของการแสดง<sup>20</sup>

นักศิลปะและนักสุนทรียศาสตร์มีความเข้าใจและมุ่งมองกี่วักบันนาฏศิลป์ร่วมสมัย ต่างกัน แต่อย่างไรก็ตามความซาบซึ้งหรือชื่นชม (Appreciation) ก็เป็นกระบวนการหนึ่งที่สำคัญที่ เป็นการบอกถึงคุณค่าทางสุนทรียะงานการสร้างสรรค์ของราพงษ์ จรัสศรี สามารถตอบคำถามได้ บางคนก็มุ่งหมายว่าศิลปะทางศาสนาสตรีนี้ในร่องของภาพที่ปรากฏ แสง สี ให้เป็นระเบียบเรื่องงานใน พิธีเปิด-ปิดการแข่งขันกีฬาเอเชียนเกมส์ครั้งที่ 13 พ.ศ.2541 การออกแบบท่าเต้น ในการแสดงฯดู จิตวิญญาณนุรพา คีตภราดรและบูรพประทีป (Spirit of Asia, Song of Friendships and Light of Asia) เป็นภาพที่เป็นศิลปะลอกเลียนธรรมชาติ (Representational) ได้แก่ ลูกบอดยักษ์ที่เป็น สัญลักษณ์ทั้ง 4 ดวงอาทิตย์สีแดงหมายถึงชาติເອົ້າເຫັນຕະວັນອອກ จันทรasi เหลืองหมายถึงชาติເອົ້າເຫັນຕະວັນອອກເຊິ່ງໃດ ดาวສีฟ้าหมายถึงชาติເອົ້າເຫັນຕະວັນອອກ มหาภูมิสีขาวหมายถึง ความเป็นปรัชญาทางศาสนาของชนชาติເອົ້າເຫັນ ที่ปล่อยลงมาจากอัฒจันทร์ด้านข้างทั้ง 4 ทิศแต่ละ สัญลักษณ์มีรากที่มีสีบุปผชาติตามสีของแต่ละไซนของເອົ້າເຫັນມารองรับพร้อมกับนักแสดงจำนวน จำนวนมาก 3000 คน เริ่มจากดวงอาทิตย์สีแดงเพลิงที่โผล่จากขอบหลังสนามผ่าผู้ซึ่งลงมาสนามมี ขบวนชายในชุดสีแดงเต้นเข้ามานดลงซ้ายในบทเพลงพระราชนิพนธ์แสดงถึงพลังเข้มแข็ง ขบวน หญิงจันทร์ในชุดสีเหลืองเต้นตามการบริหารลงเพลงพระราชนิพนธ์ที่พลิ้วไหวแสดงถึงความ อ่อนหวาน มากางานสนามและดุณตัวเร่งจังหวะหญิงชายจับคู่เต้นรำ ขบวนดราชายหญิงในชุดฟ้า อ่อนกล่อมหนึ่งไปรับดวงดาวและเต้นลงของซัยกันสนุกสนานล้อมรอบดวงอาทิตย์ดังจันทร์แสดงถึง

<sup>19</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 21.

<sup>20</sup> เรื่องเดียวกัน, หน้า 13.

ความสัมพันธ์ ขบวนมหาภูมิธรรมสีเงินมีดอกบัวใหญ่ออยู่ตรงกลางเด็กชายหงิ้งในชุดสีขาวคนตรีเปลี่ยนเสียงเพลงที่สุขุมและขังเต้นรำด้วยความศรัทธาทุกคนบนสนามเต้นรำตามขบวนทั้ง 4 บรรจบกันกลางสนามและกระหึ่มด้วยเพลงจิตวิญญาณแห่งบุพาราทั้งเข็มแข็งและอ่อนหวานด้วยพลังศรัทธามีชีวิตชีวามีพลังที่จะมุ่งสู่อนาคตด้วยลีลาร่วมสมัยที่มีวัฒนธรรมอันถึงที่สุดด้วยปรัชญาแห่งมิตรภาพไร้พรมแดนแสดงถึงศรัทธา ตามลำดับที่ชูไว้ในชุดนานาชาติถือสัญลักษณ์ทั้ง 4

ศิลปะลอกเลียนแบบธรรมชาติ (Representation) ในที่นี้ได้แก่สัญลักษณ์ทั้ง 4 คนตรี ประลงเพลงพระราชนิพนธ์ซึ่งถือว่าเป็นศิลปะไม่ลอกเลียนแบบธรรมชาติ (Non-Representation) ซึ่งคนตรีที่เราสนใจนั้นเราฟังเชพะทำนองความไฟเราะของคนตรีเท่านั้นไม่มีภาษาหรือถ้อยคำแต่ถ้ามีคนตรีประกอบร้องก็จะจัดเป็นศิลปะที่ลอกเลียนแบบธรรมชาติ เพราะจะทำให้ผู้ชมเกิดมโนภาพของเหตุการณ์หรือสิงธรรมชาติเป็น ศิลปะประเภทลอกเลียนธรรมชาติ (Representational)<sup>21</sup> ส่วนวรรณคดีจินตนาภรณ์แสง สี เสียง ได้แก่ คนดีศรีอยุธยา แผ่นดินผืนนี้มีความหลัง เป็นการบรรยายกล่าวถึงประวัติศาสตร์จดเป็นศิลปะลอกเลียนธรรมชาติ (Representational) แต่ถ้าแต่งขึ้นตามจินตนาการอย่างในวรรณคดีจินตนาพเรื่องพระลออันเป็นบทลิลิตก์เป็นศิลปะไม่ลอกเลียนแบบธรรมชาติ (Non-Representation)

ถ้าในด้านศิลปะที่เป็นรูปทรง (Form) การเข้าใจความหมาย (Content or Meaning) จะต้องผสมกลมกลืนกันและเห็นคุณค่าของศิลปวัตถุอาจเป็นความงามความประทับใจมักจะมาจากประสบการณ์หรือนิสัยใจความเคยชิน ผนวกกับการแสดงออก (Expression) ความรู้สึกนึกคิด สัญลักษณ์ที่เป็นนามธรรม (Abstract) เช่นสัญลักษณ์ทั้ง 4 เป็นต้น รูปธรรม (Concrete) ได้แก่การเห็นภาพผู้แสดงทำเป็นวงกลมที่ล้อมรอบแสดงถึงความร่วมใจนำดูสนใจเพลิดเพลิน ศิลปะเป็นผู้แสดงความมุ่งหมายการแสดงถึงอารมณ์หรือความรู้สึก คนทัวไปก็อาจเกิดความสนใจหรือประทับใจในการมองหรือความรู้สึกที่ศิลปินทำให้ปรากฏเป็นรูปร่างในงาน เมื่อมีการสื่อสารกันมาเป็นภาพรวมทั้งหมดทำให้เกิดเป็นเอกภาพ (Integral Unity) ที่ว่าศิลปะคือการลอกเลียนธรรมชาติ (Art as Representational) ศิลปะคือรูปทรง (Art as Pure Form) ศิลปะคือการแสดงออกถึงอารมณ์ (Art as Express) ในมุมมองที่เป็นสุนทรียะด้วยเรื่องเดียวกัน อันเป็นการรวมเอาทฤษฎีความมุ่งหมายทางศิลปะ การยกตัวอย่างดังกล่าว สามารถบอกได้ว่าผลงานของนราพงษ์ จรัสศรีมีคุณภาพทางสุนทรียะ

<sup>21</sup> จ. นิวาสัน แต่ง, สุนทรียศาสตร์ปัญหาและทฤษฎีเกี่ยวกับความงามและศิลปะ สร้างสรรค์ พลอยชุม เรียบเรียง, (กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหากรุวราชวิทยาลัย, 2534), หน้า 30-31.

#### 4.1.9 การวางแผนเป็นศิลปินที่เหมาะสม

คุณสมบัติอย่างหนึ่งที่ถือว่า เป็นสิ่งสำคัญที่ศิลปินควรพึงมี คือการวางแผนตัวที่เหมาะสม เป็นเรื่องอายุของศิลปิน เกี่ยวกับการวางแผนในการใช้ชีวิตบนเส้นทางนาฏยศิลป์ของนราพงษ์ จารัสศรีนกจากศึกษาจากแหล่งหรือสถาบันศิลปะ เมื่อสำเร็จจากมหาวิทยาลัยอาชีวศึกษาเป็นนักแสดง เมื่อเกิดความชำนาญแล้ว เสนอการสร้างสรรค์ของตนเอง และถ่ายทอดความเป็นตน เป็นลำดับ เมื่ออายุมากขึ้น สิ่งที่ควบคู่ไปกับการวางแผนตัวอยู่ตลอดเวลา คือคุณธรรมในการประกอบอาชีพ วิธีปฏิบัติตัวของศิลปินผู้นี้ที่ยังยึดอ่ายู่กับตัวเอง คือความอ่อนน้อมถ่อมตน การตระวงต่อเวลา การรักษาหน้าที่ มีคุณธรรม ความประพฤติที่ดี มีวินัยและความรับผิดชอบ มีใจเคารพภูมิปัญญาต่างๆ ใจรักงับฟังความคิดเห็น ปรับปรุงตัวเองอยู่เสมอ ทั้งด้านการแสดงและการฝึกซ้อม มีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี สุภาพ อ่อนโยน รู้จักคำว่าเสียสละ ทั้งเรื่องการงานและเรื่องส่วนตัว มีน้ำใจนักกีฬา หนักแน่นอดทน รู้จักการละทุกสิ่ง แต่ละรับอารมณ์ขณะทำงาน

คุณรับข่าวดี สาสนาด ลูกศิษย์ นักออกแบบที่ได้เดินและนาฏยศิลปินอิสระ กล่าวว่า<sup>22</sup> อาจารย์ให้ความรู้แก่ลูกศิษย์อย่างมากมาย เป็นคนจิตใจดี มีความเมตตากรุณา รักใครแล้วให้ทุกอย่างโดยเฉพาะลูกศิษย์ทุกคน สอนทุกอย่างโดยไม่คิดปิดบัง

#### 4.1.10 การบริหารการจัดการในวิชาชีพ

การจัดการนาฏยศิลป์ของนราพงษ์ จารัสศรี และทำให้ผลงานประสบความสำเร็จได้ ในเบื้องต้นบุคคลมีการจัดการตัวเอง คือมีวินัย อดทน พากเพียร ขยันหมั่นเพียรที่จะฝึกซ้อม ซื่อสัตย์ต่อตนของและองค์กร คือมีการวางแผนที่ดี เพื่อที่จะตรงตามวัตถุประสงค์ที่จัดวางไว้ โดยเขาใจใส่และรับผิดชอบ นำปัญหามาพิจารณาถึงข้อดีและข้อผิดพลาด เพื่อให้ได้แนวทางปรับปรุง และแก้ไขในคราวต่อไป มีฉันนั้นถ้าปล่อยทิ้งไว้อาจเกิดปัญหาเดิมขึ้นอีกได้ ทั้งหมดนี้จะต้องกระทำการยึดหลักธรรมาภิบาลและคุณธรรม ที่ประกอบไปด้วยความจริงใจ ถูกต้อง และซื่อตรง แสดงความไม่เอามาเปรียบคู่แข่ง ถ้าสิ่งไหนจริงก็ต้องพูดแสดงความถูกต้อง ไม่ให้รายคนอื่น อีกทั้งมีการนำเรื่องการมีมนุษยสัมพันธ์ที่ดี ต่อเพื่อนร่วมงานและบุคคลภายนอก เมื่อเกิดปัญหาก็ค้นคว้าหาสาเหตุ และ

<sup>22</sup>สิทธิ สว่างศรี, อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์ร่วมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: นราพงษ์ จารัสศรี, หน้า 23.

ที่มาของปัญหานั้นๆ นอกจากความสามารถทักษะประสบการณ์ ที่เชี่ยวชาญเฉพาะทางและ ตนเอง ที่แต่เดิมมีอยู่แล้ว

#### 4.1.11 รสนิยมและทัศนคติ

สิ่งที่สั่งสมมาเป็นประสบการณ์ ทำให้เกิดความชำนาญของการรับรู้ ที่ได้แสวงหา ทดลอง ค้นพบจากที่ต่างๆ อันต้องใช้ระยะเวลาที่ยาวนาน รสนิยมจึงเป็นสิ่งที่จะมาตัดสินว่า จะใช้วิธีอะไร รูปแบบไหนในงานแต่ละชิ้น ให้เหมาะสมและ sway งานได้ ทำให้เกิดผลงานการแสดงให้ปรากฏการ สร้างสรรค์ความงามแก่ผู้ชม อีกประการหนึ่งคือความต้องการที่ต้องมีศิลปิน หรือปรัชญา ก็ต้องมีศักดิ์ศรีใน ความสุนทรีย์หรือความงาม ซึ่งเป็นปกติอยู่แล้ว ในขณะเดียวกันย่อมมีทัศนคติของศิลปินเอง และ การรับทัศนคติของคนอื่น ศิลปะจะสะท้อนออกมามาก เช่น สังคม สิ่งแวดล้อม มีคุณธรรม หรือไม่ เช่น ศิลปะอย่างเดียว ศิลปะจะเป็นส่วนที่จารโลงสุนทรีย์ได้อย่างเบบยล งานของนราพงษ์ จรัสศรีได้ถูก นำเสนอทั้งรสนิยมและทัศนคติ ที่มีการให้และการรับ ประสบการณ์ในการออกแบบถูกตัดสินด้วย รสนิยม ประกอบกับความงามทางศิลปะ ดังตัวอย่างเช่น เคราฟ์ในผลงานที่มีอยู่ดังเดิมคือไม่ ทำลาย กล่าวคือหยิบเอาทั้งส่วนหรือบางส่วนมา โดยดูพื้นฐานของความหมาย ซึ่งเป็นกลวิธี หนึ่งที่ใช้ ในขณะเดียวกันก็เหมือนควบสองคม ถ้าตีความหรือวิธีการใช้ไม่ถูกต้องก็เหมือนกับการ ไม่ให้ความเคารพกับของดั้งเดิมนั้นๆ โดยผนวกกับการสร้างสรรค์ชิ้นมาใหม่ ขึ้นอยู่กับ วัตถุประสงค์ของการออกแบบ การทำอะไรที่ไม่เหมือนใครซักแนว เป็นต้น การที่ได้มีประสบการณ์ มากสามารถรับฟังวิพากษ์วิจารณ์ และในขณะเดียวกันก็สามารถอธิบายและวิพากษ์วิจารณ์ ปรากฏการณ์กลับไปได้เป็นรสนิยมและทัศนคติที่มีลักษณะเฉพาะตน ก่อให้เกิดเป็นเอกลักษณ์

#### 4.1.12 จำนวนงานที่ทำสอดคล้องกับคุณภาพ

นราพงษ์ จรัสศรีมีผลงานที่เป็นจำนวนมาก แต่ละชิ้นสามารถบอกถึงคุณภาพได้ โดยมี หลักการเป็นงานที่เรียกว่า “เป็นงานขยาย” คือไม่มีหลักการและเหตุผล ปราศจากคุณค่า เพราะว่ามี ขั้นตอนในการสร้างสรรค์ ได้แก่ การตัดสินใจและการพัฒนาการวางแผน การตัดสินใจการ ออกแบบที่มีลำดับขั้นตอนเป็นระบบที่ถูกจัดวางไว้แล้ว มีการทำวิจัยค้นคว้าหาข้อมูล สร้าง แนวความคิดซึ่งเป็นพื้นฐานในการที่เริ่มคิดสร้างสรรค์งาน ดังนั้นจึงมั่นใจได้ว่าผลงานมีคุณภาพ และน่าเชื่อถือได้อย่างแน่นอน ประกอบกับการไม่ลอกเลียนงานคนอื่นและผู้อื่น พยายามที่จะ

หลบหลีก และทดลองค้นหา เมื่อปฏิบัติจนบ่อยครั้งและชำนาญ ทำให้ซึมซับเข้าไปภายในจนเป็น จิตวิญญาณ และเข้าถึงหัวใจของงานศิลปะ

#### 4.1.13 ความมีแรงขับ (Drive)

ทุกวันนี้ราพงษ์ จรัสศรี ยังคงทำฝึกฝนตนเอง ให้แสดงและถ่ายทอด ทั้งงานด้านวิชาการ และสายอาชีพ ยกตัวอย่างเช่น ราพงษ์ จรัสศรียังคงมีความมุ่งมั่นในการพัฒนาการสอนรายวิชา นาฏยศิลป์ร่วมสมัย ให้แก่นิสิตสาขาวิชานาฏยศิลป์ไทยและนาฏยศิลป์ตะวันตก มีการฝึกปฏิบัติ (workshop) และมอบหมายนาฏยศิลป์ร่วมสมัยให้นิสิตฝึกฝนเป็นประจำ และมักจะคิดแบบเรียนประจำ (routine) โดยเปลี่ยนแปลงการประดิษฐ์นาฏยศิลป์ร่วมสมัยขึ้นใหม่เพื่อนำใช้ในการปฏิบัติ ฝึกฝนของนิสิตทุกๆ ปี จึงเท่ากับเป็นการฝึกทักษะและความคิดการสร้างสรรค์ของตนเองเป็นประจำบวกกับถึงความมีแรงขับ (Drive) ของศิลปินได้อย่างชัดเจนขึ้น แสดงมีความตั้งใจ (Willing) และมีแรงขับกระตุ้นให้ตนเองไม่หยุดยั้งอยู่เสมอ

#### 4.1.14 ศิลปินที่เปิดกว้างและมีความสามารถหลากหลาย

ราพนีราพงษ์ จรัสศรี ได้พัฒนาตนเองอยู่สม่ำเสมอ ในผลงานมักจะมีการให้เกียรติและเคารพในภูมิปัญญาของความเป็นดั้งเดิม เช่น ในการแสดงวรรณคดีจินตภพนารายณ์อวตาร ในช่วงที่นางนารายณ์แปลงเริ่มล่อหลอกให้นนทุกหลง ให้ราพงษ์ จรัสศรี แสดงเป็นนางนารายณ์ แปลงและได้ออกแบบลีลาการเคลื่อนไหวด้วยตนเองเมื่อถึงบทที่มีการร่ายรำคาดผ้ามือให้นนทุกจำตามในกรรมาแม่บท ราพงษ์ จรัสศรี ได้ถ่ายห่างออกมากเพื่อให้นักแสดงอีกท่านหนึ่งได้มาร่ายรำ ไทยแทนการตีความของลีลาท่ารำต่างๆ นับว่าเป็นการให้เกียรติกับนักแสดงและความเป็นนาฏยศิลป์ไทยของเดิม แสดงให้เห็นเป็นการให้เกียรติและเคารพในภูมิปัญญาของโบราณชาวร่ายท่างนาฏยศิลป์ไทย โดยยึดพื้นฐานของความเหมาะสมและไม่เปิด拓หนหรือทำลายการร่ายรำแบบไทยอีกทั้ง เป็นการช่วยเสริมและขยายยกให้ดูเด่นขึ้น มิใช่งานที่เรียกว่า หัวมองกุญแจมังกร ใช้พื้นฐานและความเหมาะสมในการตัดสินใจที่จะทำนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยว่า ยังคงลักษณะไทย หรือเอกลักษณ์ไทยอยู่ สิ่งไหนถูกต้องหรือทำให้มีความลึกซึ้ง เคราะห์และเทิดทูนในสิ่งที่มีอยู่อย่างแท้จริง

เปิดกว้างและยอมรับการแสดงและผู้แสดงจากความหลากหลายของวัฒนธรรม เช่น การแสดงนารายณ์อวตารและการแสดงชุดอันดามัน... ศูนย์เลี้ยแต่ไม่เลี้ยศูนย์ และผลงานการแสดง

ร่วมสมัยในแบบนานาชาติอีกมาก many ส่วนความหลากหลายเป็นผู้ที่มีความสามารถทำได้หลายอย่าง (Versatile) ในคนเดียวกัน ยกตัวอย่าง เป็นผู้กำกับการแสดงนารายณ์อวตาร นักแสดงถึง 3 บทบาทด้วยกัน ออกแบบลีลาท่าเต้น เครื่องแต่งกาย จาก อุปกรณ์ประกอบจาก ไปสเตอร์ และบริหารจัดการทุกขั้นตอนส่วนผลงานอื่นๆ มีหลากหลายสไตล์ รำไทย แจ๊ส บัลเลต์ รำบ้านนานาชาติ การเต้นร่วมสมัยในแบบต่างๆ

#### 4.1.15 ความศิลปินที่หายาก (Rariness)

หลังจากการที่นราพงษ์ จรัสศรี ได้เรียนจบจากรอยัลบัลเล่ต์สคูล (The Royal Ballet School) ได้เริ่มเข้าสู่การนักเต้นอาชีพ อาจารย์ที่เป็นหัวหน้าของหลักสูตรนักเต้นได้กล่าวกับนราพงษ์ จรัสศรีว่า “เชือโคดีมาก ตัว เชื่อมเท้าอยู่ในเรือสองลำ”<sup>23</sup> การที่ได้กล่าวเช่นนั้นหมายความว่า เป็นคนที่มีศีลปะของตะวันตกและตะวันออกอยู่ในคนเดียวกัน ผลงานการสร้างสรรค์เป็นที่ชื่นชมหลังจากที่อาจารย์ได้ซึมการแสดงชุดเพนดูลัม (Pendulum) ผลงานนี้ได้รับการแนะนำจากครูเคท แฟลตต์ (Kate Flatt) และอาจารย์วิชาร์ด ก拉斯ตัน ที่สอนการออกแบบที่โรงเรียนวิชาร์ด ก拉斯ตัน ในการแสดงนั้นมีทั้งรำไทย และการขึ้นปลายเท้าของบัลเลต์ โดยปกติจะขึ้นปลายเท้าเฉพาะผู้หญิงเท่านั้น การนำเสนอการแสดงเดี่ยวในเวลา 1 ชั่วโมง เป็นการแสดงที่ใช้องค์ประกอบเรียบง่าย สามารถนำรำไทยและนาฏยศิลป์ตะวันตกมาผสมผสานกันต้องวางแผนอย่างรอบคอบ และให้ความบันเทิงเป็นลักษณะของโพสโนเดรินด้านซ์ และในที่สุดครูเคท แฟลตต์ได้แนะนำ ให้เข้าทำงานที่คณะสไปรล์ด้านซ์ คอมพานี ซึ่งในขณะนั้นยังไม่มีผู้ใดในเอเชียและแอฟริกา ที่ได้รับอนุญาตและยอมรับให้เข้าทำงานในสหราชอาณาจักรอังกฤษถึงแม้ว่าจะมีศิลปินในประเทศนี้มีให้เลือกมากมาย เพราะความสามารถพิเศษและความหายากในศาสตร์นี้ ไม่ว่าทั้งรูปลักษณ์ ทักษะ ความสามารถ ความคิดในการออกแบบสร้างสรรค์ แสดงให้เห็นถึงความมีเอกลักษณ์ของตนเอง และของชาติ แนวความคิดแบบไทยที่มีมุ่งมองแบบนานาชาติ ซึ่งการสร้างสรรค์ถือว่าเป็นเรื่อง sagal ด้วย ในขณะเดียวกันเมื่อกลับมาเมืองไทย ก็ได้สร้างสรรค์งานอย่างต่อเนื่องทำให้มีอิทธิพลต่อวงการศิลปะการแสดงต่าง ๆ<sup>24</sup> เช่น วงการนาฏยศิลป์ตะวันตก วงการนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย วงการแสดงละครบเวที วงการวัฒนธรรมสมัยนิยม (Popular Culture) วงการกีฬางาน แสง สี

<sup>23</sup> นราพงษ์ จรัสศรี, บันทึก, 2550-2553.

<sup>24</sup> สิทธา สว่างศรี, อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏศิลป์ร่วมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: นราพงษ์ จรัสศรี, หน้า 26.

เสียง และว่างการเพลง เป็นต้น สิ่งเหล่านี้สามารถพิสูจน์ว่า เป็นผู้ทรงความรู้และความสามารถอย่างกว้างขวาง จากตัวอย่างผลงานการออกแบบในพิธีเปิดและปิดโอลิมปิกเกมส์ครั้งที่ 13 ใน การแสดงชุดสปิริตออฟเอเชีย ซองออฟเพื่อนดิชิพและไลท์ออฟเอเชีย (Spirit of Asia, Song of Friendships, Light of Asia) ขันเป็นงานที่สเกลใหญ่และสมบูรณ์ ในขณะศิลปินนานาชาติในต่างประเทศ ยังไม่มีโอกาสที่ได้ทำการแสดงเช่นนี้

นอกจากนี้ความรู้และประสบการณ์ที่ได้รับโดยตรง ทั้งน้ำใจศิลป์ไทย น้ำใจศิลป์ตะวันตก น้ำใจศิลป์ร่วมสมัย สถาปัตยกรรมอันสาขาหนึ่งของศิลปะ ประกอบกับอาชีพระดับนานาชาติเป็นที่ยอมรับ จนกระทั่งได้รับการนำเรื่องราวไปตีพิมพ์ในหนังสือพิมพ์ เช่น เดอะไทม์ (The Times) เดอะสเตจไฟแนนเชียลไทม์ส (The Stage Financial Times) และเดอะการเดียน (The Guardian)<sup>25</sup> แม้ในขณะนี้ยังไม่มีผู้ใดที่ได้ศึกษาเรียนรู้ทางด้านน้ำใจศิลป์ร่วมสมัยโดยตรง ในระดับสายอาชีพที่เรียนทั้ง ที่เชอร์คคอร์ส (Teacher's Course) และเชอร์คคอร์ส (Dancer's Course) มีประสบการณ์ กับศิลปินมืออาชีพ นักเต้นอาชีพ นับว่าเป็นของจริงและแท้ มิใช่แปลกลอมหรือมิได้รับการศึกษาโดยตรงเหมือนในปัจจุบัน

การที่ Naraphong Charassri ยังยืนหยัดอยู่ในอาชีพได้ นอกจากทักษะ ความสามารถเฉพาะตัว ทั้งที่ยังเป็นศิลปิน นักเต้น ด้วยตัวเองก็ เพราะมั่นฝึกฝนตนเองอยู่เสมอ ตลอดทั้งยังถ่ายทอด องค์ความรู้ที่ศิลปินรุ่นเดียวกันหรือศิลปินรุ่นใหม่ ค่อนข้างจะสูงแต่ยังเต็มและถ่ายทอดด้วยความรู้อยู่ ในขณะที่ศิลปินรุ่นเดียวกันหรือศิลปินรุ่นใหม่ บางท่านได้เลิกร้าไปแล้ว เป็นเครื่องยืนยันว่าไม่มีใครที่ยังคงปฏิบัติและซื่อสัตย์ในอาชีพ ดังเช่น Naraphong Charassri นับว่าเป็นบุคคลที่หายากท่านหนึ่ง

#### 4.1.16 ความเป็นผู้มีเอกลักษณ์

ลักษณะตามที่ได้กล่าวมาในเบื้องต้น ตั้งแต่ข้อ 4.1.1 ถึง 4.1.15 แสดงให้เห็นว่า Naraphong Charassri มีคุณสมบัติที่พร้อมมุ่งและพิเศษกว่าบุคคลอื่น ทำให้มีความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตน และ มีผลงานสร้างสรรค์มากมาย จากสาเหตุที่เป็นคนไทยและคิดอย่างไทย ขบวนการเรียนรู้จาก ขบวนรวมเนื่องประเพณีสภาพแวดล้อมแบบไทยควรพิญปัญญาไทยไม่ล้าสมัยในปัจจุบันมี

<sup>25</sup>Jukka O. Miettinen, Naraphong Charassri choreographer (n.p.: Embassy of Finland Bangkok, 2002), p.18.

ความทันสมัยและความใหม่เสมอ และประสบการณ์ต่างๆ ที่ได้สั่งสมมาก่อให้เกิดเป็นเอกลักษณ์ไทยในผลงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย จัดว่าเป็นผู้มีเอกลักษณ์ที่ไม่เหมือนบุคคลอื่น

#### 4.2 ผลงานทางศิลปะและสุนทรีย์ของราพงษ์ จรัสรศรี

ผลงานทางศิลปะและสุนทรีย์ของราพงษ์ จรัสรศรี มีจำนวนมากมาย ดังนั้นผู้วิจัยสามารถจัดกลุ่มตามลักษณะเนื้อหาที่นำเสนอ ดังนี้

- 4.2.1 นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในรูปแบบของวรรณคดีจินตภาพและงานแสงสี เสียง
- 4.2.2 การแสดงสมัยนิยม (Pop Art)
- 4.2.3 นาฏยศิลป์ร่วมสมัยนานาชาติ
- 4.2.4 การแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมในเรื่องบริบทของสังคม

##### 4.2.1 นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในรูปแบบของวรรณคดีจินตภาพและงานแสง สีเสียง

พ.ศ. 2532 เป็นศิลปินไทยผู้เริ่ม กำกับ ออกรูปแบบท่าเต้นและร่วมแสดงในงานแฟชั่นไทยร่วมสมัยแสดงเครื่องเพชรไทยในงาน “วัลย์ราตรี” ทูลเกล้าฯ ถวายสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณ์วัลย์ลักษณ์ อัครราชกุมารี องค์ประธานมูลนิธิจุฬาภรณ์ ที่ทรงจัดงานเพื่อเผยแพร่ความรู้เรื่องโรคเอดส์และจัดหาทุนเพื่อสร้างบ้านวัลย์ลักษณ์พร้อมทั้ง อลิซ่าเบท เทเลอร์ (Elizabeth Taylor) ดาวร้ายอลิวิ์ด

พ.ศ. 2535 เป็นศิลปินไทยผู้เริ่มออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในงานที่มีรูปแบบที่เรียกว่า แสง สี เสียง ประกอบจินตภาพ “คนดีศรีอยุธยา” ทูลเกล้าฯ ถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ในงานครอบครอง 50 ปีครองราชย์

พ.ศ. 2539 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้นงาน แสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “แผ่นดินผืนนี้มีความหลัง”

พ.ศ. 2547 ผู้เริ่มกำกับการแสดงและออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ในรูปแบบของวรรณคดีจินตภาพ นารายณ์อวตาร ณ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย

พ.ศ. 2548 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้นงาน แสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “วังลดาวัลย์” ของสำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์

พ.ศ. 2550 ผู้สร้างสรรค์ต่อการออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ในรูปแบบของวรรณคดี จินตภาพ “ลิลิตพะลօ” ให้กับโรงเรียนแม่พระฟ้าติมา แสดง ณ หอประชุมใหญ่ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย

พ.ศ. 2550 ผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์และกำกับลีลานาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย มหานาฏกรรม เฉลิมพระเกียรติ พระมหาชนก ที่เชียงใหม่ ขอนแก่น และกรุงเทพมหานคร

#### 4.2.2 การแสดงสมัยนิยม (Pop Art)

พ.ศ. 2538 ผู้กำกับการแสดง ในพิธีเปิด - ปิด การแข่งขันกีฬาซีเกมส์ครั้งที่ 18 ที่สนาม 700 ปี จังหวัดเชียงใหม่

พ.ศ. 2541 กำกับการแสดงและออกแบบท่าเต้น ในพิธีเปิด-ปิดการแข่งขันกีฬา เอเชียนเกมส์ (Asian Games) ครั้งที่ 13 ในการแสดงชุดจิตวิญญาณบูรพา คิตภาราดรา บูรพาทีป (Spirit of Asia, Song of Friendships, Light of Asia)

พ.ศ. 2547 ออกแบบการแสดงและลีลาในภาคยนตร์เรื่อง บัวตี้ฟูลบ็อกเซอร์ (Beautiful Boxer)

พ.ศ. 2551 ออกแบบการแสดงและลีลาในภาคยนตร์เรื่อง มีแคนดี้มายเซลฟ์ (Me and Myself) ออกแบบลีลาในละครเพลง อันโดรมeda แสดง ณ พระราชวังโบราณมุกดาหาร วัน และออกแบบลีลาในมิวสิควีดิโอเพลงพระราชินพนธ์ ชุด HM. Blues ใกล้รุ่ง และอาทิตย์อัปแสง

#### 4.2.3 นาฏยศิลป์ร่วมสมัยนานาชาติ

พ.ศ. 2526 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในต่างแดนสเกิร์ต (Skirt) ให้กับสไปรล์ดีนซ์คอมพานีลิเวอร์พูล (Spiral Dance Co.,Liverpool) ประเทศอังกฤษ

พ.ศ. 2522 ได้ร่วมงานกับแจ็คกี้ แลนสเลีย (Jacky Lansley) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นจากคณะนาฏยศิลป์เดอราอยล์บัลลลีเยอร์ (The Royal Ballet) ณ กรุงลอนดอนเวสติ้งฟอร์เดอะบีวูฟอลล์ (Waiting for the blow to fall) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2522 ได้ร่วมงานกับทีมโนเมท แลมฟอร์ด ผู้กำกับฝ่ายศิลป์ (Timothy Lamford Artistic Director) คณะนาฏยศิลป์สไปรล์ดีนท์คอมพานีอิมเพอร์โซเนชัน (Spiral dance company Impersonations) ชุดเอกอน (Aeon) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2523 ได้ร่วมงานอิงค์ ลอนลอท์ (Inge Lonroth) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นร่วมสมัยจากสวีเดน ชุดโอฟามิน (Ophamin) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบสแกนดิเนเวียน

พ.ศ. 2523 ได้ร่วมงานกับทิมโมเท แอลฟอร์ด ผู้กำกับฝ่ายศิลป์ (Timothy Lamford Artistic director) คณะนาฏยศิลป์สpiral ด้านที่คอมพานี (Spiral dance company) ชุดโน่ ตอบตอนลี่อีคส์ (No doves only Hawks) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2523 ได้ร่วมงานกับเมดี้ ดูเพรส (Maedee Dupres) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักแสดง จากสวิสเซอร์แลนด์ที่พำนักในกรุงลอนดอนชุดเซอร์กิตที่ไฟท์ (Circuit 5) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบสวิส

พ.ศ. 2526 ได้ร่วมงานกับคิม แบรนด์สตรัป (Kim Brandstrup) ผู้ออกแบบท่าเต้นชาวเดนมาร์กผู้ได้รับรางวัลโอลิเวอร์ อ华อร์ด (Olivier Award) ในปี 1990 ชุดเดือนนาโนร์ดทุ่มเดือน (The Narrow Road to the Deep North) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบสแกนดิเนเวียน

พ.ศ. 2526 ได้ร่วมงานกับทิมโมเท แอลฟอร์ด ผู้กำกับฝ่ายศิลป์ (Timothy Lamford Artistic Director) คณะนาฏยศิลป์สpiral ด้านที่คอมพานี (Spiral Dance Company) ชุดลาสต์รีม ออฟอะวอนเดอร์เมน (Last dream of a Wounded Man) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบอังกฤษ

พ.ศ. 2526 ได้ร่วมงานกับ约纳罕 บอร์ร์วส (Jonathan Borrows) ผู้ออกแบบท่าเต้นและนักเต้นจากคณะนาฏยศิลป์เดอราอยล์บัลเล็ต (The Royal Ballet) ณ กรุงลอนดอน ชุดคล้อย สเตอร์ (Cloister) ในการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบไอริช (Irish)

พ.ศ. 2531 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มผู้ออกแบบและแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยเดี่ยวในงานเซาท์แบงค์ด้านที่เฟสติวัล (South Bank Dance Festival) ณ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

พ.ศ. 2533 เป็นศิลปินไทยผู้ริเริ่มออกแบบท่าเต้นโดยนำทั้งศิลปินนาฏยศิลป์ไทยและบัลเล่ต์จากการสังคีตมาแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยร่วมกันในคอนเทมโพรารีวิชวลอฟไทย พิลลลสโตร์ฟิออฟໄลฟ์ (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life) ในงานเอเชียน ดีานซ์เฟสติวัลครั้งที่ 1 (1<sup>st</sup> ASEAN Dance Festival) จัดที่กรุงจาการาต้า อินโดนีเซีย

พ.ศ. 2536 เป็นศิลปินไทยคนแรกและคนเดี่ยวในขณะนี้ที่ได้รับเชิญออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยชุดลาฟูล (La Foule) ให้คณะเลอเมอนบัลเล่ต์เดอฟรองซ์ (Le Jeune Ballet de France) และ ณ ประเทศฝรั่งเศส

พ.ศ. 2537 ได้ร่วมงานกับเคโกะ ทาเคนะ (Keiko Takeya) นักออกแบบการแสดง และผู้อำนวยการคณะนาฏยศิลป์เคโกะทาเคนะดีานซ์คอมพานี (Keiko Takeya Dance Company) ณ

กรุงโตเกียว ชุดทมปุ (Tonpu) ในการแสดงและออกแบบนาฏยศิลป์ร่วมสมัยแบบไทย มาชา เกรแฮม (Matha Graham) และถูปุน

พ.ศ. 2537 ได้ร่วมงานกับเทรุ กอย (Teru Goi) ศิลปินบูโต (Butoh) กรุงโตเกียว ชุดทมปุ (Tonpu) ในการแสดงและออกแบบนาฏยศิลป์แบบไทย-บูโต (Butoh)

#### 4.2.4 การแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมในแบบบริบทของสังคม

พ.ศ. 2533 ลักษรไทย

พ.ศ. 2539 อีตัว (E-Toor) (1996)

พ.ศ. 2549 ออกแบบท่าเต้น “พับนก”ร่วมแสดงในงานเลิฟฟอร์จันดามัน (“Love for Andaman”) ณ โรงละคร คุณหญิงสุวนันี โรงเรียนนานาชาติชีโรสเบอร์รี่

พ.ศ. 2549 ออกแบบและกำกับการแสดงนาฏยศิลป์ร่วมสมัย “ขันดาลั่น...สูญเสียแต่ไม่เสียศูนย์” เพื่อเป็นอนุสรณ์แก่ผู้สูญเสียในเหตุการณ์สึนามิ แสดงในงานด้านรำทูเดสตินี (Dance to Destiny) ณ หอประชุมใหญ่ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย ร่วมกับการแสดงจากมหาวิทยาลัยบริกแยมยัง (Brigham Young University) จากสหรัฐอเมริกา

ในกลุ่มยังผลงานที่ไม่ทราบปี พ.ศ. ได้แก่

1. ลาฟูล (LA FOULE)
2. กู-กา-ดา-จา (Koo-Ka-Da-Ja)
3. นกสีเหลือง (Yellow Bird)
4. อาณาจักรที่มณฑีรา (The Thai Kingdom at Montian)
5. เกิร์คเช้าท์ (Work Out)
6. พาร์ฟูม ชิน (Perfume Sin)
7. แม่และลูกสาว (Mother and Daughter)
8. เปลาเทียน (Candle Flame)
9. เพนคลั่ม อีสท์แอนด์เวสท์อินเดอะไอล์ฟอฟดีานซ์ (Pendulum East and West in the life of Dance)
10. ความรุกเสียง หรือ โนสตัลจิกส์บ้าน (NOSTALGIA)
11. ไฮโซไซตี้แอทเพลย์ (High Society at Play)
12. ปัจจัยที่ขาดหาย (MISSING FACTOR)

#### 4.2.5 ผลงานตัวอย่างนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยที่โดดเด่น

# คณทेमโพราริวชลลิติอฟไทยพิลลลสโซฟิอฟไลฟ์ (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life)

ผลงานนี้ได้ร่วมแสดงในงานเทศกาลหอรวมนาฏยศิลปอาเซียนครั้งที่ 1 (The First Asian Dance Festival) ณ กรุงจากรกตาต้า ประเทศอินโดนีเซีย ในระหว่างวันที่ 6-13 มีนาคม 2533 มีวัตถุประสงค์ที่จะແລກເປີ່ຍນວັດນອຽມດ້ານສິລປະກາຮັດໂດຍກຸ່ມສາຊີກາເຊີຍທັງ 6 ປະເທດໄດ້ແກ່ ບຽນດາຮູສລາມ ອິນໂດນີເຊີຍ ມາເລີເຊີຍ ພິລິປິນສີ ສິງຄົມບົຣ ແລະ ຖະໄຫ ໂດຍມີ ອາຈານຍ ສາພາ ສນທອງ ຜູ້ເຊີຍຂາງດ້ານນາງຝາຍີສິລປີເປັນຜູ້ອໍານວຍກາຮັດໃນຂະນັ້ນ ນາພັງໜ້າ ຈັກສອງ ເປັນຜູ້ອຸກແບບທ່າເຕັ້ນໂດຍນຳທັງນາງຝາຍີສິລປີໄທ ແລະ ບັດເລື່ອຈັກກອງກາຮັດສິດີໃນຂະນັ້ນມາແສດງ ນາງຝາຍີສິລປີໄທ ວ່າມສັຍໂດຍມີປັບປຸງເປັນແນວຄວາມຄິດທີ່ກ່າວັນນຸ່ຍທີ່ອາຫັນຢູ່ໃນວິຖີ່ວິວິຕ ດັ່ງເດີມແລ້ວກ່ອຍໆມີວັດນາກາຮັດສິດີ ເຈົ້າມີບົບນາທໃນກາຮັດເປີ່ຍນແປງຂອງວິຖີ່ວິວິຕສຸດທ້າຍ ຂອງມຸ່ນຍັງຄົງຄຳນຶ່ງຖືກສັບໃນວິວິຕທີ່ເຮັດວຽກແບບເດີມແລ້ວໜັ້ນເຂົ້າສູ່ພະພູກສາສນາ<sup>26</sup> ພັດທະນີນີ້ມີການໃຫ້ອຸກບັນເປັນສັນລັກຜະນີ້ສາມາຮັດສື່ອົງລັກຜະນີ້ສັບສົນການທີ່ໄດ້ໜ້າຍ ອີ່ງ ເຊັ່ນ ຕັ້ງແນ່ນຂອງພູກສາສນາ ຄວາມສັບຂອງຈິຕິໃຈ ກິເລສຕັ້ນຫາຂອງມຸ່ນຍັງ ພຸດຕິກວມກາຮັດແຍ່ງ ຊົງກັນໆລຸ ລື່າກາຮັດເຄື່ອນໄຫວຂອງນັກແສດງ ໄດ້ມີການສອດແທກກາຮັດເລັ່ນຂອງໄທ ກາຮັດເກະຕະກວມ ແລະ ວິວິຕຄວາມເປັນອຸ່ງຂອງໄທ ໃຫ້ລັກຂອງ ສິລປະໃນກາຮັດວຽກທີ່ກ່າວັນນຸ່ຍ ພຸດຕິກວມກາຮັດ ທັກສິລປະແລະນາງຝາຍີສິລປີໄດ້ອີ່ງສົມດຸລຍກັນ ມີຄວາມຂັດແຍ້ງ ກລມກລື່ນ ກາຮັດເຄື່ອນທີ່ທ່ຽວດົງແລະ ຂ້າ ກາຮັດໂດຍອີ່ງເບາລອຍແລະລື່ນໄໝ (Flow) ທຳໄຫ້ມີວິວິຕຫຼືວະເກີດຄວາມເດັ່ນຫັດຂຶ້ນ ເຊັ່ນ ກາຮັດໂຍນດອກບັນຫຼັບນາກາສແລະຕົກລົງ ກາຮັດພຸ່ງຕຽງໄປໜ້າຫຼາຍ ຍກຈື້ນລົງເປັນລັກຜະນີ້ກາຮັດເຕັ້ນທີ່ ບັນລຸ (Pure Dance) ໃນກາຮັດເຄື່ອນໄຫວ (Movement) ຂອງຮ່າງກາຍໄປຕາມອົງປະກອບຂອງກາຮັດ ເຕັ້ນຫຼື່ງດູແລ້ວສໍາຫຼັບນັກອຸກແບບເປັນຫຼົດທີ່ງ່າຍ ຕຽບກັນຂໍ້າມກາຮັດເຄື່ອນໄຫວນັ້ນຕ້ອງກາວິນຍແລະ ກຣອບຄວາມຄິດທີ່ແໜ່ງແຮງເປັນກາຮັດສ້າງຮູບແບບ (Set Design) ທີ່ຈະສື່ອໃຫ້ຜູ້ຮັມໃນຮະດັບທີ່ລຶກຫຼື່ງຄ້ອຍຄໍາ ຂອງພາກພາເຊີຍທີ່ເຮັດວຽກວ່າ ວັນພາກພາ ກາຮັດເຄື່ອນໄຫວ ດອກບັນຫຼັບທີ່ໃຫ້ເປັນສັນລັກຜະນີ້ແກ່ພຸດຍ

<sup>26</sup> สิทธา สว่างศรี, อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏศิลป์รวมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย กรณีศึกษา: นราพงษ์ จั่วศรี (งานวิจัยรายวิชา 3504526 นาฏยศิลป์ตะวันตก หลักสูตรศิลปะนานาชาติ สาขาวิชานาฏยศิลป์ไทย ภาควิชานาฏยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548), หน้า 13.

อารมณ์ เหตุการณ์ต่างๆ ปรัชญาเป็นวัจนาภาษาในงานชุดนี้ dok bawang ได้เข้าพัฒนาและประกูลอยู่ในงานเกี่ยวข้องกับพุทธศาสนา วิถีชีวิตความเป็นอยู่อันเป็นเอกลักษณ์ของไทยของนราพงษ์ จัรัสศรี เช่น การแสดงประกอบจินตภาพ คนดีศรีอยุธยาในจากสมเด็จพระบรมไตรโลภานาถทรงออกผนวช พระมหาชนกในชาติที่บรรลุธรรมแห่งความเพียร เป็นต้น

### ทมปุ การผสมสานทางวัฒนธรรมภายในเอเชีย (TONPU INTRA-ASIAN CULTURAL BLENDING)

ทมปุ หมายถึงスタイルทางตะวันออก อันเป็นแรงผลักดันและความคิดของชา adee แสดงบทบาทสำคัญในแนวความคิด อันมีผลเนื่องมาจากการสร้างสรรค์งานที่ประทศญี่ปุ่นและได้รับความร่วมมือของนักออกแบบท่าเต้นไมเดริน ของชาวญี่ปุ่น 2 คน คือ เท鲁 กอย (Teru Koi) ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญบุโต นาฏยศิลป์ร่วมสมัยของญี่ปุ่นหรือที่เรียกว่า “ระบำแห่งวิญญาณ” (Dance of The Dark Soul) และเคโกะ ทาเคยา (Keiko Takeya) ที่ได้รับอิทธิพลของ มารธา เกรแรม (Martha Graham) ซึ่งเป็นไมเดรินด้านซ้ายของเมริกัน ในขณะที่การสร้างสรรคนี้เป็นบริษัทระบำผู้หญิงล้วนของเคโกะ ทาเคยา ได้เชิญศิลปินผู้กำกับชาย 2 ท่านมาช่วยออกแบบงาน คือ นราพงษ์ จัรัสศรี และ เท鲁 กอย รวมทั้งได้เพิ่มนักแสดงผู้ชายอีก 3 คนทำให้มีอิทธิพลของศิลปะความเป็นไทย ญี่ปุ่น และตะวันตก เข้าประกอบกัน จึงทำให้เห็นองค์ประกอบและการกระตุนความคิดให้น่าสนใจ เริ่มต้นจากการใช้นาฏยศิลป์บุโตซึ่งส่วนมากการแสดงของญี่ปุ่นมักมีต้นกำเนิดแรงบันดาลใจจากเรื่องราวทางประวัติศาสตร์การต่อสู้และมีความผูกพันอย่างลึกซึ้งอย่างมากกับธรรมชาติของสรรพสิ่งไม่ว่าจะเป็นการผลิตออกของต้นชาภูเขา โลก ดวงจันทร์ สัตว์ ต้นไม้ ถูกกาล ทิวทัศน์ล้วนแสดงถึงอิทธิพลของธรรมชาติอย่างชัดเจนในวรรณคดี<sup>27</sup> ในการเคลื่อนไหวอย่างเชื่องช้า มีพลัง ต่อเนื่องกันอย่างไม่ขาดสายในการออกแบบทำให้เห็นของเอกลักษณ์ของความเป็นบุโตในแบบอย่างนาฏยศิลป์ญี่ปุ่น ร่วมสมัย ซึ่งเป็นการพัฒนาของกระแสลมตะวันออกอันเป็นแรงผลักดัน ในขณะเดียวกันความเป็นทิวทัศน์ธรรมชาติ โดยการใช้ก้อนหินเป็นสัญลักษณ์ถูกเล่าและเน้นย้ำให้ความความรู้สึกที่ดูหนักและฝังลึกลงไป โดยที่นักแสดงจะนำภูมิล้วนทำงานโดยยกก้อนหิน แสดงถึงสภาพของผู้หญิงที่ถูกบังคับให้ทำงานบนพื้นดินตลอดวัน และยังแสดงถึงความทุกข์โศกเสื่อมกับนาฏยศิลป์บุโตเล่าถึงเหตุการณ์โบราณซึ่งประกอบเป็นบริบทของชาวญี่ปุ่น แสดงถึงรูปร่างของก้อนหินสีเทาและ

<sup>27</sup> ชาญณรงค์ พรรุ่งโรจน์, การวิจัยทางศิลปะ (กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548), หน้า 105.

น้ำตาล ซึ่งเป็นประชญาเซนอันมีความสงบสันติและผ่อนคลาย ในงานนี้นักแสดง 3 คนซึ่งเป็นนักออกแบบ จะเห็นได้ว่าพากษาได้ขอบเอกก้อนหินเอาไว้ในอ้อมแขน และค่อยๆ ทิ้งไป ที่ละก้อนๆ ซึ่งเสียงของการตกระบบทมได้ทำให้ความสงบของสวนที่เต็มเปี่ยมไปด้วยประชญาของนิกายเซนนั้นสั่นคลอน แต่ก็ได้เห็นถึงความอุตสาหะหรือเห็นใจอย่างในเมืองหิน หรือในหัวของความเป็นมนุษย์นั้นขัดเจนขึ้น ซึ่งทั้งหมดนี้เกิดมีการพูดนานถึงสังคมมนุษย์ และมีการอธิบายลักษณะผ่านนักเต้นชายทั้ง 5 คนที่สวมใส่กระโปรงผู้หญิง ทำให้เห็นว่าผู้หญิงมีอิสรภาพจากผู้ชายโดยสิ้นเชิง เพลงและอาวนถือศรั้ออยทำให้เห็นถึงการเรียกร้องและประท้วงสังคมโบราณแบบญี่ปุ่น ซึ่งผู้หญิงต้องทำงานด้วย 2 มือ พากษาได้ทำงานในไว่นา โรงงานอุตสาหกรรม หรือแม้กระทั่ง คนภายในสำนักงาน ซึ่งในบางครั้งนักแสดงชายก็เข้าไปยืนอยู่ในวงเท้าหรือกระโปรงผู้หญิง

จะพบเห็นได้ว่าเป็นเรื่องความไม่ยุติธรรมในสังคม อันเป็นเหตุให้ทุกคนได้รับความทุกข์ ทรมาน ดังนั้นเอกลักษณ์ของความเป็นญี่ปุ่น ซึ่งจะปรากฏออกมารูปแบบที่สอนประชญาความนึกคิดในวิถีชีวิต ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของจริยศาสตร์ที่เป็นไปตามหลักของธรรมชาติ

จะมองเห็นได้ว่าศาสนาเป็นสถาบันหลัก หรือสถาบันที่สำคัญควบคู่กับสังคมมนุษย์มาช้านาน ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันนี้ ซึ่งสังคมศาสนาไม่ใช่ จะเป็นชนชาติหรือภาษาใดก็ตามก็ล้วนมีอิทธิพลต่อวิถีการดำเนินชีวิตหรือความคิดผ่านของคนในสังคมไม่มากก็น้อย เพราะว่าแนวความคิดทางศาสนาเป็นสิ่งที่เกิดมีมากับวิถีชีวิตมนุษย์ทุกคนอยู่แล้ว และเกิดมีความสัมพันธ์กันเสมอๆ ต่อ บริบทรอบๆ ข้าง จะเห็นได้ว่าผู้ที่เป็นคนไทยจะมีความสัมพันธ์กับศาสนาพุทธมาเป็นเวลาช้านาน นับพันๆ ปี เช่นล่วงมาแล้ว ดังนั้นผู้ที่เป็นศาสนาพุทธจะมีความรู้สึกร่วมหรือการเคารพและเกิดความศรัทธาในหลักการหรือแนวความคิดทางศาสนานั้น คือวิถีการดำเนินชีวิตแบบชนชาตินั้นๆ ที่มีหลักของศาสนาเป็นพื้นฐานที่ฝังอยู่ในสายเลือด อาทิ เช่นคนไทยที่มีแนวความคิดทางด้านศาสนา นี้มาตั้งแต่เกิดจนตาย เราจะเห็นว่าเอกลักษณ์เด่นของแนวความคิดของญี่ปุ่น มีความแตกต่างจากแนวความคิดของไทยในด้านมุ่งมองของศาสนาและวิถีชีวิต ที่มีเอกลักษณ์ของเรื่องไตรลักษณ์ที่เป็นลักษณะของการมองแนวความคิดของศาสนาพุทธโดยทั่วไป นั่นก็คือไตรลักษณ์ของญี่ปุ่นมีมุ่งมองบนพื้นฐานของแนวความคิดแบบตน ส่วนไตรลักษณ์ของพุทธแบบเดร瓦ทของไทย และจะมองไปในวิถีของ การกระทำของมนุษย์ซึ่งจะเห็นได้ว่าโดยธรรมชาติมีสภาวะธรรมคือแรงบีบคั้น ที่พยายามผลักดันให้สังหารดีนสภาพ สู่สภาพเดิมๆ หรือธรรมชาติเดิมๆ โดยวิธีการต่างๆ ให้เป็นไป จึงเกิดอาการความไม่เที่ยงหรืออนิจจังชั้น<sup>28</sup> ซึ่งงานชิ้นนี้ واضحชัดเจน จึงเป็นการที่มีมุมมองที่ไม่เหมือนกัน

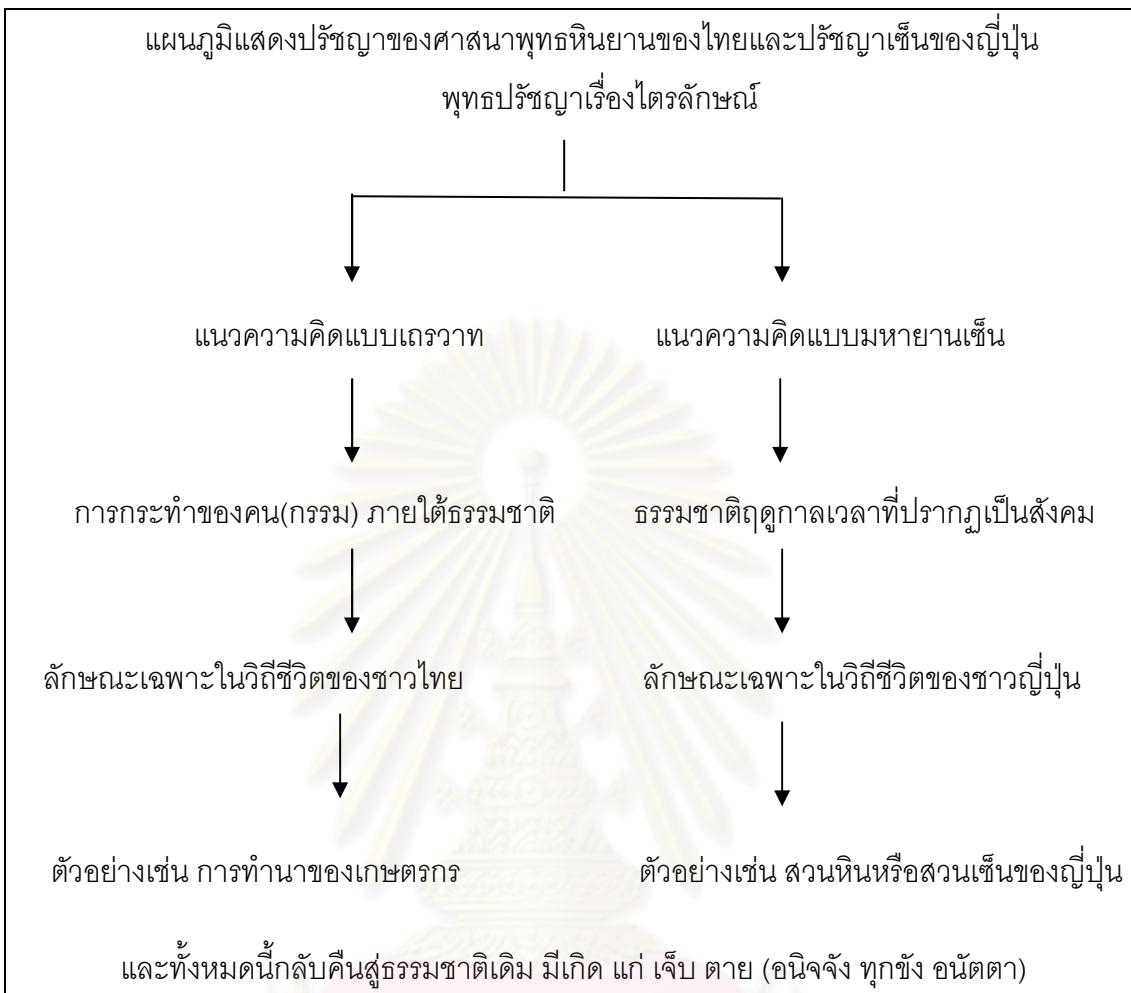
<sup>28</sup> แหล่งที่มา: <http://nkgen.com/12.htm>[8 มีนาคม 2554]

หลักการไตรลักษณ์ในแบบความเป็นพุทธศาสนาที่มีอยู่ในเมืองไทย ที่จะกล่าวถึงการกระทำของมนุษย์ในธรรมชาติ

เราจะมองเห็นได้ว่า การเข้ามาของนิกายเซ็นในญี่ปุ่นมีมุมมองที่แตกต่างไปจากแนวความคิดของชาวพุทธในประเทศไทยนั้น ก็ได้มาจากจุดมุ่งหมายของศาสนาพุทธนิกายเซ็นนั้น ก็คือ “ชาโตริ” ซึ่งแปลว่า “การตรัสรู้” หรือ “การรู้แจ้ง” ผ่านทางธรรมชาติแต่พุทธศาสนาที่ชาวยไทยจะตระหนักรู้ผ่านการตระหนักรู้สภาพของตนเองที่หมุนไป ดังนั้นเพื่อหมายถึงสัจจะแห่งประสบการณ์ทางศาสนาในสังคมของญี่ปุ่นซึ่งสะท้อนให้เห็นจนถึงปัจจุบันนี้เป็นอย่างมาก ส่วนหนทางของสังคมชาวไทย ก็คือผ่านการกระทำที่สะท้อนออกมารูปแบบลักษณะของการทำงานของเกษตรกรชาวนาพางช์ จั้วศรีที่ได้ออกแบบผลงานการแสดงนี้

จะมองเห็นได้อีกว่า ความคิดผันแบบเซ็นนั้นเป็นความนึกคิดแบบการไตร่ตรองหรือการพินิจวิเคราะห์ ซึ่งก็คือการใช้เหตุผลของความเป็นมนุษย์ผ่านการสังเกตจากพฤติกรรม ซึ่งปรากฏในธรรมชาติแวดล้อมต่างๆ ทั้งความเป็นตัวตนและความเป็นคุณภาพ อันเป็นสัจธรรมที่ແงะเว้นอยู่ภายในธรรมชาติของสังคมญี่ปุ่น ส่วนการอุบัติของราพงษ์ จั้วศรีนี้มีรูปแบบของความเป็นวิถีชีวิตของสังคมไทย หรือเป็นภาพสะท้อนถึงวิถีชีวิตของชาวไทยที่ผูกพันกับการทำงาน การมุ่งมั่น ความพยายามในการกระทำที่อยู่บนกฎเกณฑ์ของธรรมชาติ ซึ่งแตกต่างจากแนวความคิดของเซ็น ที่ให้หลักการของธรรมชาติที่อยู่ภายนอกตัวมากกว่า เช่น การใช้ก้อนหินมาประดับหรือใช้ก้อนหิน เป็นสื่อที่ได้รับอิทธิพลของส่วนเซ็นมาเป็นพื้นฐาน ซึ่งทั้งหมดนี้ก็เป็นแกนสำคัญของความเป็นจริง ของชีวิตมนุษย์ และการเคลื่อนไหวของจักรวาล

**ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



การเคลื่อนไหวของเห็น ไม่ได้หมายถึงการเคลื่อนไหวแบบเคลื่อนที่ไม่มีที่สุดเท่านั้น แต่ยังประกอบด้วยการเคลื่อนที่แบบไม่เคลื่อนที่ ที่ก็ให้เกิดความเคลื่อนไหวของอนุภาคธรรมชาติ ทั้งภายในและภายนอกของมนุษย์นั้นๆ อีกประการหนึ่งของการเคลื่อนไหวของเห็น เป็นการแสดงถึงการเคลื่อนที่ของการดำรงชีวิตของมนุษย์ ที่อาศัยในประเทศญี่ปุ่น ซึ่งแนวความคิดของเห็นเป็นการตระหนักให้เป็นถึงการตื่นขึ้นของความเป็นมนุษย์ในส่วนลึก การตื่นขึ้นนี้ไม่ใช่การตื่นในลักษณะของการตื่นขึ้นจากกิเลสบาปเท่านั้น แต่เป็นการตื่นขึ้นจากความลุ่มหลงในความไม่เป็นตัวตนหรือการไม่เป็นตัวของตัวเอง นิภัยเห็นได้แต่แนวความคิดนี้อุบัติเป็นกระแสที่เต็มล้นในญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นประเพณี วัฒนธรรมและความไฟแรงของผู้คน เห็นได้แสดงให้เป็นถึงความทนทุกข์จากสภาพสังคม หรือการสะท้อนกลับจากการดิน辱ย่ำหัวของคน ดังนั้นชาวญี่ปุ่นจึงมีลักษณะสัญลักษณ์หรือที่เรียกว่าหัส琉璃ของ

ธรรมชาติเป็นองค์ประกอบใหญ่ ส่วนนราพงษ์ จัสรศรีใช้แนวความคิดแบบชาวไทยที่ให้ความสำคัญของความพยายามของร่างกาย หรือการกระทำการของพฤติกรรมของมนุษย์มากกว่า การแสดงออกของธรรมชาติคือให้ธรรมชาติเป็นตัวประกอบ หรืออธิบายถึงธรรมชาติของร่างกาย ซึ่งก็ได้รับอิทธิพลของศาสนาพุทธที่เป็นแบบแผนของชาวไทย และวิถีชีวิตของคนไทยซึ่ง ประชากรส่วนใหญ่ของประเทศไทยคงประกอบมาซึพเกษตรกรรม จะเห็นได้ว่าข้าวและสิ่งที่เกี่ยวข้องกับข้าวและการทำนาเป็นวิถีชีวิตและเอกลักษณ์ของชนส่วนใหญ่ของสังคมไทย และชาวไทยมีวิถีการทำนินชีวิตโดยได้รับอิทธิพลทางศาสนา

จะเห็นได้ว่าแนวความคิดของเขียนนั้น มองความเป็นมนุษย์ว่าตัวมนุษย์เองมิใช่ศูนย์กลางของจักรวาลเหมือนแนวความคิดอื่นๆ แต่ทุกสรรพสิ่งต้องอยู่ในอาศัยกันเอง แนวความคิดของเขียนนี้ ได้ให้ความสำคัญของความสว่างและเชื่ออย่างแน่ใจว่าการบรรลุความเป็นจริงของเขินที่เรียกว่า “ชาโตวิ” ความสว่างในที่ไม่ได้หมายความว่าแสงสว่างของไฟหรือพระอาทิตย์แต่เป็นแสงสว่างของปัญญาความรู้ที่มาจากประสบการณ์ ว่าทุกๆ สิ่ง เป็นไปตามธรรมชาติเมื่อปล่อยวางได้ก็คือ การปล่อยวางจากตัวตนของตนเองเป็นสิ่งที่เรียกว่าการประจักษ์แจ้งในศูนย์ด้านนั้นเอง ส่วนแนวความคิดของนราพงษ์ จัสรศรีก็ปรากฏเป็นลักษณะเฉพาะของความเป็นปรัชญา ซึ่งเป็นแนวทางศาสนาของเดรวดาทในเมืองไทยที่มีบิบทไม่เหมือนกันซึ่งมีความแตกต่างออกไปจากสภาพสังคมของญี่ปุ่น แต่ในสิ่งที่ดูเหมือนกันในข้อของปรัชญาของศาสนานี้ โดยพื้นฐานในลักษณะนี้จึงทำให้การแสดงออกมามาดูกลุมกลืนกัน เพราะพยายามอธิบายความเป็นจริงของชีวิตว่ามีการตั้งอยู่และดับไปของสรรพสิ่ง ทุกๆ สิ่งไม่มีความสมบูรณ์พร้อมไปหมดทุกอย่างหรือไม่ได้มีอะไรที่อยู่ค้างฟ้าไปตลอดกาล ซึ่งได้ปรากฏออกมารูปแบบของเอกลักษณ์ของแนวความคิดทั้ง 2 นี้

ในขณะเดียวกัน สิ่งที่บ่งบอกความนึกคิดของนราพงษ์ จัสรศรี ได้มีการใช้วัสดุผ้าที่ดูเบาๆ เปรียบเหมือนแผ่นดินและการเคลื่อนไหวของธรรมชาติ ซึ่งในการทำเกษตรกรรมเพาะปลูกข้าว เป็นการซึ่งชับความเป็นชានาไทยที่อยู่อาศัยในแบบจังหวัดอยุธยา มีการปลูกข้าวเป็นหลักและเป็นกิจกรรมทางอาชีพของคนในพื้นที่นั้น นั่นหมายถึงลักษณะธรรมชาติที่มีการเกิดของต้นข้าว การเก็บผลผลิต ตลอดจนมีการปักกันเมล็ดให้กับอาหารในบริเวณนั้น วิถีชีวิตของชានากี้ยังดำเนินชีวิตแบบนี้ต่อไปก่อนที่จะสิ้นชีวิตไปตามกาลเวลาของธรรมชาติ เมื่อมีผงชุลีดินที่เป็นสัญลักษณ์หมายความเป็นความตายหรือการสิ้นสุด ซึ่งบนแผ่นดินนั้นก็ยังมีการปลูกพืชผลต่อไปเรื่อยๆ เมื่อมีเดิมคล้ายการหมุนเวียนกลับมาสู่ที่เดิมเป็นวัฏจักรของชีวิต นอกจากนี้ในเรื่องของการตายก็ยังถูกนำเสนอโดยตรง ในรูปแบบของการใช้กล่องสีเหลี่ยมเป็นสัญลักษณ์ของโครงสร้าง ภาระ ดึง การอนุและการผลิตขึ้นมา ด้วยลีลาการเคลื่อนไหวที่ซ้ำและสม่ำเสมอ จะเห็นได้ว่า

นราพงษ์ จรัศรีได้เขื่อมความสัมพันธ์ของการแสดงนี้ โดยรับการพัฒนาต่อมาจากการแนวความคิดของ เทธุ กอย ในสาระที่มาราจากเรื่องราวของโลก แผ่นดินและนาข้าวอย่างชาญฉลาด นอกจากนี้ยังได้คำนึงถึงปรัชญาของศาสนาพุทธว่าด้วยเรื่องไตรลักษณ์ มีการเกิดจากแผ่นดินที่เป็นแหล่งของธรรมชาติและสิ่งสุดลงในธรรมชาติ ซึ่งเป็นหัวใจหลักอย่างหนึ่งของศาสนาตามแนวความคิดนี้

การแสดงสัญลักษณ์ของสัตว์ต่างๆ เป็นдинแคนของความฝันซึ่งนราพงษ์ จรัศรีกล่าวว่า ได้รับแนวความคิดมาจาก ไวท์ และ เบ็ตตี้ (White and Bettie) กล่าวคือการแสดงสัญลักษณ์ของสัตว์ต่างๆ ที่ปรากฏตัวในลักษณะมนุษย์ ความเฉียบฉลาดและสติปัญญารวมทั้งการคิดค้นนั้นสำคัญมาก จินตนาการและการคิดประดิษฐ์เป็นคุณสมบัติที่ตัวละคร ผู้แสดง นักเต้นรำ และผู้อ่านบทละครควรพัฒนาให้เกิดขึ้น ในช่วงนี้มีการจับคู่กันเป็นหลักประมาณ 10 คนบนเวที ผู้แสดงต้องรับรวมสติปัญญาและจินตนาการเพื่อคิดค้นสร้างมองมนุษย์ คือครึ่งมนุษย์และสัตว์เหมือนดังใน aden him พานต้อนแปลงประหลาดมีบรรยากาศที่ลึกลับ โดยมีการใช้ผู้แสดงอีกคนหนึ่งครอบช่องอยู่ในกระโปรงของผู้แสดงอีกคนหนึ่ง เพื่อซึ่งให้เห็นถึงสัญชาตญาณของสัตว์ยังช่อนภายในได้ร่างกายของความเป็นมนุษย์และถูกย้ายเนินโดยการใช้ลักษณะของเสียงของผู้แสดง เลียนแบบเสียงเรียกของสัตว์ที่แปลงประหลาด การประดิษฐ์ทำทางในช่วงนี้ได้รับการพัฒนาด้วยความแตกต่างของท่าเต้นระหว่างผู้ที่แสดงเป็นมนุษย์และสัตว์ในบุคลิกลักษณะเดียวกันที่มีความหลากหลาย อาทิ เช่น สัตว์โผล่อกมารจากกระโปรงแล้วลุกขึ้นมาเป็นศีรษะ ส่วนผู้แสดงเป็นมนุษย์กลับล้มลงกลาดเป็นขาของสัตว์ที่มีชีวิตน้ำไป ในบางครั้งการเคลื่อนไหวของมนุษย์บางทีก็เคอะเขิน ซึ่งผู้แสดงลักษณะที่เป็นสัตว์ภายในแสดงด้วยอาการที่ร้าบรื่น สมพันธ์และสอดคล้องคือผู้ที่แสดงที่สามารถใส่กระโปรง การเคลื่อนไหวที่เป็นคุณได้ผ่านกระบวนการนี้ให้ความรู้สึก อันเป็นภาพลักษณ์ว่าทั้งคู่ติดอยู่ด้วยกัน จะพบว่าในบางครั้งมนุษย์ก็ดำเนินชีวิตไม่สะดวกเพราะว่าสัตว์ได้ชูรังข้างของเข้าไว้ การเปลี่ยนจากสิ่งที่เข้าใจได้ตามปกติอย่างการเคลื่อนไหวของมนุษย์เป็นหมวดด้าไปสู่การเคลื่อนไหวที่น่ากลัว ภาพของสัตว์ที่ถูกแปลงนี้ทำให้เกิดความงามทางด้านสีสัน กล่าวคือการนำเอาศีรษะสอดไปประหร่างขาโดยมีกระโปรงครอบอยู่หรือคลานตาม ทำให้เกิดภาพว่ามีความคล้ายคลึงสัตว์ที่มีสีขา แต่บางทีก็มีการใช้ระดับสูงขึ้นโดยการยกทำให้มองเห็นภาพที่ปรากฏออกมาเหนือจริงเหมือนประติมากรรมการแสดงออกทวงรูปทรงสามมิติ (Surrealism and Sculpture) จิราพัฒน์ พิตรบุรี<sup>29</sup> ได้กล่าวไว้ในหนังสือที่มีชื่อว่า โลกศิลปะศตวรรษที่ 20 ว่าแนวความคิดแบบเหนือจริงที่ปรากฏลงในชีวิตงานฝ่านวัสดุคือตัวผู้แสดง และรวมวิธีที่แตกต่างกันออกไป

<sup>29</sup> จิราพัฒน์ พิตรบุรี, โลกศิลปะศตวรรษที่ 20 (กรุงเทพฯ: ด่านสุทธาการพิมพ์, 2552), หน้า 110.

ในช่วงสุดท้ายของการแสดงของฉางงานเลี้ยงทั้งหมดผู้แสดงทั้งหมดมีปฏิสัมพันธ์บันเวที การใช้เทคนิคของโมเดรันด้านนี้ตามปกติช่วงนี้แสดงถึงขอบเขตของความณ์มนุษย์อย่างเต็มที่ นักแสดงบางคนแสดงออกท่าทางเมื่อพับเพื่อน ส่วนอีกกลุ่มนึงแสดงถึงการต่อสู้และการทะเลาะเบาะแผลของกลุ่ม ความรุนแรงนี้เกิดความแตกต่างกันทางสังคมเมื่ออุปกรณ์ร่วมกัน ในความณ์ที่ หลากหลายก็จะเกิดการเชื่อมโยงครอบชาติ ลูกแสดงให้เห็นว่ามนุษย์ในโลกมีเหมือนกันหมด สิ่งที่ น่าสนใจคือท่าเต้นในช่วงสุดท้ายนี้คือผู้ที่แสดงสวมบทบาทบันเวที ขณะที่ผู้แสดงประมาณ 15 คนกล้ายเป็นผู้ชุมนุมุ่งความสนใจไปสู่ผู้แสดงการเต้นคนเดียวหรือ 2 คน ซึ่งจะกระโดดเข้าหากัน ลักษณะองค์ประกอบนี้นำมาเดียงคุกันที่น่าสนใจระหว่างผู้ชุมนุมและผู้แสดงบนเวที เมื่อพิจารณาการ ผสมผสานของวัฒนธรรมและหน้าที่แล้วนั้น วัฒนธรรมของเรามาลงได้รับความสนใจจากผู้ชุมนุมอีก อย่างไรบ้าง ซึ่งในแนวทางนี้จะช่วยกระตุ้นให้เกิดวิถีชีวิตใหม่ การเฉลิมฉลองเป็นสิ่งสำคัญของ ธรรมชาติมนุษย์ วัฒนธรรมที่ต่างกันหรือภูมิหลังด้านศิลปะที่แตกต่างกันเป็นการผสมผสานภาพ จากสังคมที่แตกต่างกัน จุดสำคัญในช่วงท้ายของการแสดงนี้คือการผสมลีลาที่เป็นท่าทางขี้เล่น ของเด็กอุปเพื่อเสนอให้เห็นถึงวิถีชีวิตนั้นดำเนินต่อไป

### รายการน้อมนำ

ที่มาของการแสดง แรงบันดาลใจมาจากการที่บลังนารายณ์บรรทมสินธุ์ เป็นประติมภพรวม ภาพลักษณ์ของพระนารายณ์บนพญานาคอนันตนาคราช ที่ปราสาทพนมรุ้ง จังหวัดบุรีรัมย์ ทำให้ นราพงษ์ จรัสศรี นึกถึงอิทธิพลของรามเกียรติ ที่มีต่อประเทศไทยและภูมิภาคนี้มาช้านาน ภาพของ พระนารายณ์สามารถเป็นตัวแทนของรามเกียรติได้ทั้งเรื่อง สืบถึงความเกิดดับ ความดีความชั่ว และความสงบสุข ซึ่งมีพระนารายณ์อวตารไปเกิดและนำความสมดุลมาสู่โลก ในฐานะผู้ปกป้อง ดังนั้นการแสดงเรื่องรามเกียรติคั่งแรก จึงอาจากรำสำคัญที่สามารถเข้าใจและดำเนินเรื่องที่ดีที่สุด มาใช้ การแสดงแสดงให้เห็นว่ารามเกียรติยังมีความสำคัญในปัจจุบัน สิ่งที่คาดหวังคือรักษา วัฒนธรรมไว้ และรามเกียรติก็เป็นวรรณกรรมที่สำคัญส่วนหนึ่งในเอกลักษณ์ของชาติไทย

ลักษณะของการแสดง เป็นการแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย เป็นการตีความแบบใหม่ การผสมผสานจะเป็นรำไทยก์ไม่ใช่ หรือโมเดรันด้านนี้ ดังนั้นเป็นการตีความรูปแบบใหม่จากบท พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ต่างไปจากการแสดง นาฏยศิลป์ของไทยแบบโบราณคือโขน ศิลปการแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยแบบใหม่ที่ สร้างสรรค์เป็นการสังเคราะห์ศิลปะไม่ต้องการรับรู้หรือพิสูจน์ความจริงโดยเน้นอิสระทางความคิด แสดงออกอย่างมีความเลื่อมใสศรัทธาด้วยจิตวิญญาณเพื่อริเริ่มสร้างสรรค์ผลงานที่แปลกใหม่

สมมติ<sup>30</sup> สืบเนื่องมาจากการผลสมพسانหลักห้ายั่วนธรรม ได้แก่ การที่นราพงษ์ จรัสศรีศึกษาทางด้านนภภัยศิลป์ไทย สถาปัตยกรรมไทย บัลลล呃์ นาภัยศิลป์ตะวันตกร่วมสมัย อีกทั้งเคยทำงานการเต้นในรูปแบบใหม่ในกรุงลอนדון ในยุค พ.ศ. 2513 (1970) จึงทำให้มีโอกาสจินตนาการอย่างอิสระไร้ข้อบเขต และสร้างงานในที่สุด

รูปแบบของการแสดง นราพงษ์ จรัสศรีได้กล่าวว่า<sup>31</sup> การรำแบบโบราณของไทย มีทั้งการ  
แสดงแบบพื้นบ้านตามแต่ละภาคของประเทศไทย ภาคเหนือ ภาคอีสาน ภาคกลาง ภาคใต้ เนื้อหา  
สาระของท่าจะมาจากกิจกรรมประจำวัน เช่น การเกษตรกรรม เกี่ยวข้าว และพิธีทางศาสนา การ  
รำเน้นการเคลื่อนไหวที่มีท่าของมือ แขนที่เป็นวงและมีขาเป็นเหลี่ยม ภาคเหนือมีลักษณะที่ช้า  
นุ่มนวล เปาโลยกคัลัยคลื่นอันเป็นลักษณะของชาวเหนือ บางครั้งรับอิทธิพลมาจากพม่า ภาค  
อีสานจะมีท่าและการเคลื่อนไหวที่กระชับกระเจงว่องไว และมีอิทธิพลแฟ่ไปถึงลาแลดูเมือง ส่วน  
ภาคใต้เน้นในการใช้กรีดนิ้วมือและกระทบย้ำจังหวะที่หนักแน่น ลักษณะแขนและขาเป็นวงเป็น  
เหลี่ยม ภาคกลางก็จะเป็นลักษณะของการรำที่สงบนิ่งและสง่างาม มากเกี่ยวกับเกษตรกรรม เช่น  
การเกี่ยวข้าวและให้ความสำคัญกับน้ำ การรำในราชสำนักได้พัฒนาจากพื้นบ้านเป็นระบบชำนาญ  
จะเห็นได้จากละครและโขน โขนเป็นจุดที่สมบูรณ์ที่สุด เริ่มปรากฏขึ้นในสมัยอยุธยา  
สืบเนื่องมาจากการพิธีอินทรากิจ เช่น แต่งตัวเป็นตัวละครที่เป็นยักษ์ เทวดา และลิง โขน  
เป็นการแสดงที่ใช้ผู้แสดงมาก ประกอบไปด้วยนักร้อง นักดนตรี นักพากย์ นักแสดงจะได้หัวโขน  
ตัวแสดงทำท่ารำ ท่าเต้นตามเสียงของนักพากย์และนักร้อง ตลอดจนถึงดนตรี การแสดงโขน  
พยายามที่จะเล่าเรื่องด้วยท่าทาง ที่ออกแบบไปตามชนบธรรมเนียมประเพณีของการรำของไทยที่  
จำกัด ต่างกับนารายณ์渥ตราที่มีท่ารำท่าเต้น อันเป็นอิสระมากกว่า ทำให้เป็นศิลปะที่สร้างสรรค์  
ขึ้นใหม่ โดยเลือกถูกลักษณะการแสดงนาฏศิลป์ร่วมสมัย ซึ่งมีทั้งนาฏศิลป์ไทย นาฏศิลป์  
ตะวันตก นาฏศิลป์ตะวันออก เช่นมาสังเคราะห์ลีลา (movement) ประกอบแนวความคิดในการ  
แสดง คือ ปรัชญาที่นำมาสร้างสรรค์ โดยอาศัยพื้นฐานของความหมายสมในแต่ละสถานการณ์  
มาผสมผสาน เพื่อให้ได้รูปแบบของท่าทางในการเคลื่อนไหวและการแสดง ทั้งยังเคารพใน  
ภูมิปัญญาของแต่ละนาฏศิลป์ ทำให้รูปแบบเป็นลักษณะเฉพาะของนาฏศิลป์ไทยร่วมสมัย

<sup>30</sup> ชาญณรงค์ พรุ่งโวจนา, การวิจัยทางศิลปะ (กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548), หน้า 52.

<sup>31</sup> Naraphong Charassri, Narai Avatar Performing The thai Ramayna In The Modern World (Bangkok: Naraphong Charassri, 2007), p. 7-8.

## องค์ประกอบของการแสดง

### 1. วรรณกรรม รามเกียรติเป็นพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระปูทธยอดฟ้าจุฬา

โลกมหาราชน สืบเนื่องมาจากพระองค์ทรงพระราชนิพนธ์ที่จะรวมวรรณกรรมเก่าที่มีมาแต่ครั้งสมัยอยุธยา อันเป็นสมบัติของแผ่นดิน เพื่อเฉลิมฉลองกรุงรัตนโกสินทร์ นับว่าเป็นวรรณกรรมชั้นเอกที่มีความคงทนในด้านการใช้ภาษาไทย ที่แสดงให้เห็นถึงพระบุณญาธิการของพระนารายณ์เป็นเจ้าเบรียบเหมือนบุพกษัตริยาธิราชอันเป็นปฐมบรรหารชาจักรีวงศ์ นอกจากเนื้อเรื่องเกี่ยวกับรามยะนะแล้วยังสะท้อนให้เห็นสภาพแวดล้อมของบ้านเมือง ทางภูมิศาสตร์ วิถีชีวิต ความเป็นอยู่ ยังผลให้เกิดงานจิตกรรมฝาผนัง ดังปรากฏอยู่ที่พระระเบียง วัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระบรมมหาราชนวัง อันเป็นข้อมูลอย่างหนึ่งที่ใช้เป็นเครื่องมือหนึ่งในการสร้างสรรค์งานอนุรักษ์ในรายละเอียดการดำเนินบทพระราชนิพนธ์ การจัดทำบทมีได้ตัดบทเหมือนประเพณีการเล่นโขนและละครของไทย ผู้สร้างสรรค์ต้องการเน้นวรรณกรรมที่บรรยายให้โดดเด่นขึ้น ประกอบกับการใช้ล้านนาภูมิปัญญา ผู้ร่วมสมัย อันเป็นวัตถุประสงค์ที่สำคัญประการหนึ่ง ที่จะให้คนร่วมสมัยรุ่นใหม่ได้เห็นคุณค่าของวรรณคดีไทย ยังผลให้ผู้ชมนารายณ์อัศจรรยา ซึ่งเป็นเยาวชนคนรุ่นใหม่มากชอบบทพระราชนิพนธ์ อันเป็นหลักฐานหนึ่งที่สามารถตอบได้ว่า นาภูมิปัญญาไทยร่วมสมัยช่วยให้คนรุ่นใหม่หันมาสนใจและอนุรักษ์มรดกทางวัฒนธรรมที่มีเอกลักษณ์ไทย ยังผลให้นาภูมิปัญญาไทยร่วมเป็นสิ่งสำคัญและจำเป็นที่จะมีส่วนส่งเสริมนากภูมิปัญญาไทยในยุคปัจจุบันนี้

2. นักแสดง ยังคงมีตัวละครได้แก่ พระ นาง ยักษ์ ลิง โดยใช้ผู้แสดงชายล้วน อันมาจากแนวความคิดของโขน โดยเฉพาะผู้แสดงที่เป็นตัวนาง นราพงษ์ จักรศรี ได้ให้ความเห็นว่า ได้สร้างสรรค์และออกแบบท่าเต้น ให้นักแสดงมีบุคลิกภาพและอารมณ์เป็นสำคัญ เช่น ลีลาของตัวนางที่มีจิตกิริยาที่ไม่มากจนเกินควร นักแสดงทำให้ผู้ชมเชื่อว่าเป็นสตรีตามบทบาทที่ได้รับ ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรวนศักดิ์ สุวี คณานิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ รังสิต ได้วิจารณ์ผลงานของนราพงษ์ จักรศรีว่า การที่จะใช้ผู้หญิงเล่นผู้หญิงเป็นเรื่องธรรมดា แต่การที่ใช้ผู้ชายเล่นเป็นผู้หญิงเป็นเรื่องของศาสตร์ของการแสดง (acting) ที่ยากยิ่ง ยกตัวอย่างอย่างเช่น ละครโน้ตของญี่ปุ่น เป็นเรื่องที่ยาก ต้องใช้ความสามารถในการแสดงเป็นตัวนาง แต่นราพงษ์ จักรศรี ได้ใช้ล้านนาภูมิปัญญา ร่วมสมัยได้อย่างลงตัว<sup>32</sup> นักแสดงทั้งหมดเป็นนักแสดงที่เป็นอาชีพที่ถูกฝึกหัดแบบนาภูมิปัญญาตัวต่อตัวและนาภูมิปัญญาไทย เพื่อผสมผสานทำให้เกิดการแสดงรูปแบบใหม่ ประการหนึ่ง

<sup>32</sup> สมภาณ์, ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรวนศักดิ์ สุวี, ภาควิชาศิลปะการแสดง คณานิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ รังสิต, 10 พฤศจิกายน 2553.

**3. ดนตรี** ดนตรีนั้นได้ใช้วงปี่พายเครื่องห้า บางตอนมีการใช้เครื่องสาย อันได้แก่ ซอสามสาย ซอตัวง ซอคุ้ ขิม ในลักษณะเดี่ยว บางครั้งใช้วงปี่พายผสมวงเครื่องสายที่เรียกว่า วงมใหรี ประกอบกับใช้นักร้องประสานเสียง ประกอบด้วยเด็กผู้ชายและผู้ชาย 7 คน นักร้องหญิงเสียงโซปราโน 1 คน เพื่อช่วยให้ผู้บรรยายที่อ่านกลอนตลอดเรื่องได้พักบ้าง นักร้องจะช่วยเสริมบรรยากาศ และไม่ทำให้เบื่อ บางตอนที่ไม่มีเสียงดนตรีจะใช้นักร้องขับเหมือนเสียงสาดประสานกันไป บางตอนที่มีความตื่นเต้นก็ใช้เสียงกระแทกระหัน บางครั้งก็ใช้สื่อความหมาย เช่น ในตอนพระราชย์และพระนางลักษณ์ พร้อมเหลาทวยเทพไปจุติยังโลกมนุษย์ เพื่อสังหารวงศ์ผ่าของนนทุก ที่ไปกำเนิดเป็นทศกัณฐ์ ใช้คำว่า “จงไป...จงไป” สลับกับเสียงขับควรขอนักร้องหญิงโซปราโนเพื่อสร้างมิติของเสียงและบรรยากาศที่รู้สึกเหมือนเสียงที่หลอน

การใช้เพลงนิวเอจ (New Age) เป็นบรรยากาศประกอบ ในตอนนางกาภนาสูรีไปโขโมยข้าวทิพย์ เป็นบรรยากาศที่มีความวุ่นวายสับสนอลหม่าน ได้ใช้เพลงของมอริส (Moritz, the dead youth from eleven executives) โดยบิลลี่ คาวี (Billy Cowie) เป็นเสียงของการล้อเลียนเยาะเยี้ยงริดร้อง ประกอบการเห็นแนวร่วมสมัย และเพลงไคเซอร์วอล์ส (Kaiser's waltz) เป็นเพลงสมัยใหม่สื่อถึงการเฉลิมฉลองที่ใหญ่หลวง ใช้ในตอนพระราชย์ลงมาอวตาร พร้อมกับเหลาทวยเทพ ซึ่งมีเสียงหมุอนหมายถึงพระราชย์ปางราชากาหนด ทำเป็นระยะ อีกทั้งบอกถึงความเป็นเทวดาและมนุษย์ ที่แยกแยกกันไม่ออกอย่างชัดเจน

**4. เครื่องแต่งกายและศิราภรณ์** แรงบันดาลใจมาจากจิตรกรรมฝาผนังของไทย เป็นแบบเรียบง่ายและยังคงแบบดั้งเดิมอยู่ เพื่อให้นักแสดงสะ大发ในการบังคับสรีระ และมีความอิสระมากที่สุด ความเรียบง่ายนี้เป็นมุ่งมองหนึ่งที่เหมือนจริงและดั้งเดิมดังในภาพ มีได้ประดับประดาด้วยเพชรที่แวงววา ดังการรำไทยทั่วไป เพื่อที่จะได้เห็นสีของกายที่เป็นวรรณะของตัวละครที่ถูกกำหนด เช่น พระราชย์สีม่วง นนทุกสีเขียว เป็นต้น

ตัวพระและตัวนางไม่สวมเสื้อ ตัวนางจะแลเงาสีให้เห็นเป็นหน้าอกของสตรี ตัวพระนุ่งผ้าสมพต (หยกรัง) ตัวนางนุ่งจีบหน้านางครึ่งน่อง เพื่อให้ขาเคลื่อนไหวได้สะดวก ตัวละครตัวพระที่มียกสูงกว่า ใช้สังวาลย์พาดไหล่สองสายและมีผ้าห่ออยหน้าประดับ ที่ยกต่ำกว่าใช้สายเดี่ยวไม่มีผ้าห่ออยหน้า

ศิราภรณ์เครื่องประดับศิรชะ มีลักษณะทรงสูงกว่าลະครไทยประกติ เอกเข่นสัดส่วนที่ปรากฏในจิตรกรรมฝาผนัง มีสีเทาหรือสีของหินทราย พร้อมกับผิวหนังของผู้แสดงดูเหมือนรูปประติมารกรรมหินทรายที่แกะสลัก ทำให้ชวนนึกถึงภาพเก่าๆ ขาวดำ ศิรชะของเทวดามีประภาณฑลหรือรัศมี ส่วนยักช์และลิง มนุษย์ ไม่มีรัศมี เพชรพลอยที่ประดับบนศิราภรณ์มี

เล็กน้อย ช่วยเสริมทำให้ดูเหมือนมีพลังและยิ่งใหญ่ หัวใจที่ใช้เล่นทั่วไปเป็นแบบดั้งเดิมมักจะทำหน้าให้สีสดใส การที่ทำให้สีของศีรษะเป็นสีปูนนั้น ทำให้มีความรู้สึกและความเรียบง่าย สีอ่อนๆ วัตถุได้หลายอย่าง คือสีหินที่เรียบง่าย จะบอกกับผู้ชมการแสดงว่าไม่เหมือนกับที่ดูมาเป็นสิ่งที่แปลกดใหม่ เช่นไปสู่อีกโลกหนึ่งของการแสดงที่ไม่เคยเห็น ทำให้นึกถึงปราสาทหินที่มีอยู่ในเทพคุณาคน์ บอกถึงความเป็นมาที่เก่าแก่ไม่จำกัดยุคสมัย ซึ่งดูมีพลังแม้ไร้สีสัน การที่สีอ่อนๆ ความเก่าแก่เปรียบเหมือนแนวทางของลัทธิ แล้วรวมกรวยุคเก่า ทั้งด้านตะวันตกและตะวันออก ที่เน้นการสอนศิลปะรวมและศีลธรรม ยิ่งไปกว่านั้นศิรารามที่เป็นสีหิน เน้นถึงความเป็นจริงแท้ สีเทาของศีรษะและสีทาตัวเป็นอิทธิพลของโพสต์โมเดิร์น ในมุมที่เรียบง่ายและเป็นจริงอยู่ภายใต้เครื่องประดับที่สวยงาม ในนาฏศิลป์ไทยเดิม ทำให้ผู้ชมสนใจเนื้อหา มองลึกไปถึงภายในนั่นเอง

**5. เวที ฉาก การออกแบบของราพงซ์ จrssศรี มีเครื่องมือหนึ่งที่นำมาใช้และเป็นเอกลักษณ์ของตนเอง โดยเป็นการจัดระบบ (Set Design) ขึ้นเพื่อให้ง่าย ต่อการสร้างสรรค์การแสดงเพื่อปฏิบัติงานเริ่มตั้งแต่แรงบันดาลใจ และกำหนดแนวความคิดหลักใหญ่ของการแสดง เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ เช่นใช้วรรณกรรมเรื่อง รามเกียรติ เป็นหลัก ใช้ผู้ชายแสดงล้วน อันเป็นแก่นสาระเพื่อการออกแบบอันมีมาจากการได้รับแรงบันดาลใจของบทพระราชนิยมมาแต่ตั้งเดิมโดยแบ่งออกเป็นหลายระดับ อาทิ เช่น สรรศ์ โลก อาณาจักรของยักษ์รวมทั้งท้องฟ้าและเกษยรสมุทรอันปราภูมิและเจอนอยู่ในคติความเชื่อของชาวตะวันออกเมืองเรืองไตรภูมิหรือโลกทั้งสามในคติของศาสนาพุทธและพราหมณ์ตามลำดับในการจัดฉากมีการใช้ลวดลายเส้นโค้งและยกระดับพื้นเวทีที่เป็นวงกลมพื้นผิวต่างๆ เหล่านี้ไม่เพียงทำให้เกิดความกลมกลืนแต่ยังประยุกต์ให้มองดูเหมือนน้ำหรือก้อนเมฆก็ได้ดังที่ปรากฏในจิตวิรรณไทยประเพณี จากเหล่านี้ยังคงดูดผู้ชมไม่ว่าจะนั่งอยู่ส่วนไหนของโรงละคร เวทียกระดับเป็นเส้นวงโค้งและการที่ฉากมีองค์ประกอบที่เรียบง่ายตัดตอนรายละเอียดและยังคงโครงสร้าง (Skeleton) ไว้เพื่อให้เอฟเฟกต์ (Effect) ที่เป็นเทคนิคพิเศษของการให้แสงผ่านทั้งด้านตรงข้ามหน้าด้านข้างและข้างบนยังอำนวยความสะดวกให้เห็นเครื่องประดับและชุดเสื้อผ้าของผู้แสดงและสื่อความหมายได้โดยตรงกับผู้ชมโดยไม่มีขากที่ให้ความรู้สึกมากข้างกัน**

**องค์ที่ 1** ว่าด้วยเวทีต่างระดับ ทำให้ทำให้เกิดความสัมพันธ์ที่แตกต่างกันออกไปในแต่ละจากอันมีแนวความคิดของแต่ละในจากนี้ฐานะของพระอิศวรอยู่สูงสุด ดังที่พระองค์ปราภูมิเป็นนาฏราชาร่ายรำอยู่ในวงแหวนที่เป็นไฟประทับยืนอยู่บนระดับสูงสุดของเวทีบน (Real Stage) ทำให้ผู้ชมจินตนาการได้ว่าอยู่ในฐานะอันสูงสุดมีพระเนตรที่เห็นทุกอย่างหรือภาพที่ปราภูมีก่อนดังดวงอาทิตย์ที่มีพลังที่ส่องแสงเจิดจ้า ในจากที่ 2 ตอนที่พระอินทร์ได้ทูลบอกพระอิศวรขอให้พระ

นารายณ์มาช่วยปราบยักษ์นทุกแสดงให้เห็นเทพเจ้าทั้งสององค์บันເວທີ່ຕ່າງຄວາມສູງທີ່ກະດັບ  
ຂຶ້ນເປັນຫັນທີ່ສອງແສດງໃຫ້ເຫັນຈຸນະແລະພັດຈຳນາຈຂອງພຣະນາຮຍ່ານທີ່ປະທັບອຸ່ສູງກວ່າອັນ  
ໝາຍເຖິງຄວາມສູງສົ່ງຂອງພຣະອົງຄົນໃນຂະນະທີ່ພຣະອົງທົງປະທັບຮາບອຸ່ສູງກັບພື້ນທີ່ດູເປັນລາຍເສັ້ນຄລ້າຍ  
ລາຍເມືອເພື່ອເນັ້ນຢ້າວຄວາມສັມພັນນີ້ແລະເຮື່ອງລຳດັບຂອງຕົວແສດງແລະຍັງປະໂຍ້ນອູ່ຢ່າງມາກເມື່ອ<sup>1</sup>  
ຕ້ອງກາລເລົາເຮື່ອງດັງເຫັນ ນນທຸກຕົ້ນປິນປາຍໜີ້ໄປເຟີ່ພຣະອົງສະຫະທີ່ສູງຄວາມສູງຕໍ່າຂອງຈາກໝາຍເຖິງ  
ຄວາມເປັນເທິງທີ່ມີຄຸທົງແລະຄວາມເປັນມາຮເມື່ອປະທານນີ້ເພົ່າກໍາວ່າຈາກຄວາມເປັນມາຮໄປສູ່ຄວາມ  
ເປັນເທິງທົງ

**ອົງກົດທີ່ 2 ກາລໃຊ້ແນວຄວາມຄົດຂອງກາພສມຈົງມີກາລໃຊ້ອົງຄົນປະກອບຂອງອຸປກຣົມປະກອບ**  
ຈາກທີ່ສາມາດນຳເຫຼົາແລະອອກມາຍ່າງ່າຍດາຍເຄື່ອພູມອັນຕານາຄຣາ໌ຈຶ່ງພຣະນາຮຍ່ານຕ້ອງປະທັບ  
ແລະບຽນມອຸ່ສູ່ກາຍໃຫ້ພັກພານ ແທ່ນບຽນມນີ້ອອກແບບໂດຍໄດ້ຮັບແຮງບັນດາລິຈາກກາພແກະສລັກທັບ  
ທັນ ນາຮຍ່ານບຽນມສິນຄູ້ຈາກປາສາທິນພົນມຈຸ່ງ ຄໍາເກອນນາງຮອງ ຈັງຫວັດບຸຮົມຍໍ ອັນມີຄວາມສຳຄັນ  
ໃນເຊີງສູນທີ່ຢະແນ່ເຕືອນອັນເປັນສົມບັດຂອງໜາຕີທີ່ເຄຍສູງຫາຍໄປແລະໄປເພບທີ່ສາບັນດີລປ່າທີ່ໜີ່ຄາ  
ໂກ ໃນຈາກທີ່ 3 ຂອງອົງກົດທີ່ນີ້ຍັງມີກາລປະຕິ່ຈູ້ປົກທີ່ໄໝ່ແລະຄລື່ອກຂອງພູມາຄຣຸມກາຮອງຮັບໂອບຊຸ່ມ  
ພຣະແທ່ນບຽນມຍັງແສດງອອກເຖິງຄວາມສບາຍສຸຂ້ສັນຕິແລະມັ້ນຄົງແລະມີຄວາມເກີ່ວຂ້ອງກັບທັບທາງຂອງ  
ພຣະນາຮຍ່ານທຽບພູມາຄຣຸມໃນຕໍ່ານາອັນເກີ່ວກັບເທວາຊາທີ່ລົງມາປຣະບູນເຊີ້ນໃຫ້ກັບມຸນໜຸ່ຍໍເປັນ  
ກາລເຊື່ອມໂຍງບ່າທພຣະຮານີພນົງດັ່ງເດີມກັບປະເທດໄທຢູ່ໃນປ່າຈຸບັນນາກັບຄຣຸມເປັນເທິງບັນລັງກົດແລະ  
ພາຫະຂອງພຣະນາຮຍ່ານຈຶ່ງຄົນໄທຍໍຄືວ່າເປົ້າຢັບດັ່ງສົມມຸດຕິເທິງເກີ່ວພັນກັບສາບັນດັບຕະຫຼາຍທີ່ເປັນ  
ເອກລັກຜົນໄທຍໍ ນອກຈາກກາລອອກແບບປົກຂອງພູມາຄຣຸມທີ່ຄລື່ອກແລ້ວທຳໃຫ້ຮາພງ໌ ຈົກສະໜີ  
ໄດ້ອອກແບບໃຫ້ພຣະລັກຜົນມີແລະພຣະຄຣີກມອຸ່ສູ່ໃນອົງຄົນປະກອບພຣະນາຮຍ່ານທຽບຄຣຸມທັງພູມ  
ອັນຕານາຄຣາ໌ດ້ວຍ ຈິນຕາພານີ້ທຳໃຫ້ຜູ້ໜຸ່ມຮູ້ໄດ້ວ່າເທິງທັງໝົດນີ້ຈະໄປເຟີ່ພຣະອົງສະຫະທີ່ໄປ<sup>2</sup>  
ກວ່ານັ້ນຈະອວດາຮັມມາພຣ້ອມກັນໃນຕອນທ້າຍເຮື່ອງ ກາຮຈັດຈາກທຳຕາມດຳບວຍຍາຍຕາມວຽກງານ  
ທັງໝົດໂດຍເນັ້ນຢ້າວທຸກອົງຄົນຈະວຽກພລັງກັນຕ່ອສູ້ເພື່ອດັບພູມເຊີ້ນ ສເກລທັງໝົດດູກຂໍ້າຍໃຫ້ເຫັນວ່າ  
ຄວາມມໍ່າເຕີມໄປດ້ວຍພລັງທີ່ມີກວາວະ ຮສ ອາຮມນົ່ງສູນທຽບສື່ອຕ່ອຜູ້ໜຸ່ມໃຫ້ກົບຄົງຄົງທີ່ເປັນ  
ເອກລັກຜົນໄທຍໍທີ່ບຽງສອດແທກເຂົາໃນກາລອອກແບບສ້າງສຣາຄ້ອງຢ່າງອີສະແລກກາຣຳດຳເນີນເຮື່ອງທີ່ມີ  
ສາຮະ ໄນໃຊ້ເພີ່ມແດ່ຄວາມບັນເທິງແນວຄວາມຄົດທີ່ເປັນວິທີ່ນີ້ທີ່ນີ້ຮາພງ໌ ຈົກສະໜີທຳໃຫ້ເກີດຄວາມ  
ປະທັບໃຈແລະເກີດຄວາມສົນໃຈຕະຫຼາກໃນຄຸນຄ່າຂອງວຽກງານຂອງແຕ່ລະຈາກ

ຈາກທີ່ 3 ຂອງອົງກົດທີ່ 2 ໄດ້ຈັດໃຫ້ກັບຜູ້ໜຸ່ມຕ່າງວັດນອຈະມາກີ້ຕົ້ນວ່າເປັນຈາກທີ່ໃຊ້ໃນກາລ  
ອອກແບບທີ່ສົມຍໍໃໝ່ມາກີ້ຕົ້ນມີກາລໃຊ້ແສງແລະກາພບວຽກາກສໂທຣົກຄວອ້ອົກທີ່ຮູ້ອມຸລັກ

การเวกและสีเขียวเป็นพื้นหลังซึ่งมักจะเห็นในโศกนาการท่องเที่ยวอันเป็นบรรยากาศฟังก์ชัน ตามนั้นของไทยหรือหมู่เกาะมอลลีฟจากถูกพัฒนาให้เป็นหาดทรายในเกย์รสมุทรหรือทะเลน้ำม ซึ่งได้รับแรงบันดาลใจจากศิลปินองค์เดวิด ฮ็อกนี (David Hockney) ที่ใช้เทคนิคการ์ด์ไวท์เพื่อแสดงให้เห็นความสัมพันธ์อย่างใกล้ชิดของความเป็นสาгал รวมสมัย ระหว่างจิตกรรมและการสร้างภาพบน เททีของโลกในคริสต์มาส การสร้างสรรค์ผสมผสานศิลปะความเป็นไทยที่มีจิตประภูมิของการ แสดงนำภูมิคุณป์ไทยรวมสมัย ดนตรีและสิ่งอื่นๆ อีกมากมายที่ลับเฉพาะชั้อนที่อยู่ในชนบท ราชบุรี จังหวัดที่เลือกสร้างสถาปัตยกรรมให้ผู้ชมได้สัมผัสกับความร่วมสมัยที่หลากหลาย

**องค์ที่ 3 การออกแบบจากมีมูรมอง 3 แบบในชาวดีเยวกัน ฉะนั้นแสดงถึงการออกแบบ ให้เห็นความเป็นเอกภาพของเวลา สถานที่เมืองอยุธยาและกรุงลงกรณ์เหตุการณ์เกิดขึ้นพร้อมกัน การถ่ายทอดจินตนาการ พิธีของเหล่าพระภารีอยู่นอกเมืองระหว่างอยุธยา กับกรุงลงกา ซึ่งใช้ พื้นที่ทางกลางของเวทีเป็นจุดที่เชื่อมโยงระหว่างสองเมืองสำหรับทำพิธีมนต์สูญชีพของพระภารี ก้าวไปที่บังเกิดอสูรทูนดาดทองมีก้อนข้าวทิพย์เพื่อถวายมเหสีของท้าวศรัณ ในขณะที่อีกซีกหนึ่ง ด้านข่ายของผู้ชมการแสดงแบ่งเป็นเวทีของกรุงลงกา ด้านขวาของผู้ชมเป็นเมืองอยุธยา ขันเป็น พื้นที่ที่เชื่อมโยงระหว่างสองเมือง ด้านหน้าพื้นที่ว่างของเวทีใช้สำหรับนำเสนอตัวละคร และกิริยา ท่าทางพร้อมทั้งลีลา ทำให้เวทีการแสดงมีเหตุการณ์เกิดขึ้นพร้อมกัน ขันเป็นเอกภาพของเวลาที่ ถ่ายทอดออกมานาชัดเจน เพื่อที่จะให้เข้าใจได้ง่ายสำหรับผู้ชมยังເຊື້ອປະໂຍ່ນทำใหໜີມີປັບຫາ สำหรับการจัดเปลี่ยนจากการเข้าออกของนักแสดงสลับกันไปมาทำให้ค่อนข้างแตกต่างจากการ แสดงที่ใช้ชาวดีเยวลดำรงด้วยเดิมซึ่งมักแสดงให้เห็นด้านเดียวและมุ่งเดียวกับการจัดเวทีของนารายณ์ อาทารสารสามารถแสดงจินตภาพให้ผู้ชมการแสดงได้ถึง 3 ภาพในการดำเนินเรื่อง ได้พร้อมกันใน ตอนต้นขององค์ที่ 3 ในภาคที่ 1 การใช้เนื้อที่ออกแบบให้เวทีด้านหลัง (Real Stage) ยกระดับให้ เป็นປະໂຍ່ນ ทศกัณฐ์และมณฑินั่งอยู่แท่นสูง กว่านางกำนัลและบริวาร แต่จะเห็นได้ว่าต่ำกว่า บัลลังก์นาคของพระนารายณ์ ในองค์ที่ 1 และ 2 แท่นของทศกัณฐ์สูงกว่าท้าวศรัณ ที่อยู่ในกรุงฯ อยุธยา ที่ประทับอยู่ระดับพื้น ขันหมายถึงยักษ์ที่อำนาจเหนือมนุษย์ มเหสีของท้าวศรัณทั้งสามนั่ง อยู่บนแท่นบุษบกที่มียอดมณฑปที่ลอดทอนรายละเอียด (Skeleton) ต่างระดับ ทำให้จากทางข้าย และขามีความสมดุลกัน เพื่อบอกว่าในอนาคตจะเกิดอะไรขึ้น กับอำนาจของฝ่ายมนุษย์และยักษ์ การที่จัดระบบจึงเป็นวิธีหนึ่งที่นราพงษ์ จังหวัดใช้วางแผนและออกแบบจัดทำให้เป็นระบบการ ออกแบบ (Set Design) ง่ายต่อการกำหนดในขั้นตอนการปฏิบัติและจัดการสามารถนำพาให้แรง บันดาลใจการรวมชื่อ模ลประสบการณ์สามารถกำหนดแนวความคิดที่มีลักษณะไทยยังคงคุ้ม ได้มิให้แนวความคิดแกร่งหรือฟุ่มเฟือ ไร้จุดหมายวิธีนี้ยังทำให้การสร้างสรรค์มีอิสระมีประสิทธิภาพ**

และผลที่ได้รับ (Fruit) แห่งความมีคุณค่าทางศิลปะคงความเป็นเอกลักษณ์ของตนและความเป็นนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในเนื้องาน

### ลิลิตพะลօ

“ลิลิตพะลօ” เป็นรูปแบบของวรรณคดีจินตภาพ เป็นความท้าทายถึงวรรณคดีที่มีความสละสละยจนได้รับว่าเป็นวรรณคดีประเภทลิลิตจากวรรณคดีสมโสร นอกจากความงามทางภาษาแล้ว ยังได้พัฒนาด้านการออกแบบนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยให้มีความพิเศษยิ่งขึ้นกล่าวคือ แรกเดิมลิลิตพะลօได้สร้างงานให้ตรงเรียนแม่พระพاتิมา แสดง ณ หอประชุมใหญ่ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย ใช้ผู้แสดงจำนวนมากและอยู่ในโรงละครขนาดใหญ่ มีความหลากหลายและยิ่งใหญ่ ผู้แสดงนับร้อยคนมีการจัดคอมโพชันหรือองค์ประกอบของภาพ (Composition) เป็นระยะๆ ใช้ส่วนประกอบของศิลปะเข้าช่วย เพื่อให้เห็นภาพลักษณ์ (image) ซึ่งเราเห็นได้ในชีวิตประจำวัน ภาพวิวทิวทัศน์และสิ่งเครื่องดื่มน้ำชา กาแฟ ฯลฯ ได้ตั้งใจให้งานน่าสนใจ โดยไม่ใช้ฉากที่เขียนหรือจัดขึ้นให้เห็นเป็นจริง ใช้เพียงม่านดำเท่านั้น โดยเน้นความสนใจไปที่ภาพลักษณ์และรูปร่าง อันเป็นส่วนประกอบเดียวที่มีความหมายมากที่สุด ส่วนประกอบศิลป์ที่มองเห็น (Visual Element) หรือ ที่เรียกว่า ทศนธาตุ<sup>33</sup> พระลօให้ความสำคัญไปกับความหมายของเรื่องราวและคุณค่าของเนื้อเรื่องรวมทั้งอารมณ์ และความรู้สึกที่ได้จากการสื่อสารนัก คือเป็นหลักดังนั้นนาฏยศิลป์จัดว่าเป็นประยุกต์ศิลป์ ที่มีทั้งเวลา (Time) การเคลื่อนไหว (Movement) กองประกอบผู้แสดงหรือมนุษย์ในภาพลักษณ์ ก็คือเป็นสถาปัตยกรรมมนุษย์<sup>34</sup> ดังนั้นส่วนประกอบที่มองเห็นเป็นทุนเดิมอยู่แล้ว สิ่งที่ปรากฏขึ้นทางศิลปะคือ รูปร่าง (Shape) และรูปทรง (Form) คือรูปร่างที่เป็นสามมิติ รูปร่าง คือ พื้นที่ที่เป็นจริงและจินตนาการขึ้นมาทำให้เกิดจินตภาพ พื้นที่ว่าง (Space) ที่มีความกว้างยาวเป็นสองมิติ น้ำชา กาแฟ ฯลฯ ได้ใช้ในการออกแบบในงานแทนทุกชิ้น เช่น การวางแผนและ安排ที่เรียกว่า แพทเทิร์น (Pattern) โดยวางเป็นโครงร่างกำหนดไว้ก่อน แล้วเพื่อที่ภาพรวมในความอิสระที่ไร้ขอบเขตของ น้ำชา กาแฟ ฯลฯ หลังจากที่ได้กำหนดโครงร่าง การใช้พื้นที่ว่างพื้นที่ของที่อยู่ระหว่างผู้แสดงสามารถเคลื่อนที่ไปได้ เช่น ขา แขน ในการเคลื่อนไหว ไปรอบร่างกายที่เรียกว่าเซลฟ์สเปซ (Self Space) ทิศทาง (Direction) ที่นักแสดงเคลื่อนที่ไปบน

<sup>33</sup> พีระพงษ์ ภุลพิศาล, มโนภาพและการรับรู้ทางศิลปะและศิลปศึกษา (กรุงเทพฯ: 21 เทียนจุรี, 2546), หน้า 80.

<sup>34</sup> สมภาษณ์ สถาพร สนธิ, ผู้เชี่ยวชาญนาฏยศิลป์ไทย กรมศิลปากร, 12 กันยายน 2553.

เวลาที่จะประทับที่อยู่ห่างเบื้องบนหรือเบื้องล่างของอากาศหรือ พื้นที่ของเวที ที่เรียกว่า เจօเนอรัลสเปซ (General Space) หรือ รวมเรียกว่าเพลส (Place)<sup>35</sup>

ดังนั้น นราพงษ์ จรัศรี จึงใช้ส่วนประกอบของศิลป์และด้านซึ่งต่างๆ ดังที่กล่าวมาแล้วทำให้เกิดเป็นภาพรวม หลังจากนั้นจึงใช้หลักของศิลปะเข้าช่วยในการจัด อันได้แก่ ความสมดุล (Balance) การเน้นให้เด่น (Emphasis) ความกลมกลืน (Harmony) ความแตกต่าง (Variety) ความลดหลั่น (Gradation) การเคลื่อนไหวและจังหวะ (Movement and Rhythm) และสัดส่วน นอกจจากองค์ประกอบและหลักทางศิลปะแล้ว ยังมีศาสตร์หรืออย่างอื่นที่มาเกี่ยวข้องที่มาเป็นเงื่อนไขกำหนดให้งานมีภาพลักษณ์ที่ปรากฏต่างกันไป เช่น ขนาดธรรมเนียม ประเพณี วิถีชีวิต บริบททางสังคม ดนตรี เสื้อผ้า พระลอดเป็นเรื่องของชาติพราณ (Ethic) ของไทยภาคเหนือ จึงสืบสิ่งวัฒนธรรมเพียงแต่จะหยิบนำมาใช้อย่างไร สำหรับงานการพัฒนาการสร้างสรรค์ของพระลอดไม่ได้อยู่ได้เพียงเท่านี้ นราพงษ์ จรัศรี ได้พยายามพัฒนาขึ้นมาเป็นงานใหม่ขึ้นมาอีก โดยจัดแสดงที่หน้าคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยใช้นิสิตทั้งนาฏยศิลป์ไทยและนาฏยศิลป์ตะวันตกที่ได้ฝึกการเต้นรำสมัยมาแล้ว ในครั้งนี้ได้ออกแบบเครื่องแต่งกายใหม่โดยใช้ผ้าพื้นเมืองทางภาคเหนือที่มีโคนสีเป็นสีดำกับแดง โดยเอกสารฉบับหนึ่งของการแต่งกายของชนเผ่าทางภาคเหนือมาออกแบบให้สามารถเคลื่อนที่ได้ง่ายขึ้น จำนวนคนน้อยลง นักแสดงสามารถแสดงได้สลับเปลี่ยนกันเป็นตัวเอกของเรื่องหรือบทลิลิตที่พร้อมนาฏย์กับธรรมชาติตามท้องเรื่อง เช่น ตั้นไม้ นก หรือ อารมณ์ ความรู้สึกต่างๆ บางครั้งก็ใช้หุ่นชักไยมาเป็นแสดง เพื่อเพิ่มจุดสนใจระหว่างกระบวนการสร้างสรรค์งานใช้ความกลมกลืนของผู้แสดง เสื้อผ้าในการแสดงการเคลื่อนไหว (movement) กับความแตกต่าง ของหุ่นชักไยที่แต่งกายเป็นพื้นเมือง เราก็จะพบศิลปะทางเหนือที่มีวัฒนธรรมของพม่าเข้ามา เช่น สถาปัตยกรรมของล้านนาที่ผสมผสานกัน อันทำให้เกิดความแตกต่าง (Variety) คือ การนำเอาส่วนประกอบต่างๆ มาใช้ร่วมกันเพื่อสร้างความสัมพันธ์ ที่มีลักษณะ ละเอียด ซับซ้อน ได้มาจากความหลากหลายของสีชุดของหุ่น พื้นผิวขนาดรูปร่างของผู้แสดงที่ต่างกันของหุ่น การใช้ความกลมกลืนความแตกต่างมาใช้ร่วมกันทำให้เกิดภาพรวมที่มีเอกภาพ (Unified Whole) ความแตกต่างก็ช่วยเพิ่มจุดสนใจให้แก่ภาพรวมที่มีเอกภาพทำให้สะดุกดتا และสะดุดใจของผู้ชมได้

อนึ่ง มีตาโบล วีรองต้า (Tabeau Vivant) ให้เด่นชัดถึงชุดที่สำคัญของละครยกตัวอย่าง เช่น ตอนที่พระลอด พระเพื่อนพระแพง นายแก้วนายชัยณุ นางรื่นนางโรย ถูกยิงด้วยลูกศรยืนพิงกัน

<sup>35</sup> Gilbert, A.G. Creative Dance For All ages (The United States of America : National Dance Association, 1992) p. 79.

ตาม โดยใช้ความลดหลั่น (Gradation) หรือทางนาฏยศิลป์มีการใช้ระดับ (Level) ลดหลั่นมาเรื่ม เป็นส่วนประกอบเปลี่ยนแปลงเป็นช่วงๆ อย่างต่อเนื่อง การเปลี่ยนแปลงขึ้นอย่างฉับพลัน ทันทีทันใด ประกอบกับความเคลื่อนไหวและจังหวะ (Movement and Rhythm) มาร่วมกันไม่อยู่ นิ่งกับที่เดิมเพื่อนำสายตาผู้ชมไปตามภาพที่จัดในลักษณะต่างๆ ที่ต้องการ ทำให้รู้สึกมีพลังที่ เคลื่อนไหวขึ้นเป็นเทคนิคที่นำสนใจเป็นเอกลักษณ์ เนพาะตัวของ นราพงษ์ จรัสศรี จากคำ สัมภาษณ์ของศิลปินนี้ นำพระลอมมาทำขึ้นใหม่เพื่อให้ห่างไกลจากการเดิมของตนเองที่เคยสร้างไว้ มีลักษณะเฉพาะของเรื่อง ที่แตกต่างกันการนำพระลอมมาแสดงในสถานที่ต่างๆ กันได้ทุกที่แม้ว่าจะ อยู่ในโรงละครหรือแม่สถานที่ต่างๆ สามารถทำได้ทุกที่ เป็นนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยจัดว่าเป็นแบบ เพลสโมเดิร์นด้านซ์ (post modern dance) และยังได้การแสดงในวันนักประดิษฐ์แห่งชาติ มีความล้ำ หน้ากว่าใครในประเทศไทย นับว่า นราพงษ์ จรัสศรี ได้เป็นผู้บุกเบิกและคิดค้นนวัตกรรม (innovation) ทางนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยโดยแท้

### **อันดามัน... สูญเสียแต่ไม่เสียศูนย์**

เนื่องในวันครบรอบวันการก่อตั้ง 21 ปีของคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย ในวันที่ 2 มีนาคม 2548 ณ หอประชุมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อันดามัน...สูญเสีย แต่ไม่เสียศูนย์ เป็นผลงานการแสดงในรูปแบบของด้านซ์ธีเอเตอร์ (Dance Theatre) ซึ่งรวมรวม เอกศิลปะหลายแขนงเข้าไว้ด้วยกัน เช่น การเต้นรำร่วมสมัย บัลเล็ต การละครบ การแสดงความเชื่อ แบบพื้นเมือง ดนตรีจากผู้ประพันธ์เพลงจากหลากหลายวัฒนธรรม เช่น อินเดีย อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น และเพลงคลาสสิกจากวัฒนธรรมตะวันตกหลากหลายสมัย การแสดงแบ่งเป็น 9 ฉากด้วยกัน

#### **จากที่ 1 ชะตากรรม**

ความหาดกล้าที่มนุษย์มีต่อธรรมชาติแสดงลีลาสื่อถือกมาภาษาท่าทางละคร (Acting) บรรยายกาศเต็มไปด้วยเพทกัยจากธรรมชาติที่ให้ดร้ายด้วยความทุกข์ทรมาน สะพรึงกลัว กระเสือก กระสนดื่นวนของมนุษย์เพื่อที่จะดำรงชีวิตให้อยู่รอดทำให้มนุษย์สร้างสรรค์พิธีกรรมเพื่อแสดงออก ถึงความรู้สึกภายในและสืบทอดถือกมาเป็นวัฒนธรรม จะเห็นได้จากการรวมกลุ่มกันอ่อนแองโดย ใช้การแสดง “คงจัก” สืบถึงวัฒนธรรมความเชื่อเรื่องการเข้าทรงของชนพื้นเมืองของอินโดนีเซีย

## จากที่ 2 “อนิจจัง ทุกขัง อนัตตา”

แสดงถึงความไม่เที่ยงแท้แน่นอนของมนุษย์ อันเป็นพุทธปรัชญา การแสดงในฉากนี้ บรรยายถึงวัฏจักรของชีวิตที่มีการเกิด แก่ เจ็บ ตาย ที่มนุษย์มิอาจหลีกเลี่ยงไปได้ เสียงเพลง กล่อมเด็ก “ ลาลabay (Lala by) เสียงแม่ไก่ ลูกเจียบที่แ渭่มา ภาพแสดงเริ่มจากการเล่าเรื่อง ย้อนกลับโดยนักแสดง 3 คนนั่งเรียงอยู่กับผ้าฝืน 3 ผืนค่อยๆ บรรจงหยิบผ้าเหมือนกับแม่กำลังโอบ อุ้มเด็ก

## จาก 3 ชีวิตปรกติ

ทะเลขามสงบกับความสดชื่นของ “ชีวิตที่ปกติสุข” ถ่ายทอดบรรยากาศสภาพแวดล้อม ของชายทะเลขของอันดามัน

## จาก 4 ผู้มาเยือนกับคนท้องถิ่น

การเรียนรู้ซึ่งนำไปสู่ความเข้าใจกันระหว่างคนต่างเชื้อชาติ เป็นการนำเสนอโดยใช้ เทคนิคของละครเคลื่อนที่เป็นเวที (Stage movement) โดยนักแสดงเด็กตัวแทนของความ บริสุทธิ์ของชนท้องถิ่นแบบเชี่ยวบ้างก์กำลังหัวเราะ ข่านหรือฟังนิทาน บ้างร้องเพลงและเล่นของ เล่นอยู่ เช่น ตุ๊กตา รถยนต์ ฯลฯ บ้างก์ร้องเพลงไทย มาเลเซียและนานาชาติต่างๆ รวมทั้งจับมือกัน กระโดดโลดเต้นต้อนรับ ด้วยความยินดีและเรียนรู้แม่ต่างชาติต่างภาษา กับนักแสดงชายเมาริซิโอ มีสเตรตตา (Maurizio Mistretta, Actor and Artistic director of Theatre and Multimedia) เสียงเพลงที่ดังขึ้นและค่อยๆ แผ่แพร่ยิ่งจนหายไป เมื่ອ่อนหายไป

## จาก 5 ผู้ร่วมชะตากรรม

ท้องถิ่นที่มีเสน่ห์ได้ดึงดูดนักท่องเที่ยวให้เข้ามาชมธรรมชาติเป็นฉากสีดำที่มีแสงดาว ระยิบระยับและความคิดของฉากนี้คือชน陋ยชาติพราณวรรณให้เข้ามาร่วมชะตากรรมเดียวกัน บทเพลงที่เริ่มจากเสียงชีตาร์ที่เป็นสัญลักษณ์ของบทเพลงแบบมหาสมุทรอินเดียสอดประสานกับ ชลุยอันเป็นเครื่องดนตรีของญี่ปุ่นแทนที่มาของชื่อคลื่นพิบติภัยสีนามิอย่างซ้ำแล้วที่กำลังคีบคลาน เข้ามาอันเต็มไปด้วยพลังประกอบไปด้วยมุทว่าท่าของมือของเหล่านักแสดงที่เป็นชน陋ยเชื้อชาติ พร้อมทั้งอสูรสีนามิ

## จาก 6 อสูรสีนามิ

บทเพลงที่เร่งเร้ากระแทกกระทันที่รุนแรงเน้นถึงแนวความคิดของชาဏีของการแสดงพลังของอสูรสีนามิด้วยลีลาการร่ายรำของแต่ละชาติที่อยู่บริเวณห้องทะเลียนตามน้ำได้แก่กรุงทีบเท้าและท่าของอินเดีย การสบัดผ้าของชาวเตะข้ออย่างเกรี้ยวกราด ท่ารำไทยอันหมายถึงความทรงพลังและความยิ่งใหญ่ การกรุงโดยดอย่างคล่องแคล่วอย่างพม่าเป็นต้นก่อให้เกิดเป็นเกลียวคลื่นด้วยนักแสดงจำนวน 60 คนรวมไปด้วยเสียงของการสวดของ คะจักแสดงถึงความໂ nondráy ของภัยพิบัติของธรรมชาติ

## จาก 7 ชีวิตคือละคร

แนวความคิดเบรี่ยงโลกเมื่อนองろงละครโรงใหญ่เป็นการเบรี่ยงเทียบความหมายที่มากลับกลายและสูญเสียมาเป็นความโศกสลดเยี่ยงวรรณกรรมชื่นเอกหลายเรื่องของโลกโซกนาฏกรรมที่มีเสียงของนักแสดงชายร่ายบทกวีนิพนธ์ของเชคสเปียร์บันเเวทีพร้อมไปกับภาพของนักแสดงชายกลุ่มใช้เทคนิคของการละครตีบทแสดงอารมณ์ในลักษณะท่าของละคร (Mime) เช่น โนมิโอะ จูเลียต ทูรันดอตต์ สปาตาคัส

## จาก 8 พลังความซ่อนแหลม

แสดงถึงแนวความคิดภาพบรรยายกาศสร่างไสวความมีน้ำใจของผู้คนที่หลังให้มารู้สึกว่าเหลือผู้ที่รอดจากหันตภัยอย่างไม่ขาดสายระหว่างกับเสียงดนตรีที่กระซิบแสดงถึงความรีบเร่งนักเดินแสดงลีลาจับคู่กันหลายครั้งใช้เทคนิคการเดินแบบอดีตcontact (Body Contact) มีการถ่ายน้ำหนักความสมดุล (Balance) ของร่างกายซึ่งกันและกันแสดงถึงผู้ที่ซ่อนแหลมและผู้ที่อยู่รอดและดำรงชีวิตต่อไปอย่างเข้มแข็งอันเป็นปรัชญาบริเวณรอบนอกมีนักแสดงเดินด้วยอัตราความเร็ว (Speed) และความเร่ง (Dynamic) ที่สม่ำเสมอล้อมรอบเป็นแพทเทิร์นรูปสี่เหลี่ยมหมายถึงวิญญาณของผู้ที่เสียชีวิตไปแล้ว

## จาก 9 อนุสรณ์แห่งความทรงจำ

บทเพลงที่ขับประسانเหมือนอยู่ในใบstoneman สีดำที่มีบรรยายภาษาคัมคืนที่มีดาวเต็มท้องฟ้าแนวความคิดเพื่อที่จะควรต่อผู้ที่สูญเสียภาพที่นักแสดงที่ถือกิ่งไม้อยู่ในมือที่ชูสูงไปยังเบื้องบนการขึ้นปลายเท้าของนักแสดงที่เรียงๆ หน้ากระดานและซอยเท้าถึงอย่างเบาอยนักแสดงในชาဏีมีร้อยคนเศษ มีทั้งเดินและแสดงตีบท (Acting) แสดงอารมณ์เป็นการไว้อาลัยให้แก่ผู้ที่สูญเสียทำให้อันดามันไม่มีวันจะเสียศูนย์

## ลาฟูล (La Foule)

แนวความคิดหลักเป็นเรื่องเกี่ยวกับผู้คนที่อาศัยอยู่ใกล้ฝั่งแม่น้ำอันเน้นสัญลักษณ์ของสังคมที่กว้างขวางของไทย แรงบันดาลใจที่ผลักดันด้วยเดิมของการแสดงนี้คือเพลงลาฟูล (La Foule) โดยนักร้องชาวฝรั่งเศส อีديث เพียฟ (Edith Piaf) อย่างไรก็ตาม ขณะที่ดนตรีทำให้มีจุดเริ่มต้นสำหรับขบวนการสร้างสรรค์แก่งานชิ้นนี้ แต่เพลงไม่ได้กำหนดโดยตรงว่าผลงานนี้จะแสดงท่าเต้นอย่างไร เรื่องนี้ไม่แปลกดังที่ จีคเกอลีน เอ็ม สมิธ-โอดาร์ด อธิบายว่าขบวนการของความคิดในทางสร้างสรรค์สำหรับการเต้นรำนั้นเป็นเรื่องซับซ้อน แรงกระตุ้นก่อความรู้สึกมุ่งฐานขึ้นเบื้องหลังงาน แล้วจึงดำเนินการสร้างมันต่อไป บังก์สร้างผลที่เต็มไปด้วยพลังมากกว่าอันอื่นๆ ปัจจุบันที่แรงกระตุ้นที่รวมกันมามากมายจะมีอิทธิพลต่องานและบางครั้งในกรณีของดนตรีแรงกระตุ้นมาพร้อมกับการเต้นรำ<sup>36</sup>

จากแรงกระตุ้นเริ่มแรกของเพลงซึ่งชื่อหมายถึงฝูงชน การพัฒนาเคลื่อนไปยังท่อนที่แสดงภาพชีวิตในชุมชนของประเทศไทย โดยเฉพาะของผู้คนที่อาศัยอยู่ตามริมแม่น้ำอันเป็นวิถีชีวิตที่คนไทยส่วนใหญ่เคยชิน ด้วยบรรยากาศทั่วๆ ไปที่อบอุ่น ช่วงนี้เป็นการฉลองชีวิตไทยในชุมชนความรู้สึกของซึ่งเป็นการยืนยันเอกลักษณ์ของไทยถูกเน้นย้ำตลอดด้วยการใช้ดนตรีไทยเดิมที่บรรเลงสด ซึ่งมาพร้อมกับท่อนนี้ ดนตรีนี้ใช้เครื่องดนตรีไทยแท้ 3 ชิ้น ได้แก่ระนาดผืนไม้ไผ่ ชลุย และกรับ บรรยายกาศนี้ทำให้เห็นภาพผู้ชุมชนนำเข้าไปในชุมชนท้องถิ่นชนบทของไทย ซึ่งกำลังฉลองกันอยู่ อย่างไรก็ตามลักษณะเฉพาะอื่นๆ ของช่วงนี้คือการที่ผู้แสดงฝรั่งเศสและไทยร่วมกันแสดง ซึ่งตั้งใจทำด้วยเหตุผล 2 ประการ ประการแรกมันทำให้ความรู้สึกอบอุ่นและเปิดเผยของสังคมไทย ซึ่งไม่เคยปิดตายกับโลกภายนอก ประการที่สอง การที่ผู้แสดงชาวต่างชาติมีส่วนร่วมในช่วงที่แสดงความเป็นไทย จึงส่งให้เห็นประเด็นที่ว่าขณะที่ประเทศไทยรับวัฒนธรรมเข้ามายังมีผลกระทบจากอิทธิพลต่างประเทศ ผู้คนจากประเทศไทยและชาวต่างชาติในยุคโลกาภิวัตน์

## การเต้นเปรียบเหมือนการนำพาแม่น้ำสู่ชีวิต (Movement – Bringing The River to Life)

ในลาฟูล (La Foule) ตามที่ชื่อปั่งบอก เริ่มต้นด้วยงานกลุ่ม ผู้แสดงแยกกันเป็นกลุ่มชายและกลุ่มหญิง ซึ่งสะท้อนโดยตรงให้เห็นธรรมเนียมของรำไทย นอกจากนั้นยังแสดงรูปแบบของ

<sup>36</sup> นราพงษ์ จรัสศรี, บันทึก, 2550-2553.

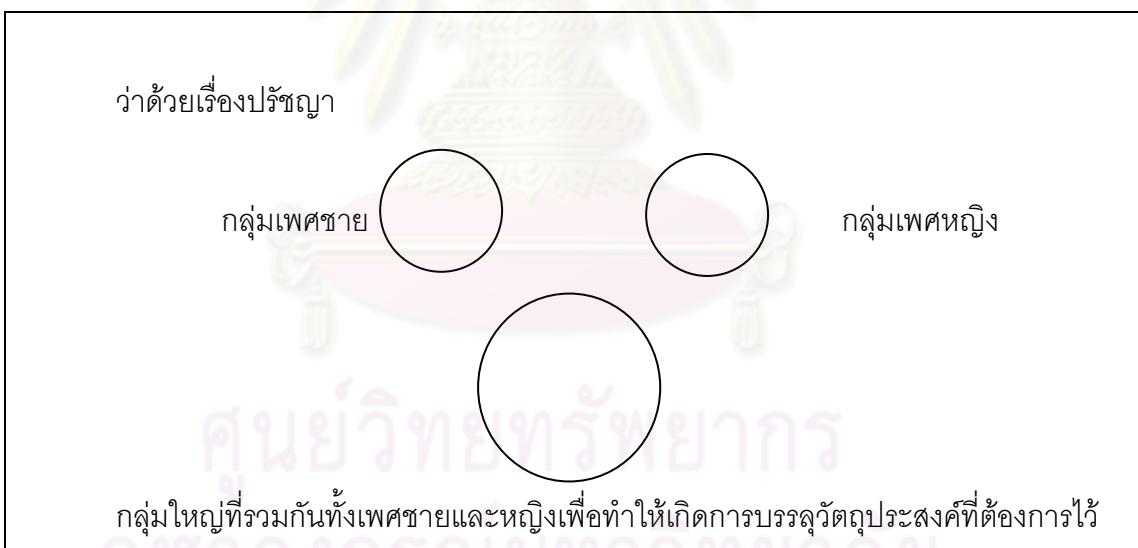
สังคมไทยในแนววิรágชีนอีกด้วย ที่ผู้ชายถูกมองว่าเป็นข้างเท้าหน้าและผู้หญิงเป็นข้างเท้าหลัง ความคิดเห็นทั้งสองเพศมีบทบาทต่างๆ ที่ต้องอาศัยซึ่งกันและกันเพื่อทำให้สำเร็จ

การที่ผู้แสดงเต้นรำอยู่ในกลุ่มทั้งสองนี้ ท่าทางของพวกรเข้าทำให้เกิดร่างร่วมกัน เช่น ขณะที่ผู้แสดงเต้นสลับกันข้ามเวทในแนวทแยงเป็นเส้นที่สลับกันเหมือนความวาวับ พวกรเขากล่องที่ร่วงกับเป็นหนึ่งเดียว ให้ความคิดถึงการไหลไปพร้อมกันของแม่น้ำและความรู้สึกผูกพันในการดำเนินชีวิตซึ่งเป็นลักษณะของชุมชนหมู่บ้านริมแม่น้ำซึ่งทุกคนมักมีความใกล้ชิดกับเพื่อนบ้านของตน

การแสดงการฉลองของชีวิตในหมู่บ้านริมแม่น้ำดำเนินต่อไป ขณะที่การเต้นเป็นกลุ่มพัฒนาไปเป็นชุดของการเต้นเดี่ยว เต้นคู่และเต้นสามคน ซึ่งแสดงให้เห็นหลายฯ แม่น้ำของชีวิต ผู้คนที่มาจากการชุมชนริมแม่น้ำ การแยกจากกันของผู้แสดงเป็นสัญลักษณ์ของการโยกย้ายจากชุมชนหนึ่งสู่อีกชุมชนหนึ่ง เช่น จากผลของการแต่งงาน นอกนั้นก็แสดงแบบต่างๆ ของการย้ายที่หรือถินฐานเกี่ยวข้องกับการทำงานรวมถึงการทำงานในทุ่งนา ความคิดที่แต่ละคนแยกย้ายกันไปและกลับมารวมกลุ่มกันอีกนั้น ยังแสดงถึงการที่ผู้คนจากบ้านไปศึกษาหรือทำงาน บางครั้งไปต่างประเทศ แต่แล้วก็กลับมาและรวมกันอีกในชุมชนชาวไทย ความคิดนี้อาจทำให้เข้าใจได้ว่าเป็นการรับรองอย่างรู้ตัวยอมรับในปัจจุบันของอิทธิพลการเต้นรำแบบตะวันตกต่อการแสดงศิลปะแบบไทยไม่น้อยเลยในการแสดงชุดนี้อันที่จริงแล้วการเปลี่ยนจังหวะที่เป็นผลจากการเปลี่ยนจากผู้แสดงหลายคนมาเป็นคนเดียวและเปลี่ยนกลับไปอีกทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงที่มั่นคงและแน่นอนเหมือนในกิจวัตรประจำวันของมนุษยชาติอันทำให้โครงสร้างแนวความคิดการแสดงในการออกแบบสมบูรณ์ขึ้น

เรื่อง ลา ฟูล นี้เกี่ยวข้องกับผู้ที่อาศัยอยู่บริเวณริมฝั่งแม่น้ำอันสัญลักษณ์ ที่เน้นไปถึงความกว้างขวางของสังคม คำว่า ลา ฟูล เป็นมุ่งมองของนราพงษ์ จrssศรีแปลความว่า นก ที่มีแนวความคิดว่าเป็นสายตาของนกที่มองลงมาสู่โลกหรือพื้นดินที่กว้าง ซึ่งอีกนัยยะหนึ่งก็อาจจะกล่าวถึง เรื่องราวของผู้ชน จะเห็นได้ว่าการแสดงนี้เป็นแรงบันดาลใจเดิมที่ผลักดันจากบทเพลงที่ชื่อว่า ลา ฟูล โดยนักร้องชาวฝรั่งเศส ชื่อ อีดิธ เพียฟ (Edith Piaf) ดังที่กล่าวมาแล้ว เป็นจุดเริ่มต้นของการสร้างสรรค์ แสดงออกมาเป็นภาพของชีวิตของชุมชนของไทยส่วนใหญ่ที่มีวิถีชีวิตความเป็นอยู่ อาศัยอยู่ริมแม่น้ำ ซึ่งจะปรากฏเป็นภาพที่อบอวลด้วยการเฉลิมฉลอง โดยนราพงษ์ จrssศรี ได้ใช้คุณตรีไทยเดิมมาทำการแสดงสดเพื่อเป็นการเน้นย้ำ การใช้เครื่องดนตรีไทยที่มีเอกลักษณ์ไทยที่ประดิษฐ์จากวัสดุท้องถิ่นระนาดที่มีผืนเป็นໄผ่ ชลุยเม่ผ่ และกรับไผ่ ทำการแสดงนี้ผู้แสดงเป็นชาวฝรั่งเศสและไทยให้ร่วมกันแสดง และถูกนราพงษ์ จrssศรี ตีความว่าเป็น

ความคوبคุ่นและการเปิดเผยสภาพของสังคมไทยที่ไม่เคยปิดกั้นยอมรับกับสังคมโลกที่เปิดกว้าง ในขณะเดียวกันก็ได้รับอิทธิพลของต่างประเทศ รวมไปถึงบริบทของประเทศไทยอีกด้วยซึ่งเป็นผลกระทบจากต่างประเทศก็ได้รับอิทธิพลของประเทศไทยที่ถ่ายโอนกันไปเช่นกัน การเต้นในชุดน้ำแม่น้ำสู่ชีวิต (Movement-Bringing The River to Life) เริ่มจากการแสดงภาพของการทำงานเป็นกลุ่มๆ ของเพศชายหญิงสะท้อนให้เห็นชนบประเพณีของรำไทย ซึ่งเป็นการแสดงให้เห็นการแสดงรูปแบบของสังคมไทยในแนวกว้างคือ “ผู้ชายจะถูกมองว่าเป็นข้างเท้าหน้า ส่วนผู้หญิงถูกมองเป็นข้างเท้าหลัง” แม้บทบาทของหัวสองเพศจะมีความแตกต่างกันชายมีพลังหญิงมีความนุ่มนวล แต่ก็ยังมีการอาศัยพึ่งพิงกันเพื่อนำมาซึ่งการบรรลุวัตถุประสงค์ความสำเร็จ ผู้เต้นได้ใช้ท่าทางของพวกรเข้าเหล่านั้นที่ปรากฏเป็นกลุ่มคู่หรือร่วงกายร่วมกันอาศัยเทคโนโลยีในการถ่ายทอดท่าทางนักที่สัมพันธ์ระหว่างกัน (Body Contact) มีความเป็นหนึ่งเดียวเป็นเอกภาพ ในรูปแบบที่คล้ายกันมีความสัมพันธ์กันถ่ายทอดความสมดุลกันของอนุภาคทางการแสดงจาก 2 ข้าวที่อยู่ต่างกันแต่อารียกันและกันในการสื่อสารร่วมกัน



แผนภูมิที่ 2 แสดงภาพของการทำงานเป็นกลุ่มๆ ของเพศชายหญิง

จะเห็นได้ว่าลักษณะของเครื่องแต่งกายส่วนบนมั้น ได้นำแนวความคิดการพันธนา祺ของนักรำบำชาวนาหลีมาใช้ สำหรับนักแสดงหญิงในเรื่อง ลา โฟล์ สวนล่างได้แต่งกายแบบนักเต้นบลลเต็ต เป็นลักษณะของกระโปรงบาน “ทุท (TUTU)” ของผู้ร้องเพลง คุปกรณ์หลักที่ใช้เป็นไม้พายที่ใช้พายเรือ เป็นสัญลักษณ์ว่าเป็นที่อยู่อาศัยตามวิถีชีวิตของผู้คนที่อยู่ริมแม่น้ำมีกระทั้งเรือ ซึ่ง

อุปกรณ์ที่ใช้ในการแสดงเป็นอุปกรณ์ง่ายๆ ถูกนำมาใช้แทนเป็นการเกษตรกรรมในความคิดของ การสร้างสรรค์และเป็นจินตนาการในการชุดดิน จะเห็นได้ว่าการเคาะหรือการกระแทกกับพื้นก็ปั่ง บอกถึงความคิดว่าการร่วมกันของกระแสงน้ำกับการปรากฏของคลื่นน้ำทำให้เกิดความคิดของ กระแสงลอกันน้ำและการกระทุบเส้าเป็นสัญลักษณ์ของนายท้ายเรือการพายเรือขนาดใหญ่หรือผู้ที่ เป็นใหญ่ที่มาเยือน อีกทั้งปรากฏเป็นจินตนาการของเสียงการก่อสร้างบ้านใหม่ในชุมชนหมู่บ้านใน การแสดงนี้ล้วนเป็นแนวความคิดและที่มีจากแรงบันดาลใจที่มีความเป็นเอกลักษณ์ไทยหรือ ลักษณะไทยที่มีจินตนาการการเรื่อมโยงของอนุภาคทางการแสดงเป็นการสื่อสารข้ามเขตพื้น ความเป็นเชื้อชาตินั้นๆ ทำให้เกิดการกระทำกิจกรรมการทำงานที่ท่ากันของนักแสดงชาวฝรั่งเศสและ ไทยที่ผู้ชมได้เห็น ซึ่งทั้งหมดเป็นความคิดที่ว่า พากเจ้าคือนักแสดงและผู้ชมมีความคิดร่วมกันว่า ทั้งหมดเป็นมนุษยชาติที่เหมือนกันไม่มีความแตกต่างกัน มีความเป็นอยู่หรือความรู้สึกที่คล้ายกัน

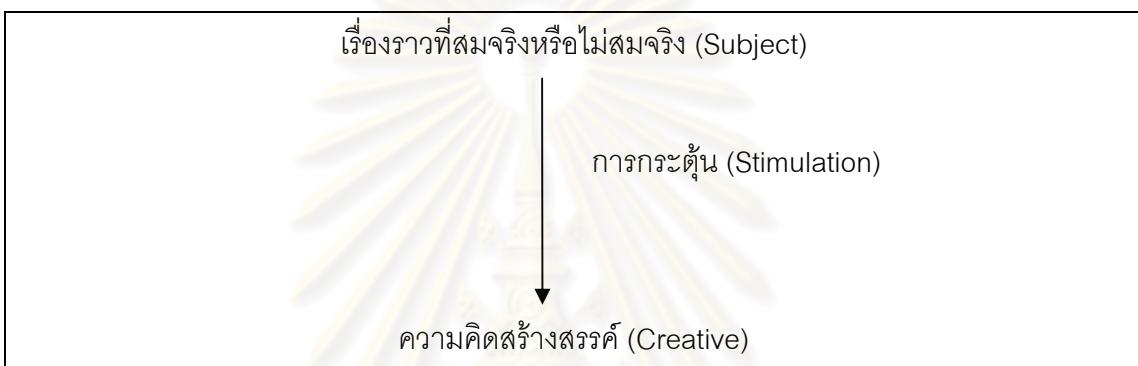
จากการแสดงชุดนี้ทำให้เห็นว่าราพงษ์ จรัสศรี มีเอกลักษณ์ไทยและตะวันตกที่มีความ เป็นสากล ซึ่งปรากฏออกมาเป็นการใช้ชุดของการแสดงตามแนวความคิดในส่วนลึกของราพงษ์ จรัสศรี ในสังคมเหล่านี้ก็มีเอกลักษณ์ของวัฒนธรรมความเป็นอยู่ที่หลากหลายปรากฏอยู่ไม่เสื่อม คลายในปัจจุบัน จะเห็นได้ว่าในสังคมไทยก็มีการนำเอาวัฒนธรรมต่างชาติมาใช้ ไม่เว้าจะเป็น แนวความคิดการแต่งกาย วัฒนธรรมทางดูดตระหง่านตระหง่าน ภาษาและศิลปะ ก็นำเอากระบวนการ แนวความคิดต่างๆ มาประยุกต์ใช้อยู่เสมอ เพื่อให้เกิดความเขื่อมโยงทางแนวความคิด ไม่มีการ แบ่งแยก มีการเออบอิงกันเกื้อประโยชน์ซึ่งกันและกันจากอดีตสู่ปัจจุบัน

ในการแสดงครั้งนี้ของราพงษ์ จรัสศรี ซึ่งในหนังสือ “มนิภาพและภารรับรู้ทางศิลปะและ ศิลปศึกษา” ของ ผู้ช่วยศาสตราจารย์พีระพงษ์ กุลพิศาล<sup>37</sup> ได้กล่าวว่าสาระสำคัญที่กล่าวถึง องค์ประกอบทางผลงานศิลปกรรมว่าด้วยประเด็นใหญ่ๆ ประมาณ 3 ประเภท คือ

1 เรื่องราว (Subject) หมายถึงผลงานทุกชนิดที่มีเรื่องราวอยู่เสมอ แม้จะมีผลงานเป็น รูปแบบนามธรรม (Abstract) ก็ตาม ซึ่งงานนั้นก็ต้องมีการแสดงออกถึงมโนภาพทางสติปัญญา หรือแนวความคิด (Intellectual Concept) ซึ่งผลงานของราพงษ์ จรัสศรี มีความเป็นมโนภาพ ทางสติปัญญา ในด้านสังคมที่เป็นภาพมุกกว้าง กล่าวคือในกลุ่มของผู้ชนหรือชุมชนที่อาศัยอยู่ ใกล้กันผู้คนน้ำที่มีความผูกพันกับกระแสงน้ำและเรือประโยชน์ต่อกัน และอีกนัยหนึ่งลีลาของ นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยการเคลื่อนไหว การแตกด้วยอุปกรณ์ของกลุ่มคนและการรวมตัวเข้าของกลุ่ม

<sup>37</sup> พีระพงษ์ กุลพิศาล, มนิภาพและภารรับรู้ทางศิลปะและศิลปศึกษา (กรุงเทพฯ: 21 เชิงฉ รี, 2546), หน้า 46.

คน ก็คือสร้างภาพให้เห็นถึงการเข้าออกของคนในสังคมซึ่งเป็นภาพในจินตนาการและมโนภาพ หรือมโนมิติของนราพงษ์ จรัสศรีที่มีภูมิลำเนาที่อยู่ติดริมแม่น้ำเจ้าพระยาในจังหวัดอยุธยา ก็มีอิทธิพลต่ออารมณ์ความรู้สึกในการสร้างสรรค์ทางสติปัญญา ในสาระของกวีวิทยาในการรวมกลุ่มกันเพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ร่วมกัน มวลของกลุ่มคน วิถีชีวิตความเป็นอยู่และความสัมภានแบบเรียบง่าย เพื่อนำมาเป็นแนวความคิดในการสร้างสรรค์ที่มีความแตกต่างจากการโน้มภาพ (Visualization) และจินตนาการ (Imagination) ที่มีอยู่ทั่วไปของผู้คน ดังนั้นจะเห็นได้ว่า



แผนภูมิที่ 3 แสดงแนวความคิดในการสร้างสรรค์ที่มีความแตกต่างจากการโน้มภาพ (Visualization) และจินตนาการ (Imagination)

แนวความคิดของค์ประกอบศิลปกรรมที่เป็นตัวตนของนราพงษ์ จรัสศรี มีความเป็นศิลปินที่มีมุ่งมองต่อสภาพแวดล้อมต่างๆ ที่เป็นสาระความจริง ดังนี้



แผนภูมิที่ 4 แสดงแนวความคิดของค์ประกอบศิลปกรรมที่เป็นตัวตนของนราพงษ์ จรัสศรี

**2 รูปทรง (Form)** คือ ตัวผลงานของศิลปะทั้งหมดซึ่งมาจากการสั่งที่ได้จากการจัด (ออกแบบ) เข้าด้วยกัน อาทิ เช่น เส้น รูปร่าง น้ำหนักอ่อนแก่ พื้นผิวและสี ซึ่งเป็นองค์ประกอบที่นำมาเป็นผลงานศิลปกรรมที่ปรากฏออกมาน่าจะเป็นวัตถุที่สมผัสได้แต่ยังส่งผลไปถึงความรู้สึกในจิตใจอีกด้วย ดังนั้นเมื่อได้ใช้ส่วนประกอบร่วมกับส่วนประกอบอื่นๆ จะส่งผลกระทบที่แรงขึ้นและมีชีวิตมากขึ้น จะมองเห็นได้ว่า ปัญหาคือการตีความของศิลปินที่มีต่อรูปแบบ (FORM) เป็นอย่างมาก ดังนั้นในความรู้สึกต่างๆ ที่มีต่อผลงานศิลปกรรมจะไม่เกิดขึ้นกับผลงานที่มีส่วนประกอบบรรจัดกระจาย จะเห็นได้ว่า ราพงษ์ จรัศศรีได้วัดภาพทางความคิดของตนเองบันชั้นงานนี้โดยการออกแบบว่า นักแสดงได้ใช้ไม้พายเป็นเครื่องมือหลักๆ เช่น การจินตนาการเขามีมือพายเรือเป็นดังวัสดุในการชุดเดิน และใช้การกระทำด้วยไม้พายจิตนาการว่า เป็นดังค้อนหรือวัตถุที่มีความหนักเน้นกระแทกลง เสียงที่ปรากฏออกมานในการกระแทกไม้พาย ก็เป็นสัญลักษณ์ว่า เป็นเหมือนเครื่องจักรกลที่ทำการก่อสร้างขึ้น ดังนั้นเราจะเห็นได้ว่า แนวความคิดสร้างสรรค์ของราพงษ์ จรัศศรีเป็นแนวความคิดที่อิงอยู่กับภาพลักษณ์ และมุ่งมองของตนเองที่มีความละเอียดอ่อนและเรียบง่ายในรูปทรงทางความคิดที่ได้มาจาก การสังเกตในสิ่งแวดล้อม เป็นแบบโครงสร้างทางสถาปัตยกรรมในการออกแบบ เช่น เส้น รูปทรง รูปร่าง พื้นผิวสัมผัสและสี ที่เป็นโครงสร้างและน้ำหนักแรงโน้มถ่วง ซึ่งจะทำให้เกิดการมีชีวิตชีวาในชิ้นงานที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะสามารถกระตุ้นความคิดและสติปัญญาต่อผู้ชมผลงานอย่างลึกซึ้ง

**3 เนื้อหา (Content or Meaning)** หมายถึง การแสดงออกของอารมณ์ (Mood) หรือประสบการณ์ (Experience) ของผู้ชมที่มีต่อผลงานทางศิลปกรรม เรียกว่า นัยสำคัญ (Significant) ของรูปทรงทางศิลปะ อารมณ์สะเทือนใจ (Emotion) หรือการมีส่วนรวมทางศิลปกรรม มีต่อจิตใต้สำนึกของมนุษย์ที่มีต่อรูปทรงของศิลปะ อารมณ์ไม่สามารถแยกตัวออกไปจากเนื้อหาหรือความหมายที่แฝงอยู่ในรูปทรงอย่างเด็ดขาด<sup>38</sup> จะเห็นได้ว่า การแสดงออกหรือประสบการณ์ของผู้ชมที่มีต่อผลงานของราพงษ์ จรัศศรีนั้นให้ความสนใจในองค์ประกอบของรูปทรงในการจัดรูปแบบโครงสร้าง หรือภาพที่ปรากฏบนเวทีเพื่อทำให้เกิดกระตุ้นทางความคิดทางสติปัญญา ต่อผู้ชมร่วมกัน จนส่งผลถึงจิตใต้สำนึกของปัจเจกบุคคลนั้นๆ จะมองเห็นว่า ผลงานของราพงษ์ จรัศศรี นี้ นอกจากมีความเป็นวัตถุหรือเรื่องราวในศิลปกรรมแล้วก็ยังครอบคลุมในสิ่งที่เป็นนามธรรม ได้แก่ อารมณ์ความรู้สึกและความคิดต่างๆ ด้วย ดังนั้นการวิเคราะห์จึงมีความเกี่ยวโยง

<sup>38</sup> พีระพงษ์ กุลพิศาล, มโนภาพและการรับรู้ทางศิลปะและศิลปศาสตร์ศึกษา (กรุงเทพฯ: 21 เทียนจุรี, 2546), หน้า 46.

กับตัวศิลปินของผู้สร้างสรรค์ ปรัชญาความนึกคิดของศิลปินตลอดจนสภาพแวดล้อมและวัฒนธรรม หรือสังคมที่มีอิทธิพลต่อความรู้สึกนึกคิดของศิลปิน

นอกจากผลงานที่ได้สร้างสรรค์มาแล้ว นราพงษ์ จรัสศรีก็ได้ใช้อารมณ์ความรู้สึกและความคิดที่มาจากตนตระไตรถอย่างการแสดงสด และปรัชญาความรู้สึกในสังคมไทย วัฒนธรรมไทย ตลอดจนสภาพแวดล้อมที่มีอิทธิพลต่อความคิดนึกของศิลปินที่มีการเปิดกว้าง ยอมรับความคิดเห็นของผู้อื่นอยู่เสมอไม่ปิดกัน เช่น นำเอกลักษณ์ของชาวยิว เผ่าเชสซิง เป็นคนต่างด้าวมาแสดงร่วมกันหรือมีปฏิสัมพันธ์กันในการแสดงตามแนวความคิดที่เป็นเอกลักษณ์ของไทยในนราพงษ์ จรัสศรีอย่างเข้าใจ

### เพนดูลั่ม ตะวันออกและตะวันตกในชีวิตการเต้นรำ (Pendulum' East and West in the Life of Dance)

ในการแสดงขึ้นนี้ได้สะท้อนให้เห็นภาพลักษณ์ทางด้านการแสดงของนราพงษ์ จรัสศรีผู้ที่มีความรู้ทางด้านนาฏยศิลป์ตะวันตก อาทิ เช่น คลาสสิกบลเลอร์ต และการเต้นรำสมัย และนาฏยศิลป์ไทย เช่น รำเม่บท รำศรีชัย รำชัดชาตรี และรำสาวใหม่ การแสดงนี้เป็นการแสดงการเต้นเดี่ยวใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง

แนวความคิดของการแสดงนี้ได้รับแรงบันดาลใจจากการแก่งวงของลูกตุ้ม ซึ่งเป็นการแก่งวงจากด้านหนึ่งไปด้านหนึ่ง มีความหมายทางสัญลักษณ์ โดยความคิดของผู้สร้างสรรค์เปรียบตนเองเป็นจุดศูนย์กลาง และถือว่าเป็นการแสดงเพื่อขอบพระคุณองค์ความรู้ที่ได้รับการถ่ายทอดมา

เมื่อลูกตุ้มแก่งไปก็ประดุจว่าศิลปินมีความหลากหลายในความสามารถทางการเต้นและการออกแบบที่เป็นลักษณะสร้างสรรค์เป็นแบบฉบับของตนเอง และถือว่าการแสดงนี้เป็นเหมือนการประกาศคำมั่นในคุณภาพที่มุ่งมั่นอย่างแรงกล้า ที่จะเต้นรำและออกแบบการแสดงที่ยังคงมีเอกลักษณ์ไทยที่ร่วมสมัยของตนเองต่อไป

การแสดงมีแรงบันดาลใจที่เกิดมาจากการแสดงอิทธิพลบางอย่าง ที่มีความแตกต่างกันของสภาพโลกตะวันตกและตะวันออก โดยการใช้เครื่องแต่งกายแบบนาฏยศิลป์ไทย และเทคนิคการร่ายรำแบบไทยเข้ามาประกอบเป็นส่วนหนึ่งของการแสดง โดยเริ่มมาจาก การแสดงรำเม่บทแบบไทยประเพณี

โครงสร้างในการออกแบบ (Performance Structure) ของการแสดงนี้ เป็นยุทธศาสตร์ใน การจัดความหลากหลาย ซึ่งเปรียบประดุจโหนสีของศิลปะ ถ่ายทอดความเป็นรำแม่บท สำหรับ รำชั้ดชาตรี และรำสาวดี มาก็เรียกว่าเป็นระบบ (Set Design)

นอกจากเครื่องแต่งกายแล้วก็มีลักษณะของการเดินรำที่หลากหลายของรำไทย จึงทำให้มองเห็นถึงเอกลักษณ์ของไทย โดยการเริ่มจากการแต่งกายเหมือนการค่ออยา สวยงามสอดคล้องกับความงามของอาชีวกรรม ความรู้สึกผ่านทางลีลาการเดินรำชนิดต่างๆ ตามลำดับ จะเห็นได้ว่าการจัดวางลำดับขั้นตอนต่างๆ จากลีลาการเดินประเภทหนึ่งไปอีกประเภทหนึ่ง มีการหยุดยาวเปลี่ยนบุคลิกลักษณะ สวยงามทับความศรัทธาในลีลาการเดินประเภทนั้นๆ เพื่อเป็นการกระตุนความสนใจกับผู้ชม โดยการเปลี่ยนเครื่องแต่งตัวและคนตัว ประกอบกับการเล่าเรื่องโดยลักษณะเสียงของหญิงวัยชรา

จะเห็นได้ว่าความแตกต่างของภาระนั้นมีอยู่ตลอดทั้งชุดการแสดง แต่ว่าความแตกต่างนี้จำต้องมีการเข้ามายิงต่อบุคลิกลักษณะภายนอกของผู้เดินระบำ และความคิดเห็นนี้ก็ได้รับการพัฒนาไปตลอดการแสดง

ในความรู้สึกของผู้สร้างสรรค์ได้นำเอกสารร่างแม่บทมาใช้ประกอบ เพื่อให้เห็นถึงการเล่าเรื่องด้วยการร่ายรำแบบใช้น้ำเสียงศัพท์ ในการเรียกชื่อของกระบวนการที่ซึ่งประเพณีของการรำไทยมีต้นกำเนิดมาจากประเทศอินเดีย ผู้สร้างสรรค์เปรียบว่าพระอิศวรประดิษฐ์ท่ารำอันเป็นพื้นฐานของศาสตร์ของการร่ายรำ จะเห็นได้ว่าการนำเสนอรำแม่บทของราพงษ์ จรสศรี บนเวทีนี้ไม่ได้เป็นการรำแม่บทเหมือนการรำแม่บททั่วไป แต่เป็นรำแม่บทที่มีการนำผู้ชุมให้ทราบซึ่งให้เข้าสู่โลกส่วนตัวของรำ เชิญชวนให้ผู้ชุมเข้าสู่อณาจักรส่วนตัวของรำ และเดินทางไปสู่โลกที่อัศจรรย์ เพื่อเป็นการรื้อฟื้นการอบรมการรำแม่บทเมื่ออายุ 8 ปี จะเห็นได้ว่าผู้รำจะส่วนช្បาซึ่งเป็นขั้นตอนสุดท้ายในการร่ายรำ ในช่วงการแสดงการรำนี้การแต่งองค์ทรงเครื่องและเปลือกเครื่องทรง ผู้รำแสดงการเคารพต่อประเพณีโบราณที่เชิญชวนเป็นสัญลักษณ์ โดยการก้มศีรษะซึ่งแสดงให้เห็นว่าไม่เป็นการลบหลู่ครูอาจารย์นาฏยศิลป์ไทยอันเป็นเอกลักษณ์ของไทย การสัมภัตการตัดเครื่องทรงเป็นการถูกใช้เพื่อเชื่อมต่อจากหนึ่งไปจากหนึ่ง โดยทุกอย่างยังคงอยู่บนเวทีผู้รำเป็นศูนย์กลางของความสนใจและติดตามด้วยการแสดงรำศิริชัย เพื่อให้ผู้ชุมมีดำต่อและมีประสบการณ์มากขึ้น ศิริชัยเป็นอณาจักรโบราณหนึ่งของประเทศไทย ได้และเป็นบรรพบุรุษหนึ่งของไทย การรำแม่บทเป็นการรำแม่บทเชื่อว่ามีเค้าโครงแนวความคิดมาจากอินเดีย รำศิริชัยแสดงให้เห็นถึงภาพปูนปั้นทางศาสนาพุทธของอาณาจักร ที่เป็นแรงบันดาลใจของผู้หญิงที่เคลื่อนไหวอย่างรวดเร็วตามจังหวะดนตรี

การรำข้อฟันเป็นการรำที่มีการเคลื่อนไหวอ่อนโยนนุ่มนวลไม่เร่งเร้าของทางหนือ บทบาทของผู้หญิงคือแม่ท้าวคำปิน ได้หนีเข้าศึกในขณะที่ห้องแก่ใกล้คลอด และในที่สุดก็ได้คลอดลูกบัน แผ่นดินที่แล้งแห้ง เครื่อได้หมดแรงเพราะกระหายน้ำ เครื่องร่ายรำข้อฟันจากเทพเจ้า จะเห็นได้ว่า นราพงษ์ จัสรศรี ได้รับการสืบทอดรำไทยมาทำให้มีผลต่อการเคลื่อนไหวสื่อสาร

การรำชั้ดชาติรีเป็นการรำที่ถูกนำมาใช้ในการแสดงความเคารพคุณภูยศิลป์ รูปแบบเป็น การแสดงชั้ดและรวดเร็ว รำชัดเป็นการแสดงทางภาคใต้ของไทยเมื่อนอนรา จะเห็นได้ว่าการเคลื่อนไหวนั้นเป็นการเคลื่อนไหวที่เรียกว่าเป็นการสะบัดมือ มักจะใช้กับการแสดงท่าทางของกินรี

การรำสาวใหม่เป็นการรำที่แสดงออกถึงวิถีการทอผ้าอันเป็นวิถีพื้นบ้าน ที่แสดงออกถึง กิจกรรมประจำวันของผู้หญิงในการทอใหม่ของภาคเหนือ การรำชนิดนี้นราพงษ์ จัสรศรีมีได้รับการฝึกฝนอบรมมาก่อนแต่ได้ใช้พื้นฐานของนาฏยศิลป์ไทยในการสังเกต ทำให้เห็นถึงวิธีการหลายๆ อย่าง และก็แสดงให้ถึงฐานะที่เจริญเติบโตในเมืองไทย เมื่อต้องแสดงหน้าที่ในการแสดงหาความรู้ ที่ได้รับการรำเรียนมา และสามารถปรับเปลี่ยนรูปแบบอื่นของการเคลื่อนไหวมาเป็นรูปแบบการเคลื่อนไหวของตนเอง หมายถึงวิธีการสร้างแบบฉบับหรือลายมือเป็นของตนเอง ที่สำคัญที่สุดแล้ว นั้นนราพงษ์ จัสรศรีมีบริบทของเพนดูลัม (Pendulum) อันเป็นตัวอย่างที่ถึงความรักในศาสตร์ที่เข้า ชั้งถึงจิตวิญญาณ

ทรงสปีกหักหรือที่กำลังจะตาย เมื่อนราพงษ์ จัสรศรีถูกเครื่องแต่งกายออกแบบให้อีเพียง เครื่องแต่งกายแบบเนื้อ จะเห็นว่าการถูกเครื่องแต่งกายคือการเคลื่อนออกจากขอบเขตของไทย นักแสดงได้มองหากระปรงบนที่เรียกว่า ทุทุ (Tutu) และชื่นชมภาพนักเต้นบัลเลต์ที่กระโดดพุ่ง ทะยานฉีก (Ground Jete) การแสดงนี้ได้ทำการแสดงที่ลิเวอร์พูลและเวลส์ การแสดงนี้ยังดำเนิน ต่อๆ ไป นราพงษ์ จัสรศรีเลือกที่จะเต้นบัลเลต์ชีรากวิทยาลัยบัลเลต์ (Royal Ballet School) ไม่ อนุญาตให้ผู้ชายเต้นบนปลายเท้า ในบัลเลต์ชุด ทรงสีกำลังจะตาย (The Dying Swan) ออกแบบ โดยไมเคิล โฟคิน (Micheal Folkine) และดนตรีโดยแซงซอง (Saint Saens) งานที่รวมถึงตอนที่ สวยงามที่ผู้เต้น บูรร์ส (Bourres) คือการเต้นชั้นปลายเท้าทั้งสองเคลื่อนไหวโดยซอยเท้าที่ถึง ได้ เต้นข้ามเท็บนปลายเท้า ในขณะที่แขนเคลื่อนไหวอย่างอัศจรรย์คล้ายลูกคลื่นที่พัดเป็นละลอก และระหว่างขั้นลำตัวเหมือนปีกนกที่ก่อพลิวให้สั่นระริก อันเป็นชิ้นงานที่แสดงออกถึงทักษะและ ฝีกفنเป็นประจำชามัญต์กัยภาพของร่างกายที่แข็งแรง และแขนที่ยาวสะบัดพลิวเป็นรูปคลื่น แสดงออกถึงสุนทรีย์และได้อารมณ์อย่างสมบูรณ์ มนราห์การรำชนิดนี้เป็นการร่ายรำที่นิยมและ เป็นนิยามที่ชื่นชมในเชิงศิลปะและวัฒนธรรมไทย ที่เป็นเอกลักษณ์ของไทย เป็นการร่ายรำจาก สุดท้าย มนราห์เป็นสัญลักษณ์ที่สำคัญในการอยู่ในโลกของมนุษย์และโลกของกินรี

เข่นเดียวกับนราพงษ์ จรัสศรีร้ายรำในจังหวะที่เติมเต็ม ความผัน ในการแสวงความรู้ทางด้านบัลเลต์ในราชวิทยาลัยบัลเลต์ที่ประเทศไทยอังกฤษประดุจว่าเป็นเหมือนการใบยินดีในความคิดส่วนลึกๆ ของการข้ามวัฒนธรรมจากตะวันออกสู่ตะวันตก

### การแสดงพิธีเปิดงานกีฬามหาวิทยาลัย جامعจุรีเกมส์ครั้งที่ 38 พ.ศ.2554 ชุด เกษตรสมุทร ดุลยภาพ

การแสดงพิธีเปิดงานกีฬามหาวิทยาลัย جامعจุรีเกมส์ ครั้งที่ 38 ใน การแสดงชุดเกษตรสมุทร ได้รับแรงบันดาลใจจากการแสดงชุด ซักนากดีก์ดำบรรพ์ เนื้อหาโดยย่อ กล่าวถึงการกวนน้ำออมฤต ซึ่งแบ่งเป็น 2 ส่วน คือ ฝ่ายอสูรถือส่วนหัวและฝ่ายเทวดาและลิงถือส่วนหาง พญานาคที่เบรียบเสื่อนเชือก ทั้งสองฝ่ายร่วมกันกวนน้ำออมฤต โดยมีเข้าพระสรุเมธุเป็นหลักไม้กวน การกวนน้ำออมฤตนี้ต้องใช้ความสามัคคีของทั้งสองฝ่าย จึงเป็นแรงบันดาลใจในพิธีจุด coup เพลิงเปิดกีฬามหาวิทยาลัยในครั้งนี้ และยังผลสืบเนื่องไปถึงการแสดงชุดดุลยภาพและเฉลิมพระเกียรติ ให้เกิดการแสดงชุดนี้สอดคล้องกับคำขวัญประจำกีฬามหาวิทยาลัย جامعจุรีเกมส์ ครั้งที่ 38 พ.ศ. 2554 ว่า "ชัยชนะที่ยิ่งใหญ่ คือ นำ之内ใจกีฬา" อันเป็นความสามัคคีรวมพลังและพร้อมใจไม่แตกแยกแม้ความคิดจะต่างกันและร่วมรวมใจภักดีต่อ สถาบันของชาติ อันมีพระมหากรุณาธิคุณเป็นสำคัญ

แนวความคิดของการแสดงชุดนี้เริ่มจากการเปิดตัวฝ่ายเทวดาและฝ่ายอสูร ออกมาระดับลีลาท่ารำที่บ่งบอกถึงลักษณะเฉพาะคือตัวพระและตัวยักษ์ของแต่ละฝ่าย ทั้งฝ่ายเทวดาและฝ่ายอสูร มีการยกตัวผู้แสดงหลัก เพื่อให้เห็นถึงลักษณะเด่นทั้งลีลาท่ารำเฉพาะ และเครื่องแต่งกายของแต่ละฝ่ายได้อย่างชัดเจน ต่อด้วยนางอัปสรอุกมาრายรำด้วยลีลาตัวนางอย่างนاعยศิลป์ไทย เพื่อมาร่วมอำนวยอวยพรให้การกวนน้ำออมฤตให้ประสบความสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดีเหมือนการเปิกโรง (Prelude) ภารร่ายรำใช้ท่ารำไทย เข่น ท่านภาคร ท่าพาลา ท่าบัวผัก เป็นต้น มีการจัดองค์ประกอบ (Composition) ยกตัวนักแสดงขึ้น แบบวนแอบ (Pattern) พร้อมกับเหล่านักแสดงทหาร จากนั้นนำเข้าพระสรุเมธุอุกมาอญี่สุนย์กลางของสนาม โดยให้เหล่าทหารยืนเรียงແටวต่อกันเพื่อเป็นการเลียนแบบลักษณะลำตัวของพญานาค มีอีกอุปกรณ์ในการประกอบการแสดง ที่ทำขึ้นทรงกระบอกมีครีบรวมทั้งส่วนหัวและหาง ซึ่งส่วนที่หัวแต่ละนายนำมาต่อเป็นลำตัวของพญานาคตามขบวนແටวและทิศทางที่กำหนดทำท่าทางแสดงการเคลื่อนไหวเล่นเป็นระลอกคลื่น (Wave) ในการกวนน้ำออมฤตกล่าวคือ โดยให้เหล่าทหารลุกยืน-นั่งเป็นจังหวะ ลักษณะลดหลั่นกันไป ดูเสมือนคลื่นพร้อมกับถืออุปกรณ์การแสดงด้วย เมื่อตัวแทนนักกีฬาผู้ถือคบเพลิงไฟ

พระราชทานได้จุดคอมเพลิงเสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว เหล่านักแสดงก็แยกย้ายกันกลับเข้าบังปะตูที่กำหนด

### องค์ประกอบของการแสดง

ผู้แสดง การแสดงชุดนี้ใช้นักแสดงจากโรงเรียนช่างฝีมือทหารกว่า 300 คน เพื่อแสดงเป็นส่วนต่างๆ ของพญานาค และใช้นิสิตชั้นปริญญาตรีปีที่ 1 2 3 และ 4 คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแสดงเป็นนักแสดงหลัก ในช่วงแรกจะใช้นักแสดงชาย แบ่งฝ่ายเป็นฝ่ายเทวดาและอสูร ร่วมด้วยเหล่านักแสดงหญิงออกมากในภายหลัง โดยแสดงเป็นนางอัปสรานในการแสดงชุดนี้ผู้แสดงแต่ละฝ่าย จะต้องแสดงอารมณ์ให้ตรงตามบุคลิกของแต่ละตัวละคร โดยพญานาคจะต้องมีความแข็งแรง พร้อมเพรียง ใช้การเคลื่อนที่อันรวดเร็ว และความสามัคคีในการเคลื่อนไหวเป็นระลอกของตัวพญานาค ฝ่ายเทวดาและอสูรจะต้องแสดงท่าทางที่สื่อถึงบุคลิกของตน เช่น ฝ่ายอสูรจะต้องมีความน่าเกรงขาม ขึ้งชั้ง ฉุนเฉียวและสง่างาม ส่วนฝ่ายเทวดาจะต้องมีลักษณะมีมาดของตัวพระที่สง่างาม ไม่แข็งกร้าวดุเดนเหมือนฝ่ายอสูร

เครื่องแต่งกาย ฝ่ายเทวดาและฝ่ายอสูร มีลักษณะการแต่งกายเหมือนกัน เพียงแต่การแบ่งพื้นที่การแสดงของคนละฝ่ายของสนามของผู้แสดงและการแสดงท่าทางร่ายรำให้แตกต่างกัน โดยผู้แสดงจะใส่ชุดไทยประยุกต์สีครีม นุ่งโงกรະเบน ถอดเสื้อ สะพายแพrho ผู้แสดงที่เป็นพญานาค จะนุ่งเพียงโงกรະเบนแบบสมพต (หยกรัง) ถอดเสื้อ ฝ่ายนางอัปสรานุ่งโงกรະเบน ห่มพันผ้าແบบ และรับผิดชอบหมายตึง

ดนตรี ใช้เพลงร่วมสมัยที่แต่งขึ้นใหม่ สื่อความณ์ความดื่นเต้น ยือเหิม น่าสนใจและสร้างอารมณ์ให้แก่ผู้ชมเกิดอารมณ์คล้อยตาม

แสง สำหรับเทคนิคการใช้แสง สี การแสดงชุดนี้ส่วนใหญ่ใช้แสงที่สื่อความณ์ถึงความมีมนต์ขลัง ในการทำพิธีกวนน้ำอมฤต โดยเป็นแสงสว่าง ไม่สว่างมาก

อุปกรณ์ประกอบการแสดง พญานาคมีการแยกชิ้นส่วนของหัว ลำตัวและหาง เพื่อให้ผู้แสดงได้ทำการแปรงแต่งและสีอิฐให้เห็นถึงการเคลื่อนไหว การแปรงแต่ง และการเคลื่อนที่ของเข้าพระสุเมรุที่ลักษณะเป็นผลึกแก้วมีเหลี่ยมขนาดใหญ่ที่ยังไม่ได้เจียวนัย และใช้วัสดุภายนอกเป็นสีขาว มีแสงอยู่ภายใน ทั้งนี้เพื่อแสดงให้เห็นถึงจุดศูนย์กลางของการแสดงได้อย่างชัดเจน

สุนทรียภาพของการแสดง เกษียรสมุทร ความสวยงามของการแสดงในครั้งนี้เริ่มจากการออกแบบท่าทางของนักแสดงที่แสดงลักษณะเฉพาะของฝ่ายอสูร และเทวดา โดยใช้นวัตกรรมปั่นร่วมสมัย ผนวกกับความสวยงามที่เกิดจากความพร้อมเพรียงในการแปรงแต่งของเหล่าทหาร การแสดงครั้งนี้

เน้นการใช้จำนวนคนที่มากและหลากหลายทั้งที่ฝึกมาแล้วยังไม่ผ่านการฝึกการแสดงมาก่อน (But-train) รวมเรียกว่า คอมมูนิเคทด้านซ้าย (Communicate Dance) และเป็นการแสดงที่จัดขึ้นโดยเฉพาะตามสถานที่จัดการแสดง (Site Specific) การแต่งกายคล้ายๆ กัน ทำให้การแสดงดูยิ่งใหญ่เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ต่อตัวยความสวยงามของเหล่านางฟ้าที่ใช้น้ำภูมิป่าไทยที่มีความอ่อนช้อยลง เมื่อมาประกอบกับเหล่านักแสดงทหารที่ดูเป็นระเบียบเข้มแข็ง เมื่อทั้งสองอย่างนี้ได้แสดงร่วมกันจึงเกิดความสวยงามขึ้นอย่างลงตัว ความสวยงามในช่วงต่อมาันนี้คือ เมื่อมีเข้าพระสุเมรุออกมารอยู่เป็นศูนย์กลางของสนานอย่างโดดเด่นชัดเจน ซึ่งเข้าพระสุเมรุนี้เป็นกฎและสำคัญที่ทำให้ผู้ชมเข้าถึงและเข้าใจถึงวัตถุประสงค์ของการแสดงในครั้งนี้ ดึงดูดความสนใจของผู้ชมให้มาร่วมอยู่ศูนย์กลางของสนานซึ่งเป็นที่ตั้งของเข้าพระสุเมรุนี้ และความสวยงามที่เด่นชัดในการแสดงชุดนี้คือ พญานาค ซึ่งมีการแปรແเวลาที่เห็นชัดเจน เลียนแบบช่วงลำตัวของพญานาค มีการใช้อุปกรณ์ของประกอบการแสดงยกขึ้นลงเพื่อเลียนแบบจากปกิริยาของพญานาคในการเคลื่อนไหวขณะที่กวนน้ำออมฤต ซึ่งความสวยงามของลำตัวพญานาคนี้เกิดจากจำนวนคนและความพร้อมเพรียงของผู้แสดง การเคลื่อนไหวสอดประสานไปในทางและจังหวะเดียวกัน ประกอบกับเสียงดนตรีทำให้ผู้ชมได้เกิดจินตนาการและมีอารมณ์คล้อยตามและเข้าถึงการแสดง ที่มีจังหวะช้า จังหวะเร็ว ให้เกิดความตื่นเต้นกับการแสดงชุดนี้ ประกอบกับเทคนิคของแสงที่ประกอบ ภาพที่ปรากฏจึงช่วยให้ผู้ชมเข้าใจถึงอารมณ์ของการแสดงได้ง่ายมากขึ้น ทำให้มีบรรยากาศความศักดิ์สิทธิ์ มีมนต์ขลัง และความน่าเชื่อถือ

ภาพโดยรวมของการแสดง ในการแปรແเวลาของผู้แสดง มีความเป็นระเบียบ เมื่อมองจากอัฒจรรย์ผู้ชม ทำให้เกิดภาพตามแนวความคิด การเคลื่อนที่จากการแปรແเวลา ท่าทางการเคลื่อนไหวของผู้แสดงหลักฝ่ายօสรูและฝ่ายเทวดามีความผสมผสานลีลานาฏภูมิป่าไทยและตะวันตกได้ทำให้เกิดเอกลักษณ์เป็นนาฏภูมิป่าไทยร่วมสมัยได้เป็นอย่างดี นอกจากนั้นผู้แสดงที่เข้าແเวลาต่อเป็นพญานาค มีระเบียบวินัยในการแปรແเวลาที่ดี และดูมีความมุ่งมั่น ความแข็งแรงจากท่าทางที่แสดงออกมานี้ ส่วนหัวของพญานาคเป็นอุปกรณ์สำคัญที่เสริมทำให้การแสดงนี้เกิดความสมบูรณ์ในภาพที่ปรากฏ ด้วยลักษณะพิเศษของเครื่องพญานาคที่มีลวดลายกนกเป็นไทย ประกอบด้วยไฟตรงบริเวณตา ส่งผลให้เห็นความเป็นพญานาคได้เด่นชัดขึ้น

### ชุดดุลยภาพ

ปัจจุบันนี้ประเทศไทยของเราขาดความสามัคคีเป็นอย่างมาก เนื่องจากเกิดความขัดแย้งทางด้านความคิดเห็น จึงส่งผลให้เกิดความเสียหายต่อประเทศชาติบ้านเมือง ไม่ว่าจะเป็นสังคม

เศรษฐกิจ และวัฒนธรรมเป็นต้น ความสามัคคีจึงถือเป็นหัวใจหลัก และกำลังสำคัญในการહอมรวมจิตใจของมนุษย์ให้รวมเป็นหนึ่งเดียวกัน ไม่ว่าจะทำการสิงได หากเรามีความร่วมมือร่วมใจ และสามัคคิกัน งานสิ่งนั้นย่อมสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี แต่ในทางกลับกันมนุษย์มุ่งร้ายและไว้ซึ่งความสามัคคี ไม่ว่าจะทำการสิงได ก็ไม่อาจประสบความสำเร็จตามจุดประสงค์ หรือหากประสบความสำเร็จก็เป็นความสำเร็จที่ไม่สมบูรณ์แบบ ไม่เกิดความประทับใจเนื่องจากขาดความสามัคคี นั่นเอง อันเป็นที่มาของปรัชญาและแรงบันดาลใจให้เกิดแนวความคิดของการแสดงชุดนี้ ความสามัคคี เกิดจากการผสมผสานรวมใจเป็นหนึ่งเดียวของความเป็นชาติไทย ดังนั้นสี ของร่วม 7 สี ได้แก่เหลือง ฟ้า เขียว แดง น้ำเงิน ฟ้า ชมพู ถูกถ่ายทอดออกมารูปแบบตัวแทนของคนไทยที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรมหลายเชื้อชาติ ศาสนาและอุดมการณ์ทางความคิดในลีลาของความเป็นนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยเป็นการเคลื่อนไหว (Movement) ของผู้แสดงจำนวน 800 คนที่การร่วมแต่ละสีที่พวยพุ่งเข้าไปในนามที่ละสีด้วยขบวน (Pattern) เริ่มจากแพรเป็นรูปແล魷หน้ากราด เป็นແລาตอน รูปของการสนเข้ม แ豺เสียง รูปกันหอย รูปลายเส้นโค้ง วงกลม กนกม้วนเหมือนน้ำพุ ในทิศทาง (Direction) ที่สลับสับเปลี่ยนกันไปมาของแต่ละสี การเข้าออกและการหุบรวมการร่วมในบริเวณของวงกลมต่างกลางสนามภาพที่ปรากฏเป็นการเคลื่อนไหวที่มีการจัดแพทเทิร์น (Pattern) การเคลื่อนไหวของผู้แสดงของสีร่วมที่มีความกลมกลืน (Harmony) กันสู่ความเป็นดุลยภาพในที่สุด

### อีตัว ( E-TOOR ) ( พ.ศ. 2539 ) ( ค.ศ. 1996 )

อีตัวเป็นศัพท์ที่ใช้เรียกผู้หลงโสเกณที่มีอาชีพขายบริการทางเพศ อีเป็นสรรพนามที่ใช้เรียกคนอย่างไม่สุภาพ

อีตัว ได้รับการจัดทำขึ้นสำหรับงานเทศกาลศิลปะแห่งเอเชีย ครั้งที่ 16 ในปี พ.ศ. 2539 (ค.ศ. 1996) นำเสนอโดยเօร์เบนเคนชิล (Urban Council) แห่งย่องกง เป็นเทศกาลศิลปะครั้งสุดท้ายที่จัดขึ้นก่อนที่อังกฤษจะส่งมอบเกาะย่องกงให้แก่จีน ในปีพุทธศักราช 2539 (ค.ศ. 1996)

เมื่อได้รับโอกสให้แสดงผลงานบนเวที เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของเทศกาลจากศิลปินทั่วเอเชีย เป็นงานที่นราพงษ์ จรัสศรีพัฒนางานชิ้นหนึ่งซึ่งเป็นแรงบันดาลใจในด้านสร้างนิยมอันเป็นภูมิหลัง เมื่อนำก็ถึงกลิ่นโคลนเปียกและฟางหญ้าที่เกี่ยวข้องในเยาว์วัยในชนบทจังหวัดอยุธยาภาคกลางของประเทศไทยที่คนสังคมเมืองกรุงเรียกว่า บ้านนอก ความละเอียดและความหมายของโคลนแต่เดิม เนี่ยวก่อให้เกิดความอบอุ่นและจริงใจของชนบท แสดงถึงความจริงใจสังคมเมืองขัดแย้งกันกลิ่นพิเศษของดินและฟางนั้นกล้ายเป็นสัญลักษณ์ สำหรับราษฎร์ จรัสศรี หลายฯ ประเด็นเข่นการอพยพเข้ามาย้ายแรงงาน การถูกหลอกลวงโดยเฉพาะการค้ามนุษย์สตรีและเด็ก อันเป็นปัญหา

ของสังคม อีตัวมีวัตถุประสงค์ที่จะแสดงและกล่าวถึงผู้หญิงที่ชื่อสัตย์กตัญญูและทำงานหนักจากต่างจังหวัดเพียงต้องการช่วยเหลือครอบครัวของตน ในขณะเดียวกันงานชิ้นนี้มุ่งหมายจะแสดงว่า ส่วนที่เหลือของสังคม ไม่ใช่ผู้ดูที่ไร้เดียงสา แต่มองดูอย่างเชยเมยไม่แยแส ด้วยเหตุนี้งานนี้จึงหวังว่า กระตุ้นและทำให้ผู้คนรู้สึกละอายและให้มีมาตรการที่จริงจังมากขึ้นเพื่อยุดยั้งการทำลายคนและประเทศอันเป็นปัญหาอย่างแท้จริง

แนวความคิดของการแสดง ฝืนผ้าขนาดใหญ่บ่นเวทีหลาຍฝืน ผ้าเป็นอุปกรณ์ที่จริงๆ แล้วเครื่องแต่งกายทั้งหมดและวิกผมถูกหูบในน้ำโคลนของนาข้าวอยู่ด้วย แล้วหากให้แห้งในแสงแดดที่อยู่ด้วยก่อนที่จะนำไปแสดงในย่องกง คงจะผู้ดูได้จดให้มี “โคลนจากนาข้าวของจีน” สำหรับนักแสดงอาจมาพิราบในการแสดงแต่ละครั้ง

ผ้าชิ้นใหญ่เหล่านี้ใช้แทนฝืนแผ่นดิน ตอนต้นของการแสดง ผู้ตื้นดีเยี่ยวจะเหยียบลงบนผ้า เหล่านี้ วางกับเหยียบลงบนข้าวที่เก็บเกี่ยวนามาในลานนาด้วย เพื่อแยกร่วงข้าวออกจากเมล็ดข้าว และยังเป็นท่าทางเดินของชาวนาเวลาไถนาข้าวตามรอยทางเดินของควาย ผ้าฝืนยาวชิ้นหนึ่งถูกหยอดขึ้นมาและเหวี่ยงข้ามศีรษะนักเต้นไป ผ้าฝืนยาวนั้นจะหมุนไปในระยะใกล้มาก การที่เข้าผ้าไปชูปดินเนื้อผ้าจะมีคุณสมบัติที่พิเศษ ไม่ค่อนเหมือนผ้า ไม่แข็งเหมือนไม้ แต่เป็นความรู้สึกไม่ค่อนไม่แข็งที่อยู่ตรงกลางเมื่อผ้าถูกจับโยนข้ามศีรษะผู้แสดงไป จึงกลายเป็นเทคนิคพิเศษอย่างแท้จริง การหมุนและการแผ่อยู่เหนือศีรษะ เสียงของผ้าที่เหวี่ยงไปทำให้เกิดเสียงลมเหมือนกับลมที่พัดรวมข้าว และขณะที่ผ้าชูปดินกำลังหมุนสบัดอยู่นั้นส่งให้เห็นผุ่นคลุ้งตลอดเหมือนที่เกิดจากผุ่นในนาข้าว เนื่องพื้นที่การแสดงสี่อกลินของนาข้าวที่ไปสู่ผู้ชม เต็จจากการปล่อยผุ่นให้นำกลินของนาข้าวไปเนื่องผู้ชม ด้วยวิธีที่ไม่ชัดเจนแต่หลีกเลี่ยงไม่ได้สำหรับเทคนิคนี้ เพื่อเน้นความจริงแท้ของชาติและประสบการณ์อันควบคู่ไปกันได้ด้วยดีเหมือนกับลักษณะของชุมชน ซึ่งวัตถุประสงค์หลักของการแสดง ก็เพื่อเสนอให้ผู้ชมได้รับประสบการณ์มากกว่าความบันเทิงหรือความเพลิดเพลิน ผุ่นกระจายออกมายากจากผุ่นควันที่เกิดจากการถูกเผาของนาข้าว หลังจากการเกี่ยวข้าวได้เท่าๆ กันอย่างที่ได้เคยทำกันมาตามประเพณีในนาข้าว (ปัจจุบันก็ยังทำอยู่) นอกจากนั้น ขณะที่ผ้าต้องแสงสว่างด้วยแสงสีทองของเวทีจึงทำให้เห็นภาพคล้ายหมู่เมฆที่มีความหลากหลายและสีสัน ถูกแห่งการปลูกข้าว และเสียงของผ้าที่แหกผ่านอากาศยังช่วยส่งความคิดของเมฆที่กำลังลอยมาและส่งผุ่นซึ่งเหมือนการให้พรลงมานาข้าวไทย จากตอนต้นงานนี้เป็นความแท้จริง และเป็นพลังที่ดึงดูดผู้ชมนำสู่โลกของชนบทไทยที่ทำงานปลูกข้าว

ดนตรีที่บ่งบอกความหลากหลายทางภาคภาษาของประเทศไทยนั้น ถูกเน้นด้วยเครื่องดนตรีไทยซึ่งเป็นอุปกรณ์ที่สำคัญบ่งบอกชีวิตริมฝายของงานชิ้นนี้ วงดนตรีนี้จัดทำงโดยนักดนตรีไทย 3 คน ประสบความสำเร็จอย่างสูงกับการเดี่ยวเพลงล้าวนและเป็นส่วนหนึ่งของการแสดงพากษาเล่นระนาดเอก ขลุ่ย และฉิ่ง เครื่องดนตรีเหล่านี้เกี่ยวข้องกับภาคกลาง จริงๆ แล้วอาจถือได้ว่าเป็นสัญลักษณ์ของภาคกลาง เพราะมันเป็นส่วนสำคัญของวงดนตรีซึ่งเชื่อมโยงกับสมัยว่ามีมาแต่สมัยอยุธยา

เครื่องแต่งกาย ชุดที่ชูบดินอยุธยานั้นใช้สำหรับผู้แสดงแต่ละคนสวมเสื้อแบบต่างๆ ที่ใช้ประจำวัน เช่นผ้าเช็ดหัว 2 เพศ ซึ่งทำให้ “เหมือนกัน” โดยชูบดินไปในน้ำโคลนและหาตามร่างกาย การแสดงนี้ถูกออกแบบต่อไปให้เน้นเรื่องน้ำ แต่เพื่อให้มันใจด้วยว่ามันเป็นเรื่องของการเต้นและพฤติกรรมซึ่งแยกลักษณะที่แตกต่างหรือ “แบบ” ที่ถูกจำลองมา โคลนและดินเหนียวถูกใช้เป็นสัญลักษณ์ของ “หญิงสาวจากชนบท” และไม่ว่าผู้แสดงจะกำลังทำอะไรก็ตามที่ของพากษาทุกคนจะต้องเคลื่อนไหว (Movement) ไปตามสถานการณ์ของผู้หญิงเหล่านี้ มีเพียงนักเต้นเดียวเท่านั้นที่แสดงเป็น “เหยื่อ” ผู้หญิงซึ่งถูกส่งต่อให้กระบวนการค้ามนุษย์และปังคับให้เป็นไส้เกลนีซึ่งรวมเครื่องแต่งกายเป็น “หญิง” อย่างเปิดเผย กระโปรงบานสีโคลนของเครื่องแต่งกายนี้เห็นชัดเจ้งในระยะไกล ดังนั้นจึงชัดเจนมากว่านักดนตรีคนนี้ แม้ว่าจะเป็นผู้ชายแต่ก็แสดงเป็นผู้หญิง นอกจากนั้นเครื่องแต่งกายนี้ยังเห็นชัดเพราะขณะที่คนอื่นใช้เสื้อผ้า “ประจำวัน” แบบต่างๆ เช่นผ้าของผู้เต้นเดียวเห็นชัดว่าเป็นเสื้อผ้าสำหรับ “แสดง” เหมือนกับบางอย่างที่บางคนใช้สวมบนเวทีและด้วยเหตุนั้น มันจึงถูกออกแบบให้ชวนให้คิดเป็นนายถึงภารกิจที่ผู้หญิงจากชนบทต้องสวมใส่ในการแสดงในบาร์โค-โก และสถานที่เข่นนั้น

การเคลื่อนไหวและลีลา ในตอนต้นของการแสดง การเต้นทำงานร่วมกันกับส่วนประกอบอื่นขององค์ประกอบเพื่อนำผู้ชมเข้าสู่โลกชนบทไทย นอกจากท่าทางการเหยียบบนข้าวของนักเต้นเดียวแล้ว นักแสดงผู้อื่นก็เคลื่อนที่ไปร่วมกับกำลังเดินผ่านห้องนาข้าว บางทีก็ “โยก” ไปมาเล็กน้อย เมื่อกับกำลังเดินอยู่บนดินอ่อนในนาข้าวที่มีน้ำซึ้ง พากษาเคลื่อนตัวไปร่วมกับกำลังจับปลาในทุ่งนาหรือกำลังปลูกข้าว

ตอนแรกนี้ยังเน้นบรรยากาศของชนบทและลักษณะที่โน้มน้าวใจของบรรดาผู้คน การเคลื่อนไหวเต็มไปด้วยสีสันและเงื่อน นอกจากนั้นนักเต้นยังแสดงการที่ชาวชนบทไทยมักจะมีมารยาทดีมากโดยก้มตัวเมื่อเดินผ่านหน้าคนอื่นและโดยรวมแล้วมีกิริยาท่าทางนุ่มนวลอ่อนโยน

กิริยาของมารยาท ความสุภาพในระดับสูงนี้และความเคารพต่อผู้อื่นนั้น เป็นเสน่ห์อย่างหนึ่งของชีวิตไทย อย่างไรก็ตามยังมีมุมมองอีกด้านหนึ่งที่ไม่ค่อยดี คนกรุงมักจะมองอย่างดูถูก

และເຄາເປົ້ອຍບ ຄໍາສຸພາພຫວີ່ເຄາຮັບນອບເກີນໄປນັ້ນເປັນອັນຕຽຍສໍາຮັບຄົນທີ່ມາຈາກອາເຊດ ກຽງເທິພາ ທີ່ໄມ່ເຄຍເຄາເປົ້ອຍບ ພາຫຼືອ ໄມ່ເຄຍຫວາດຮະແງສສໍຍອະໄລເລຍ ມັກຈະຖຸກໃຫ້ປະໂຍືໝົນນີ້ເສມອ ເທິບໄດ້ກັບສຸກາມືດໄທຢ່າງທີ່ວ່າ “ທຳນາບນໍລັງຄົນ” ຜຶ້ງໃຫ້ອີບາຍສັດຖະກຳທີ່ຄົນມີອຳນາຈເໜີກວ່າ ມັກໃຫ້ປະໂຍືໝົນຜູ້ທີ່ດ້ວຍກວ່າ ແນວຄວາມຄົດທີ່ເຫັນໄດ້ຂັດນີ້ ຖຸກແສດງຂອນທີ່ຜູ້ເຕັ້ນຄົນອື່ນໆ ປິບປິບນິ້ນຜູ້ ເຕັ້ນເດືອຍແລະເດີນຂໍ້ມເຮົາໄປ ກ່ອນທີ່ຈະເຮີມລາກຕັ້ງເຂົອແລະບົດຕັ້ງເຂົອໄປເຮື່ອຍໆ ເປັນສັນລັກໜົນຂອງ ກາຣທີ່ເຂອຖຸກຄວບຄຸມແລະຖຸກໃຫ້ຫາປະໂຍືໝົນ ເມື່ອເຂອນນັ້ນຖຸກພາກດີ່ງຕົວຈາກນັ້ນຖຸກນຳພາເຂົາ ກຽງເທິພາ ແນ່ນອນວ່າກາຣເດີນຫວີ່ຍືນເຫັນອົນນັ້ນ ໃນຄວາມຄົດຂອງຄົນໄທຢ່າງຄືວ່າເຂົາຫວີ່ເຂອນນັ້ນ ອູ້ກາຍໃຫ້ອຳນາຈເປັນເຄື່ອງໝາຍຂອງກາຣໄໝເຄາຮັບ

ຈາກກາຣແສດງ ມຸ່ງສູ່ກຽງເທິພາ ຜຶ້ງຜູ້ເຕັ້ນເດືອຍຕອນນີ້ແສດງເປັນໂສເການໃນຕອນນີ້ເຫັນເດືອຍກັນ ກາພກາຣແສດງ ຮະດັບຖຸກໃຫ້ເພື່ອແສດງວ່າເຂອຖຸກຄົດວ່າເປັນ “ຫັ້ນຕໍ່າ” ຂອນທີ່ໃນຕອນເວີ່ມເປີດແສດງນັກ ເຕັ້ນເດືອຍຈະເຄື່ອນໄວກອຍ່າງສົ່ງຜ່າເພຍແລະຄວບຄຸມຕົນເອງ ແມ່ນເມື່ອກັນຕົວລົງຕໍ່າໃນນາ້າວ ແຕ່ຕຽນນີ້ ກາຣເຄື່ອນໄວຂອງເຂອງວຸນແຮງຂຶ້ນ ສິ້ນຫວັງ ແລະຈຳກັດອູ້ແຕ່ພື້ນເຕີຍທີ່ຜຶ້ງເຂົອໄດ້ຮັບກາຣດຸຖຸກຈາກຜູ້ແສດງ ອື່ນໆ ໄດ້ຮັບກາຣດຸຖຸກເຫັນດ້ານທີ່ສຸດກົງເຊຍເມຍ ໄມ່ແຍແສ ອູ່ກ່າວເລວທີ່ສຸດກົງຮັງເກີຍຈ ເດີຍັນນີ້ ຕາມປົກຕິຕ້ວຮະນາດຕ້ອງພາດອູ້ບ່ນຮາງຖຸກປົດຄອກຟື່ນຮະນາດຖຸກແຂວນໄວ້ກັບຄອຂອງ ນັກແສດງໜູ້ງົງ 2 ດົກ ກາຣໃຫ້ຜູ້ໜູ້ງົງ 2 ດົກ ເປັນເພີ່ມເສາເພື່ອຄໍາເຄື່ອງມືອັນນັ້ນເນັ້ນໄ້ເຫັນຄື່ງກາຣທີ່ ຜູ້ໜູ້ງົງມັກຖຸກຜລັກໄສໃຫ້ມີບທາທຳໜູ້ທີ່ໄມ່ມີຄວຽັງຈັກ ແລະໃນການນື້ອງໜູ້ງົງທີ່ຖຸກລັກລອບຫຼື້ອ້າຍມັກຖຸກ ພາກຈາກຊີວິຕເກົ່າ ທາງດ້ານໜ້າເຈົ້າຈະເຫັນນັກເຕັ້ນເດືອຍທີ່ແສດງເປັນໂສເການ ໄສ “ເລື່ບຍາທີ່ປະດີໜູ້ ຂຶ້ນໃໝ່” ຜຶ້ງປົກຕິຈະເຫື່ອມໂຍງກັບກາຣໍາຂອງກາຄເໜືອແລະກາຄໃຕ້ ບັນນິວເທົ່າຂອງເຂົອ ສໍາຮັບຜູ້ໜູ້ມ່ານ ໄກຍື່ນອາຈເປັນກາພທີ່ຄ່ອນໜ້າສະດຸດຕາ ທີ່ເຫັນອຸປກຮົມຜຶ້ງເກີຍວໂຍງກັບກາຣໍາຂອງທ້ອງຄືນທີ່ສ່ວຍງານຖຸກ ໄສລົງບັນເທົ່າຂອງ “ໂສເການ” ອັນນີ້ເປັນສ່ວນທີ່ “ຕໍ່າທີ່ສຸດ” (ທັງເຊີງສັນລັກໜົນແລະທາງວ່າງກາຍ) ຂອງ ວ່າງກາຍ ແຕ່ເປັນຄື່ອປະເດີນສໍາຄັນ ເມື່ອນັກແສດງສວມໄສ່ອຸປກຮົມແລ່ລ່ານິ້ນິ້ວເທົ່າ ເຂອ້າໃຫ້ເຫັນກາຣທີ່ ເຂອກລາຍເປັນຂອງປລອມ ບາງສິ່ງທີ່ໄໝເຂົອ ເພື່ອຄວາມອູ້ວ່ອດ ນອກຈາກນັ້ນໂດຍກາຮສວມເລື້ບປລອມ ບັນນິວເທົ່າ ແທນທີ່ຈະເປັນນິວມື້ອົງ ຕົວແສດງເປັນໂສເການໄດ້ເສັນປະເດີນອື່ນອີກລາຍປະເດີນ ເລົ້ບປລອມ ຂອງຜູ້ເຕັ້ນສາມາດໃຫ້ເລົ້ບປລອມແທນຄວາມໝາຍຕ່າງໆ ຂອງສຕຣີ ເຊັ່ນຄວາມເປັນ ຜູ້ວ່າງວາຍແລະສ່ວຍງານ ຜຶ້ງສໍາຮັບເຂົອ ກາຣທາລົ່ມ ກາຣຕ່ອເລົ້ມ ແລະກາຣແຕ່ເລົ້ບກາພທີ່ສ່ວຍງານ ເນື່ອຈະແທນຄວາມເປັນໂສເການ ທີ່ມັກຈະຖຸກບັງຄັບ ກົດໃຫ້ເລົ້ບປລອມຮາຄາຖຸກ ແລ້ວນີ້ເປັນດ້ວຍ່າງຂອງຄວາມຄົດດ້ານນີ້ ນອກຈາກນັ້ນ ຄໍາຈະ ແສດງກາຣໍາຫຼາຍດ້ານຄວາມເຄາຮັບຫວີ່ຄວາມໄໝປັງຄວາ ກົດສ່ວມເລົ້ບແລ່ລ່ານິ້ນິ້ວເທົ່າ ນອກຈາກຈະດູ

ประหาดจนน่าหัวเราะแล้ว ถ้าอย่างนั้นมันเลื่อมเสียงมากเพียงใดที่ผู้หญิงมากมายลูกบังคับให้เข้าไปสู่การคำประณีในแต่ละปี โดยชายที่ไร้ศีลธรรมและปราศจากความละอายต่อobaป

### 4.3 เอกลักษณ์ไทยที่ปรากฏในผลงานของราพงษ์ จรัสรศรี

จากการศึกษาผลงานเอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของราพงษ์ จรัสรศรี สามารถอธิบายตามความหมายข้างต้น ได้ดังต่อไปนี้

#### 4.3.1. ความสำนึกรักในความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน

ลักษณะชาติสักท้องออกมาปรากฏให้เห็นในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของราพงษ์ จรัสรศรีอย่างชัดเจนเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ เช่น การแสดง แสง สี เสียง ประกอบจินตภาพ “คนดีศรีอุฐญา” (พ.ศ. 2535 และ พ.ศ. 2538) เนื่องจากชาติไทยเป็นชาติเอกราชนماข้านาน บรรพบุรุษได้ต่อสู้ปกป้องแผ่นดินไว้ให้ลูกหลานด้วยความหงเหน งานนาฏยศิลป์ที่ว่าด้วยเอกลักษณ์ไทยในกลุ่มนี้ จึงเป็นการปลูกจิตสำนึกร่วมกัน ทำให้เกิดความสามัคคี ที่สำคัญก็คือเป็นการยอมรับความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน อาทิ เช่น ตอนสมเด็จพระมหาภาราชและสมเด็จพระเอกาทศรัตน์ เสด็จนำไพร่พลหารออกสู้รบและกอบกู้เอกสาราช คืนจากอธิราชศัตรู มีลักษณะการแสดงเป็นการเคลื่อนไหวของพระมหาภาราชตระหง่านและหมุนวนท่าทาง โดยใช้เทคนิคเคลื่อนไหวบนเวที (Stage movement) แบ่งเวทีออกเป็นสองระดับ และการเคลื่อนไหวอย่างรวดเร็ว ซูคบเพลิงและดาบเหนีอศรีชะ หมายถึงชัยชนะและการสู้รบ เคลื่อนกระบวนไปสู่เวทีบัน

#### 4.3.2. ภาษา

การใช้วรรณกรรมที่สื่อและถ่ายทอดด้วยภาษาไทยที่เป็นเอกลักษณ์ของชาติ งานวรรณคดี จินตภาพ นราภัยณ์อวตาร (พ.ศ. 2547) และลิลิตพะลօ (พ.ศ. 2550) เป็นการตีความเพื่อถ่ายทอดภาษา และสื่อออกมานเป็นลีลนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย โดยผู้แสดงทำท่าลีลนาฏยศิลป์ ตามถ้อยคำที่ปรากฏในวรรณกรรม ด้วยความตั้งใจของศิลปินที่จะคงลักษณะเดิม ของบทประพันธ์ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ของชาติ และนำภาษามาสร้างงานนาฏยศิลป์

#### 4.3.3. เครื่องนุ่งห่มและอาหารการกิน

การแสดงแสงสีเสียงจินตภาพแผ่นดินนี้มีความหลัง (พ.ศ. 2539) ได้ใช้เครื่องนำทั่วไปในประเทศไทยที่บอกถึงระเบียบประเพณีในการแต่งกาย ตั้งแต่ต้นรัตนโกสินทร์ จนถึงสมัยรัชกาลที่ 5 ซึ่งมีการปรับปรุงเครื่องแต่งกายให้เป็นไปตามสมัยนิยม ปรากฏออกมานเป็นลักษณะของชาติซึ่งแสดงรสนิยมของคนไทย ในด้านอาหารการกินได้กล่าวถึงกาพย์เห่าชุมเครื่องความหวาน พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย รัชกาลที่ 2 ซึ่งเป็นงานวรรณศิลป์ชั้นยอดในสมัยรัตนโกสินทร์ที่ว่าด้วยอาหารการกินของชนชาติไทย

#### 4.3.4. ศิลปะ ดนตรีและนาฏยศิลป์

ปรากฏอยู่ในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยมากหลายชุด เช่น ในงานที่ชื่อ เพนดูลั่ม (Pendulum) ซึ่งต้องการแสดงการแกะง่วนๆจากอิทธิพลที่แตกต่างหรือบทบาทต่อผู้อื่น ระหว่างบทบาทของชายมากกว่าหรือของหญิงมากกว่า ระหว่างอิทธิพลของไทยและตะวันตก ระหว่างพุทธิกรรมที่ “อยู่ตรงกลาง” ซึ่งเป็นการเดินทางจากโลกตะวันออกไปตะวันตก มีทั้งการรำแม่บพทซึ่งเป็นพื้นฐานการรำไทย รำศรีวิชัย รำข้อ汾 รำชั้ดชาตรี พ่อนสาวใหม เป็นต้น นาฏยศิลป์แบบดั้งเดิมที่คัดเลือกมาให้แสดงตั้งก่อนๆ ศิลปินก็ได้คงดูดนตรีแบบดั้งเดิมไว้ด้วย

#### 4.3.5. การนับถือศาสนา

ในงานนวนภัยศิลป์ร่วมสมัยชุดคอนเทน์เพราเวิร์ชวลลิตี้օฟไทยพีลลօสโซฟีօฟໄල์ (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life) (พ.ศ. 2533) เป็นการออกแบบท่าเต้นร่วมสมัยที่ก่อตัวถึงมนุษย์ในวิถีชีวิตดั้งเดิม ที่มีความเจริญเข้ามาเปลี่ยนแปลงชีวิต ท้ายที่สุดมนุษย์ก็กลับมาดำเนินถึงชีวิตที่เรียบง่าย หันเข้าหาพระพุทธศาสนา มีดอกบัวเป็นสัญลักษณ์สื่อความหมาย หมายประการ เช่น จิตใจที่สงบ การยินดอกบัวแสดงถึงกิเลสตัณหาของมนุษย์ เป็นต้น

#### 4.4 การวิเคราะห์งานนาฏยศิลป์ด้วยทฤษฎีรูปแบบสุนทรียะ (Aesthetics Sets)

ความงามในงานศิลปกรรมเป็นการวิเคราะห์เพื่อหาคุณค่าของความงาม โดยใช้เนื้อหาและเรื่องราว (Content and Subject Material) ส่งผลต่อความรู้สึกเกิดอารมณ์รัก เศร้า หรดู ตามที่นักปรัชญาสูนที่รียศาสตร์ชาวเยอรมันคือมักซ์ เดซโซร์ (Max Dessoir) ได้แบ่งไว้ ดังนี้<sup>39</sup>

<sup>39</sup> แหล่งที่มา: [http://en.wikipedia.org/wiki/Max\\_Dessoir](http://en.wikipedia.org/wiki/Max_Dessoir)[11 พฤษภาคม 2554]

1. ความมหึมาอันยิ่งใหญ่ (Sublime)
2. ความโศก (Tragic)
3. ความน่าเกลียด (Ugly)
4. ความตลก (Comic)
5. ความงาม (Beauty)

งานของ นราพงษ์ จรัสรัตน์ ประกอบด้วยรูปแบบสุนทรียะ 4 ได้แก่ 1. ความมหึมาอันยิ่งใหญ่ (Sublime) 2. ความโศก (Tragic) 3. ความน่าเกลียด (Ugly) 4. ความงาม (Beauty)

### 1. ความมหึมาอันยิ่งใหญ่- มหัศจรรย์ (Sublime)

เป็นรูปแบบสุนทรียะที่มีความโน้มเอียงประหลาดให้ญี่ปุ่นเกินความจริง หรือเกิดความมหัศจรรย์ มี 5 รูป คือ มหาภัย มนต์มนต์ มนต์มนต์ พิศว์ ความเวิ่งว้างข้างเบลา ความขาดๆ เกินๆ

งานสร้างสรรค์ของนราพงษ์ จรัสรัตน์ ที่ปรากฏในรูปแบบสุนทรียะประเท่านี้อย่างเด่นชัด ได้แก่ งานออกแบบชุดการแสดงนารายณ์อวตาร (พ.ศ. 2547) อันตามัน...สูญเสียแต่ไม่เสียศูนย์ (Dance to Destiny) (พ.ศ. 2549) คนดีศรีอุฐฯ (พ.ศ. 2535 และ พ.ศ. 2538) การแสดงทั้งหมดใช้จำนวนผู้演ร้อยขึ้นไป รวมทั้งขนาดของสถานที่ที่ใช้จัดแสดงก็ใหญ่เช่นกัน ทั้งการแสดงนารายณ์อวตาร และอันตามัน...สูญเสียแต่ไม่เสียศูนย์ (Dance to Destiny) ได้จัดแสดงณ หอประชุมใหญ่ศูนย์วัฒนธรรม ส่วนการแสดงงานแสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “คนดีศรีอุฐฯ” จัดแสดงที่วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอุฐฯ

รูปแบบสุนทรียะอยู่ในกลุ่มนี้ที่แสดงให้เห็น พลัง มหาอำนาจ (Power) คือพลังอำนาจที่สะท้อนออกมากให้เห็นนานได้แก่ งานแสง สี เสียงประกอบจินตภาพ “คนดีศรีอุฐฯ” ที่วัดไชยวัฒนาราม จังหวัดพระนครศรีอุฐฯ ในภาคที่เจ้าฟ้าธรรมชาติเบศร์สิ้นพระชนม์ลง และตัวแสดงคือญา ล้มตัวลงนอนหงายไปบนฝ่ามืออันบ้อยๆ ของนักแสดงที่นั่งกันเป็นกลุ่มรูปวงกลม เօฟฟ่ามือรองรับเพื่อส่งลำตัวของผู้แสดงเป็นเจ้าฟ้าธรรมชาติเบศร์เข้าหาจุดศูนย์กลาง พร้อมกับกลืนหายไป กับกลุ่มนักแสดงในที่สุด

รูปแบบสุนทรียะอยู่ในกลุ่มนี้ที่แสดงให้เห็นความพิศว์ (Obscurity) มืดมนในชุดการแสดง “หมู่” (พ.ศ. 2537) ออกแบบทำเต้นให้กับคณะโคลง ทางคายา คอนแทมโพรารี ด้านซ้าย คอมพานี ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ปรากฏเด่นชัดในภาค “ดินแดนแห่งความฝัน” ที่เต็มไปด้วยจินตนาการของครึ่งมนุษย์ครึ่งสัตว์ โดยนักแสดงจับคู่กัน 10 คู่ แต่ละคู่คนหนึ่งซ่อนอยู่ในกระโปรงของอีกคนหนึ่ง เพื่อให้เห็นสัญชาตญาณของสัตว์ที่ซ่อนอยู่ภายใต้มนุษย์ผู้แสดงเป็นมนุษย์และ

สัตว์อยู่ในตัวเดียวกัน มีปฏิสัมพันธ์ในรูปแบบที่หลากหลาย บางครั้งก็ผลลัพธ์น้ำออกมากเมื่อเปิดกระโปรง

รูปแบบสุนทรียะย่ออยู่ในกลุ่มนี้ แสดงให้เห็นความเริงร่าของเปล่า (Emptiness) ผลงานที่เป็นผู้กำกับฝ่ายศิลป์และกำกับลีลานาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยในพระมหาชนก แสดงภาพความเริงร่าของเปล่า เมื่อพระมหาชนกมาถึงมหาสมุทร ในalacham พาณุสังบลง พระมหาชนกกว่าญี่นาามาเจ็ดคืนเจ็ดวัน มีนางมณีเมฆตามโอบอุ้ม นราพงษ์ จารัสศรีได้ใช้ประทีปดอกบัว เพื่อแสดงถึงการบรรลุธรรมแห่งความเพียร นี้ผู้แสดงบทบาทเป็นตัวสัญลักษณ์ของน้ำในหวานไปมาเปลี่ยนลับเป็นรูปทรงของสายน้ำที่มีลักษณะต่างๆ

## 2. ความโศก (Tragic)

เป็นรูปแบบสุนทรียะที่ถูกนำมาใช้ในการสร้างสรรค์งานมากรูปแบบหนึ่ง มีลักษณะของความโศกประกอบด้วย 3 ระดับ คือ ระดับความขัดแย้งพลังรักและพลังเกลียด ระดับการตื่นร้นทางทางออก และระดับที่ไม่อาจตื่นร้นได้ขันจะนำไปสู่จุดจบคือความคาดหมาย เช่น การแสดงอันดามัน..:สัญเสียแต่ไม่เสียศูนย์ (Dance to Destiny) (พ.ศ. 2549) รูปแบบการแสดงโศกจะถือเป็นผลงานการแสดงที่เต็มไปด้วยความเครื่องดินนรนของผู้ประสบภัยทุกชาติทุกภาษา ได้เปลี่ยนสภาพสุ่มภาวะปรกติสุขเป็นพลังแห่งความช่วยเหลือ เพื่อความสัมพันธ์ของมนุษยชาติที่ถูกสร้างสรรค์ เพื่อเป็นอนุสรณ์แด่ผู้สัญเสียจากภัยพิบัติอันดามันหรือสีนามในประเทศไทย นับเป็นตัวอย่างที่ดีที่มีการแสดงให้ความหวาดกลัวของมนุษย์ที่มีต่อธรรมชาติ ถ่ายทอดออกมากเป็นพิธีกรรมความเชื่อ ปรัชญาทางศาสนาว่าด้วยเรื่องเกิด แก่ เจ็บ ตาย อันหลีกเลี่ยงมิได้ สภาพแวดล้อมที่ผูกพันที่มีพลังรักและกลัวธรรมชาติกับคนพื้นถิ่น ความมายืนของชาวต่างชาติที่เรียนรู้กัน แม่ต่างชาติต่างภาษาที่มีการต้อนรับอย่างอบอุ่นเข้าใจกัน ถูกกำหนดให้ร่วมชาตade ดียกัน เปรียบชีวิตคือละครที่ถูกถ่ายทอดเป็นบทกวีของวรรณกรรมชั้นเอกของโลก ที่รุจนาเป็นโศกแห่งความสัญเสีย ในที่สุดพลังแห่งความช่วยเหลือยังสามารถเก็บกู้ล เป็นอนุสรณ์แห่งความทรงจำและความต่อผู้ที่สัญเสีย

## 3. ความน่าเกลียด (Ugly)

ความน่าเกลียดมีอยู่สองรูป คือ ความไม่ลงรอยกัน และความไม่คงตัว ซึ่งเป็นลักษณะสื่อกับอารมณ์อย่างหนึ่ง และสื่อกับสื่ออย่างหนึ่ง เช่น การอยากจะเล่นบทเครัวแต่กรีวองเสียงดัง เป็นต้น งานการแสดงชื่ออีตัว (E-TOOR) จัดทำขึ้นในงานเทศกาลศิลปะแห่งเอเชียครั้งที่ 16 โดยเօร์เบน เคอาชิล (Urban Council) แห่งกรุงเป็นมุ่งมองของนราพงษ์ จารัสศรี ที่มองความ

ไม่ยุติธรรมของสังคมจะตากลมของผู้หญิงจากท้องทุ่งนาที่มีกัลน์โคลนในชนบทถูกอกเป็นเหี้ยของ การค้ามนุษย์ และถูกบังคับให้เป็นโสเภณีถูกถ่ายทอดออกมานำเสนอเป็นการแสดงสื่อให้เห็นความไม่ลง รอยและลงตัวของสังคมเมืองกรุง ภาพผู้คนระนาดเอกแขวนไว้ที่คอผู้หญิงสองคนใช้เป็นเสาถูกค้ำ ยันไว้แสดงให้เห็นว่าผู้หญิงมีบทบาทแค่เป็นเครื่องมือที่ค้ำชูแต่ไม่มีใครเห็นค่า และกรณีผู้หญิงถูก บังคับลักลอบเข้าข่ายมักถูกพรากรจากชีวิตที่เคยเป็นอยู่เดิมมาเป็นโสเภณี ในที่สุดก็ถูกรังเกียจ เดียดจันท์เป็นความน่าเกลียดที่ไม่ยุติธรรมในสังคม

#### 4. ความงาม (Beauty)

ความงามถือว่าเป็นรูปแบบที่ลงตัวและพอดีอย่างที่สุดในทุกรูปแบบ และถือว่าทำได้ยากมาก ดังนั้นความงามจึงถือว่าเป็นยอดของรูปแบบทั้ง 5 การแสดงนำรายณ์อวตารา (พ.ศ. 2547) เป็นผลงานที่งานสมบูรณ์เพียบพร้อมเป็นการนำวิเคราะห์และตีความเรื่องราวมากขึ้น และถูกถ่ายทอดออกมานำเสนอเป็นการแสดงรูปแบบใหม่โดยใช้เทคนิคนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยแต่ยังคงความเป็นไทยได้ เป็นการเอกสารนgramและแรงบันดาลใจจากภาพแกะสลัก จิตรกรรมฝาผนังความวิจิตร อลังการของโขน และประกอบไปด้วยดนตรีไทย ดนตรีสากล เนื้อร้อง ตัวละครที่ใช้ผู้ชายเล่นเป็นพระ นาง ยักษ์ ลิง การสร้างสรรค์ล้านนาฎยศิลป์ไทยร่วมสมัย หัวโขนเครื่องแต่งกาย และฉากที่ออกแบบใหม่หมด

#### 4.5 บริบททางสังคม

ผลงานสร้างสรรค์เอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัสศรี มี บริบททางสังคม ดังหัวข้อต่อไปนี้

##### 4.5.1 ประวัติศาสตร์

##### 4.5.2 ภาษา

##### 4.5.3 ศาสนา

##### 4.5.4 วิถีชีวิต

##### 4.5.1 ประวัติศาสตร์

งานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยว่าด้วยเอกลักษณ์ไทยในบริบทของประวัติศาสตร์ของชาติ เป็นการปลูกจิตสำนึกร่วมกัน ทำให้เกิดความสามัคคี ที่สำคัญคือเป็นการยอมรับความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน นอกจากรูปแบบที่ทั้งเป็นให้ความสำคัญแก่เหตุการณ์ทางประวัติศาสตร์ของที่มี พระมหากษัตริย์เป็นประมุข ทรงเป็นผู้มีคุณปการต่อแผ่นดิน อาทิเช่น การแสดงแสง สี เสียง

ประกาศฉบับ “คนดีศรีอยุธยา” (พ.ศ. 2535 และ พ.ศ. 2538) ตอนสมเด็จพระเจ้าอยู่หงส์ทรงสถาปนาแปลงเมือง สมเด็จพระบรมไตรโลกนาถทรงเป็นธรรมมิกราชและทรงจัดระบบการปกครองเป็นเจตุสดมภ์ สมเด็จพระนเรศวรมหาราชและสมเด็จพระเอกาทศรถ เสด็จนำไปร่วมท่าทางอุดรัช្សา แล้วสถาปนา คื่นจากอยุธยาศัตรู สมเด็จพระเจ้านารายณ์มหาราชติดต่อค้าขายกับต่างประเทศ ทำให้อยุธยาเป็นศูนย์กลางทางการค้าขายในแถบดินแดนแถบตะวันออก สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชทรงสถาปนา ลักษณะ ลักษณะ สิงหนาท เป็นสิงหนาทที่นราพงษ์ จังหวัดศรีสะเกษ ได้ถ่ายทอดภูมิปัญญา ให้กับชาวไทย เพื่อเป็นการตอกย้ำความเชื้อชาติไทย อนุชนรุ่นหลังได้เกิดความภาคภูมิใจชาติบ้านเมือง เพื่อเป็นการตอกย้ำความเชื้อชาติไทย

#### 4.5.2 ภาษา

งานนภภัยศิลป์ไทยร่วมสมัยว่าด้วยเอกสารลักษณ์ไทยในบริบทของภาษา คือนราพงษ์ จังหวัดศรีสะเกษ ได้นำวรรณกรรมของไทยที่เป็นวรรณคดีประเพณีลิลิต คือพระลอ นำมาทำเป็นการแสดงไทยร่วมสมัยพระลอ (พ.ศ. 2550) ที่ยังคงรักษาภาษาเดิมที่แต่งด้วยภาษาสละสลวยและยกแก่การเข้าใจ ทำเป็นการพรรณนาถึงชนบทรวมเนียมประเพณีพื้นถิ่นทางภาคเหนือ ธรรมชาติ ความเชื่อ ภารมณ์ ของตัวละคร เช่นเดียวกับการแสดงนราภัยอวดฟ้าจุพานาถ (พ.ศ. 2547) นราพงษ์ จังหวัดศรีสะเกษ นำบทพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุพานาถ ที่มีความเกี่ยวตัวกับพระราชนิพนธ์ในภาษาที่เป็นเอกลักษณ์ของชาติ นับเป็นอนุรักษ์ภาษาไทยได้อย่างแบบลิวิธิหนึ่ง

#### 4.5.3 ศาสนา

งานนภภัยศิลป์ไทยร่วมสมัยว่าด้วยเอกสารลักษณ์ไทยในบริบทของศาสนา นราพงษ์ จังหวัดศรีสะเกษ ได้นำเสนอในแง่ว่า ประเทศไทยมีพุทธศาสนาเป็นศาสนาประจำชาติ ผลงานคือตอนใหม่พระริวิชาลลิตี้ออฟไทยฟิลลสโตรีฟิล์ม (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life) (พ.ศ. 2533) มีการใช้สัญลักษณ์ทางพุทธศาสนาคือดอกบัว เป็นลักษณะนามธรรมและสามารถตีความได้ความหมาย เช่น ความสงบของจิตใจ แสดงออกในภาพการแสดงคือผู้แสดงเดินถือบัวไปอย่างซ้าย แสดงถึงพลังและศรัทธาในพุทธศาสนา หรือบางครั้งเป็นปรัชญาบัว 4 เหล่าอันหมายมณฑย์ที่ยังไม่หลุดพ้นและหลุดพ้นจาก กิเลสตัณหา ความอยากมีความไม่อยากมี ความละเลย จากการแสดงโดยนักแสดงออกบัวขึ้นบนกลางอากาศบ้างทึ่งด้านข้างลำตัวของผู้แสดงบ้าง ในขณะที่เคลื่อนตัวไปอย่างรวดเร็ว ในที่สุดในความขัดแย้งของมนุษย์กับมีความสงบสุข โดยกลับเข้าไปหาความเรียบง่ายแบบเดิม และกลับไปมุ่งสู่พุทธศาสนา และยังมีปรากฏใน “คนดีศรี

อยุธยา” (พ.ศ.2535 และ พ.ศ 2538) มีการนำดอกบัวมาใช้ในจักษณ์สมเด็จพระไตรโลกนาถเสด็จ  
ออกผนวช

#### 4.5.4 วิถีชีวิต

งานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยว่าด้วยเอกสารลักษณ์ไทยในบริบทของวิถีชีวิต นราพงษ์ จรัสรศรี  
ได้นำเสนอผลงานที่สะท้อนเรื่องนี้ว่า ในสังคมไทยเป็นเกษตรกรรมที่มีการต่อสู้ชีวิตของชาวชนบท  
การโภนาและการร่วมมือร่วมใจกัน สิ่งเหล่านี้ปรากฏอยู่ในชุดคอนเทมโพราเรียชัลลิตีอฟไทย  
พิลลลสโซฟิออลฟ์ (Contemporary Visuality of Thai Philosophy of Life) (พ.ศ. 2533) ส่วน  
วิถีชีวิตที่มนุษย์ที่ถูกภัยพิบัติของธรรมชาติทำลายและทำให้เกิดการสูญเสีย ในผลงานที่ชื่อว่าอัน  
dam...สูญเสียแต่ไม่เสียศูนย์ (Dance to Destiny) (พ.ศ. 2549) ในขณะเดียวกันสิ่งที่มนุษย์  
ทำลาย ทำให้เกิดสภาวะแวดล้อมขาดหายไป ผลกระทบปรากฏอยู่ในผลงานที่ชื่อว่า ปัจจัยที่ขาด  
หาย (Missing Factor) ในปี (พ.ศ. 2535)

### 4.6 สรุปผลการศึกษา

นราพงษ์ จรัสรศรี เป็นศิลปินนักวิชาการระดับโลก ที่สร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ร่วมสมัยเป็น<sup>†</sup>  
จำนวนมาก ด้วยความที่เป็นคนไทยโดยกำเนิด จึงได้สอดแทรกเอกสารลักษณ์ไทยในลักษณะต่างๆ  
งานที่สร้างสรรค์ออกแบบมีคุณค่าทางสุนทรียะ ถือเป็นงานนาฏยศิลป์ชิ้นเอกของผู้บุกเบิกงาน  
นาฏยศิลป์ร่วมสมัยที่เป็นชาวไทย ซึ่งช่วยให้คนไทยได้รับรู้งานนาฏยศิลป์ตะวันตกและนาฏยศิลป์  
ร่วมสมัยของแท้ และยังได้แสดงภาพความเป็นไทยผ่านงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยยกระดับสู่  
สายตาชาวโลกด้วย

## บทที่ 5

### บทสรุปและข้อเสนอแนะ

#### บทสรุป

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ 1) เพื่อศึกษาเอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ของนราพงษ์ จรัสศรี และ 2) ศึกษาลักษณะนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยเฉพาะตัวของนราพงษ์ จรัสศรี ในผลงานการแสดงนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย การศึกษาครั้งนี้ประกอบด้วยการพิจารณาเรื่อง เอกลักษณ์ไทย ทฤษฎีทางสุนทรียศาสตร์ และการศึกษาประวัติวิวัฒนาการศิลปิน เป็นสำคัญ

ผู้วิจัยได้ใช้ระเบียบของวิธีดำเนินการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative Research) โดยการ เก็บข้อมูลจากเอกสารต่างๆ และเอกสารต่างๆ (Literary Review) และเก็บข้อมูลภาคสนาม (Field Study) ด้วยวิธีการสำรวจ วิธีการสังเกต และวิธีการสัมภาษณ์ เครื่องมือที่ใช้เก็บข้อมูล ผู้วิจัยได้ ออกแบบและสร้างเครื่องมือที่ใช้สำหรับการเก็บรวบรวมข้อมูลการวิจัย ด้วยการสังเกตแบบมีส่วน ร่วมและการสัมภาษณ์ จำนวนนี้ได้นำข้อมูลทั้งหมดมาทำการสังเคราะห์และทำการวิเคราะห์ข้อมูล และประเมินผลการศึกษาและข้อสรุปลงเป็นเล่มวิทยานิพนธ์

การศึกษาครั้งนี้พบว่าเอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัสศรี ด้วยความเป็นคนไทยและนำประสบการณ์ของตนเองมา ผสมผสานระหว่างแนวความคิด โดยใช้ ลักษณะของความเป็นไทยเป็นพื้นฐาน เช่น เลือกใช้บริบททางสังคม ลีลานาฏยศิลป์ไทย นาฏยศิลป์ตะวันออกและนาฏยศิลป์ตะวันตก ทำให้เกิดนาฏยลีลาแบบไทยร่วมสมัย กระบวนการท่า และผลงานที่สร้างสรรค์ขึ้นใหม่ที่ปรากฏจะสะท้อน ให้เห็นเป็นเอกลักษณ์ แสดงถึงความเป็นอิสระ ทางการสร้างสรรค์ เพื่อให้ภาพการแสดงปรากวุฒิธรรมเนื้อเรื่องและสถานการณ์ ก่อให้เกิด สุนทรียภาพทางศิลปะ สร้างจิตสำนึกความเป็นไทยแก่ผู้ชม

เอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัสศรี สามารถอธิบายตาม ความหมายข้างต้น ได้ดังต่อไปนี้

#### 1. ลักษณะของศิลปินที่มีเอกลักษณ์ ปรากวุฒิ์ต่อไปนี้

1.1 ประสบการณ์และระยะเวลาในการทำงานที่ต่อเนื่อง

1.2 ความเป็นไทย

1.3 ความมีจริยธรรม คุณธรรมที่ดี เป็นแบบอย่างที่ดีต่อสังคม

1.4 คุณภาพผลงานเป็นที่ยอมรับของผู้ที่มีความรู้ของบุคคลในวงการ

- 1.5 ความเป็นผู้นำและผู้บุกเบิก
- 1.6 ความมืออาชีพหรือผลกระทบต่อการเปลี่ยนแปลงทางความคิด วิถีชีวิต
- 1.7 ความเป็นผู้อุทิศตนเพื่องานศิลปะ
- 1.8 ผลงานที่มีคุณภาพในทางสูตรร้อยละ
- 1.9 การวางแผนเป็นศิลปินที่เหมาะสม
- 1.10 การบริหารการจัดการในวิชาชีพ
- 1.11 รสนิยมและทัศนคติ
- 1.12 จำนวนงานที่ทำสอดคล้องกับคุณภาพ
- 1.13 ความมีแรงขับ
- 1.14 ศิลปินที่เปิดกว้างและมีความสามารถหลากหลาย
- 1.15 ความศิลปินที่หลากหลาย
- 1.16 ความเป็นผู้มีเอกลักษณ์

## 2. ลักษณะเอกลักษณ์ไทยที่ปรากฏในผลงานของนราพงษ์ จรัสรศรี จากการศึกษา ปรากฏการณ์ไทยด้านต่างๆ ดังต่อไปนี้

- 2.1 ความสำนึกรักในความเป็นเชื้อชาติเดียวกัน
- 2.2 ภาษา
- 2.3 เครื่องนุ่งห่มและอาหารการกิน
- 2.4 ศิลปะ ดนตรีและนาฏยศิลป์
- 2.5 ภาระน้ำดื่มศาสนา

## 3. การวิเคราะห์งานนาฏยศิลป์ด้วยทฤษฎีรูปแบบสุนทรียะ(Aesthetics Sets) ตาม หลักการของนักปรัชญาสุนทรียศาสตร์ชาวเยอรมัน มัคซ์ เดซโซร์ (Max Dessoir) งานของนราพงษ์ จรัสรศรี ปรากฏรูปแบบสุนทรียะ 4 ประการจากทั้งหมด 5 ประการ รูปแบบสุนทรียะดังที่ปรากฏ ได้แก่

- 3.1 ความมหึมาอันยิ่งใหญ่ (Sublime)
- 3.2 ความโศก (Tragic)
- 3.3 ความน่าเกลียด (Ugly)
- 3.4 ความงาม (Beauty)

#### 4. บริบททางสังคม

ผลงานสร้างสรรค์เอกลักษณ์ไทยในงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยของนราพงษ์ จรัศศรี มีข้อสมควรกล่าวถึงในเบื้องต้น คือ ผลงานสร้างสรรค์เอกลักษณ์ไทย ในหัวข้อต่อไปนี้

- 4.1 ประวัติศาสตร์
- 4.2 ภาษา
- 4.3 ศาสนา
- 4.4 วิถีชีวิต

นราพงษ์ จรัศศรี จัดเป็นศิลปินนักวิชาการระดับโลก ที่สร้างสรรค์งานนาฏยศิลป์ร่วมสมัย เป็นจำนวนมาก ด้วยความที่เป็นคนไทยโดยกำเนิด จึงได้สอดแทรกเอกลักษณ์ไทยในลักษณะ ต่างๆ งานที่สร้างสรรค์ออกมายังมีคุณค่าทางสุนทรียะ ถือเป็นงานนาฏยศิลป์ขั้นเอกของผู้บุกเบิก งานนาฏยศิลป์ร่วมสมัยที่เป็นชาวไทย ซึ่งช่วยให้คนไทยได้รับรู้งานนาฏยศิลป์ตะวันตกและ นาฏยศิลป์ร่วมสมัยของแท้ และยังได้แสดงภาพความเป็นไทยผ่านงานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย ยกกระดับสู่สายตาชาวโลก

#### ข้อเสนอแนะ

งานนาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัยเป็นงานที่เข้าถึงคนรุ่นใหม่ และเป็นประโยชน์ในการอนุรักษ์ ได้อีกทางหนึ่ง งานของนราพงษ์ จรัศศรีแบบทุกชิ้นจะมีลักษณะความเป็นไทยหรือเอกลักษณ์ไทย สอดแทรกอยู่เสมอ ผู้วิจัยได้ทำการสำรวจพบว่า สมควรที่จะศึกษาวิจัยงานต่อไปภายหน้า โดยเฉพาะผลงาน อย่างลุ่มลึก เพื่อที่จะได้ทราบวิธีการวิทยาการในการที่จะสร้างสรรค์งาน นาฏยศิลป์ไทยร่วมสมัย อีกทั้งลักษณะประเภทของผลงาน พร้อมทั้งรายละเอียดของลักษณะงาน ที่มีเอกลักษณ์ของแต่ละชิ้น ดังที่กล่าวว่า นราพงษ์ จรัศศรีมีได้ทำซ้ำงานของตนเองและผู้อื่น อีกทั้ง ยังเป็นแบบอย่างในการพัฒนา ก้าวหน้าและได้มาตรฐานสากลอย่างมีคุณภาพ ให้กับนาฏยศิลป์ ไทยร่วมสมัยในรุ่นต่อไป ยังจะต้องใช้เวลาในการศึกษาหาประสบการณ์ จนกว่าตกลงกันว่า ผลลัพธ์มี เอกลักษณ์เป็นของตนเอง

เอกลักษณ์ไทยสำหรับคนรุ่นใหม่นั้น นอกจากระดับความเป็นคนไทยแล้ว อันได้แก่ สถาบัน ต่างๆ ของสังคมไทย ชาติศาสนาพระพุทธศาสนา ที่มีความเป็นคนไทย คุณธรรมและ ลักษณะพิเศษอื่นๆ ก็ยังคงมีความเป็นเอกลักษณ์ เช่นกัน เช่น ความกดดันภูมิรัฐคุณ ความเคราะฟ ผู้อาชญากรรม นิสัยใจคออ่อนโยน เอื้อเพื่อเพื่อแผ่ เมตตากรุณา พร้อมที่จะเป็นมิตรช่วยเหลือผู้อื่น

มีความเสียสละ รักหมู่คณะและพากพ้อง เป็นคุณลักษณะที่ดีทั่วไป แต่ขณะเดียวกันนิสัยและค่านิยม ต้องได้รับการปรับปรุง เช่น การรู้จักประมาณตน การแข่งขันซิงดีชิงเด่น ความเห็นแก่ตัวในยามปกติ ความฟุ่มเฟือย สรวยสุร่าย ทุกอย่างนี้ควรเคารพกฎหมายของสังคม รักษาและเปียบแบบแผนของสังคม ซึ่งเอกลักษณ์ไทยที่ร่วมสมัยในปัจจุบันนี้ สิ่งเหล่านี้ก็จะสะท้อนถึงวิธีการทำงานของศิลปิน ตลอดจนความรู้สึกนึกคิดและการบริหารตนเองและวิชาชีพ ผู้วิจัยเชื่อว่าผลงานของนักนาฏยศิลปินไทยร่วมสมัย ย่อมมีความเป็นไทย เช่นกัน ควรสำนึกร่วมชาติของนาฏยศิลป์ร่วมสมัยไทย ย่อมเป็นวัฒนธรรมและยังผลกล้ายไปเป็นมรดกที่สำคัญของชาติ โดยหากถือว่าเป็นศิลปะแขนงหนึ่งที่ไม่สามารถจับต้องได้ (Intangible Art) และศิลปินต้องรับผิดชอบในผลงาน อันประกอบด้วยรัตตุประสงค์เพื่อการสร้างงานศิลปะ ตามอุดมการณ์หรือปรัชญาที่สูงสุดของศิลปิน ดังคำกล่าวที่ว่าศิลปะเพื่อศิลปะโดยแท้จริง

## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

- กีรติ บุญเจือ. พื้นฐานปรัชญา จิยศาสตร์. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช จำกัด, 2534.
- จันทนี เจริญศรี. โพสต์โมเดิร์น กับ สังคมวิทยา. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์วิภาษา, 2544.
- จิราพัฒน์ พิตรบุรีชา. โลกศิลปะศตวรรษที่ 20.กรุงเทพฯ : ด่านสุทธาการพิมพ์,2552.
- จ. ศรีนิวาสัน. สุนทรียศาสตร์ปัญหาและทฤษฎีว่าด้วยความงามและศิลปะ. กรุงเทพฯ :  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2523.
- เจตนา นาควัชระ. ลักษณะสังคมและปัญหาสังคมของไทย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์โอดีเยนสโตร์,  
2521.
- ชัชวดี ครลัมพ์. อุปлагhz์โนเชิงมโนทัศน์ในภาษาไทย. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์,  
2549.
- ชาญณรงค์ พรุ่งโภจน์. การวิจัยทางศิลปะ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2548.
- นราพงษ์ จรสศรี. ประวัตินภภัยศิลป์ตั้งแต่ต้น. กรุงเทพฯ : ศูนย์หนังสือแห่งจุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, 2548.
- นราพงษ์ จรสศรี. หัวหน้าภาควิชานภภัยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
สมภาษณ์, 10 มีนาคม 2553.
- บุณย์นิลเกษา. สุนทรียศาสตร์เบื้องต้น. เชียงใหม่ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2523.
- พีระพงษ์ กุลพิศาล. มนิภาพและการรับรู้ทางศิลปะและศิลปศึกษา. กรุงเทพฯ : 21 เช็นทรัล,  
2546.
- มานุษยวิทยสิรินธร, ศูนย์. เหลียวหน้าแลนดิจิตัลปีอีก. กรุงเทพฯ : ไอ. เอส. พรินติ้งເຊົ້າ,  
2549.
- เลอสม สถาปิตานนท์. องค์ประกอบสถาปัตยกรรมพื้นฐาน. กรุงเทพฯ : คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543.
- ศฤงค์ กลาสี. อาจารย์พิเศษภาควิชานภภัยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, สมภาษณ์, 25 มีนาคม 2553.
- สถาพร สนธวงศ์. ผู้เชี่ยวชาญภาษาไทย กรมศิลปากร, สมภาษณ์, 12 กันยายน 2553.

สิทธา สว่างศรี. อิทธิพลของศิลปินทางด้านนาฏยศิลป์รวมสมัยต่อวงการต่างๆ ในประเทศไทย

กรรณีศึกษา นราพงษ์ จั้วศรี. งานวิจัยหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2548.

สุกัญญา สุจฉาญา. รองศาสตราจารย์และอาจารย์ประจำคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์

มหาวิทยาลัย, สัมภาษณ์, 3 กุมภาพันธ์ 2554.

อนุ美感วิกมูล. นาฏกรรมชาวสยาม. กรุงเทพฯ : บริษัท โรงพิมพ์เดือนตุลา จำกัด, 2545.

อัจฉรา จันทร์ฉาย. สู่ความเป็นลิศทางธุรกิจ คู่มือวางแผนกลยุทธ์นโยบายธุรกิจ. กรุงเทพฯ : โว  
พิมพ์แห่ง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543.

อาบนนท์ อาภาภิรม. ลักษณะสังคมไทยและปัญหาสังคมของไทย. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์  
โอเดียนสโตร์, 2521.

### ภาษาอังกฤษ

Gilbert, A.G. Creative Dance For All ages. The United States of America : National  
Dance AssociationThe American Alliance for Health, Physical Education,  
Recreation and Dance, 1992.

Naraphong Charassri. Narai Avatar: Performing the Thai Ramayana in the Modern  
World. Thailand : Amarin Printing and Publishing Public Company Limited,  
2007.

Robert Cohan, Dance Workshop. London : Gaia Books Ltd., 1986.

## ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

นายจิรายุทธ พนมรักษ์ เกิดเมื่อวันที่ 12 มิถุนายน พ.ศ. 2503 ที่อำเภอเมือง จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ได้รับพระราชทานปริญญาศิลปกรรมศาสตรบัณฑิต สาขาวิชานภาษาไทยของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2534 เข้าศึกษาต่อในระดับปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชานภาษาไทย ภาควิชานภาษาไทยศิลป์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2552

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย